

# Users manual

Wood's hybrid dehumidifiers  
AD-series



**Wood's®**

# Technical drawings

## Control panel

1. Start or stop the unit
2. Reset filter alarm (press and hold)
3. Activate dehumidification
4. Select mode
5. Set humidity level
6. Set timer for shut off
7. Set fan speed
8. Activate swinging air exhaust
9. Activate child lock
10. Manual mode
11. Automatic mode
12. Dehumidifying active
13. Air cleaning active
14. Clothes dry mode
15. Quiet mode
16. Defrost active
17. Shows set fan speed
18. Water bucket full
19. Ambient / set humidity level
20. Time left until shut off

## Kontrollpanel

1. Sätt på / Stäng av
2. Nollställ filterarmet (tryck och håll nere)
3. Aktivera avfuktning
4. Välj läge
5. Ställ in fuktighetsnivå
6. Ställ in timer för avstängning
7. Välj fläkthastighet
8. Aktivera svingande luftutblås
9. Aktivera barnlås
10. Manuellt läge
11. Automatiskt läge
12. Avfuktning aktiv
13. Luftrening aktiv
14. Tvättläge
15. Tyst läge
16. Avfrostning aktiv
17. Visar vald fläkthastighet
18. Full vattentank
19. Aktuell / inställd fuktighetsnivå
20. Tid kvar tills avstängning

## Kontrolpanel

1. Start eller stop enheden
2. Nulstil filteralarm (tryk og hold) /
3. Aktivér affugtning
4. Vælg tilstand
5. Sæt fugtighedsniveau
6. Indstil timer til slukning
7. Sæt ventilator hastighed
8. Aktivér svingende luftudblæsning
9. Aktivér børnesikring
10. Manuel tilstand
11. Automatisk tilstand
12. Affugtning aktiv
13. Luftrensning aktiv
14. Tøjtørringstilstand
15. Stille tilstand
16. Afrimning aktiv
17. Viser indstillet ventilatorhastighed
18. Vandbeholder fuld
19. Omgivende / indstillet luftfugtighed
20. Tid tilbage indtil nedlukning



2



3



4



5



6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20

## Kontrollpanel

1. Start eller stopp enheten
2. Reset filter alarm (Trykk og hold) /
3. Aktiver avfukting
4. Velg modus
5. Sett fuktighetsnivå
6. Sett timer for avstengning
7. Sett viftehastighet
8. Aktiver svingende luftutblåsning
9. Aktiver barnesikringen
10. Manuell modus
11. Automatisk modus
12. Avfukting aktiv
13. Luftrensing aktiv
14. Klær tørke modus
15. Stille modus
16. Defrost aktiv
17. Viser innstilt viftehastighet
18. Vann bøtte full
19. Ambient / sett fuktighetsnivå
20. Tid igjen før stenging

## Ohjauspaneeli

1. Laitteen käynnistäminen ja py-  
säyttäminen
2. Suodattimen hälytyksen nollaami-  
nen / painettuna)
3. Kosteudenpoiston aktivointi
4. Tilan valinta
5. Kosteustason asetus
6. Sammutuksen ajastus
7. Puhaltimen nopeusasetus
8. Ilmanpoistosäleiden käännön  
aktivointi
9. Lapsilukon aktivointi
10. Manuaalinen tila
11. Automaattinen tila
12. Kosteudenpoisto aktiivinen
13. Ilmanpuhdistus aktiivinen
14. Vaatteiden kuivaustila
15. Hiljainen tila
16. Sulatus aktiivinen
17. Puhaltimen nopeusnäyttö
18. Vesisäiliö täynnä
19. Ympäristön / asetettu kosteustaso
20. Sammutukseen jäljellä oleva aika

## Stjórnborð

1. Ræsa eða stöðva tækið
2. Endurstilla síuviðvörðun  
(ýtið og haldið)
3. Virkja rakaeyðingu
4. Velja stillingu
5. Stilla rakastig
6. Tímastilling fyrir stöðvun
7. Stilla viftuhraða
8. Virkja sveifandi loftútblástur
9. Virkja barnalæsingu
10. Handvirk stilling
11. Sjálfvirk stilling
12. Rakaeyðing virk
13. Loftþreinsun virk
14. Fataþurrkunarstilling
15. Hljóðlát stilling
16. Afising virk
17. Sýnir stilltan viftuhraða
18. Vatnsgymir fullur
19. Umhverfi / stillt rakastig
20. Tími fram að stöðvun

## Bedienfläche

1. Ein- bzw. Ausschalten
2. Filteralarm Reset (gedrückt halten)
3. Entfeuchtung aktivieren
4. Modus wählen
5. Feuchtelevel auswählen
6. Timer für automatische Abschalt-  
ung
7. Ventilationsgeschwindigkeit  
auswählen
8. Rotierende Luftauslassklappe  
aktivieren
9. Kindersicherung aktivieren
10. Manueller Bedienmodus
11. Automatischer Modus
12. Entfeuchtung ist aktiv
13. Luftreinigung ist aktiv
14. Wäschetrocknungsmodus
15. Geräuscharmer Modus
16. Enteisung (defrost) aktiv
17. Zeigt die gewählte Ventilationsge-  
schwindigkeit
18. Kondenswasserbecken voll
19. Aktueller / gewählter Feuchtelevel
20. Verbleibende Zeit bis zum auto-  
matischen Abschalten

## PANNEAU DE CONTROLE

1. Power : allumer ou éteindre  
l'appareil
2. Réinitialiser le voyant du filtre
3. Bouton d'activation du mode dés-  
humidification
4. Bouton « mode » Auto, manuel,  
silencieux, sèche linge
5. Sélection du taux d'hygrométrie
6. Minuterie, sélection du temps  
d'arrêt
7. Réglage de la vitesse de ventila-  
tion
8. Sélection du mode oscillation
9. Activation de la sécurité enfant
10. Voyant mode manuel
11. Voyant mode automatique
12. Voyant déshumidification
13. Voyant purificateur d'air
14. Voyant mode sèche linge
15. Voyant mode silencieux
16. Voyant dégivrage
17. Voyant vitesse de ventilation
18. Témoin réservoir plein
19. Affichage taux d'humidité de la  
pièce
20. Affichage du temps restant avant  
l'arrêt de l'appareil

## Valdymo panelė

1. Įjungti / išjungti prietaisą
2. Filtro perkrovimas (nuspausti ir  
laikyti)
3. Įjungti oro sausintuvą
4. Nustatyti pageidaujamos drėgmės  
lygį
5. Pasirinkti režimą
6. Pasirinkti laikmatį prietaiso  
išjungimui
7. Nustatyti ventiliatoriaus greitį
8. Įjungti oro srauto krypties keitėją
9. Įjungti apsaugą nuo vaikų
10. Rankinis režimas
11. Automatinis režimas
12. Veikia oro sausintuvas
13. Veikia oro valytuvas
14. Drabužių džiovinimo režimas
15. Tylusis režimas
16. Veikia atitirpinimas
17. Parodo nustatytą ventiliatoriaus  
greitį
18. Pilnas vandens bakelis
19. Aplinkos / pageidaujamas  
drėgmės lygis
20. Likęs laikas iki prietaiso  
išsijungimo

## Juhtpaneel

1. Seadme käivitamine või seiskamine
2. Filtri alarmi lähtestamine (vajutage ja hoidke all)
3. Õhukuivatamise aktiveerimine
4. Režiimi valik
5. Õhuniiskuse taseme seadistamine
6. Väljalülituse taimer seadistamine
7. Ventilatori kiiruse seadistamine
8. Võnkuva väljalaskeõhu aktiveerimine
9. Lapseluku aktiveerimine
10. Manuaalne režiim
11. Automaatne režiim
12. Õhu kuivatamine aktiveeritud
13. Õhu puhastamine aktiveeritud
14. Riiete kuivatamise režiim
15. Vaikne režiim
16. Sulatus aktiveeritud
17. Näitab seadistatud ventilatorikiirust
18. Veepaak täis
19. Õhuniiskuse / seadistatud niiskuse tase
20. Väljalülitamiseni jäänud aeg

## Panel de control

1. Encendido y apagado del aparato
2. Alarma de reposición del filtro (mantener el botón presionado)
3. Activación de la deshumidificación
4. Selección de modo
5. Programación nivel de humedad
6. Programación del Timer para el apagado
7. Programación de la velocidad
8. Activación de la oscilación del aire expulsado
9. Bloqueo para niños
10. Modo manual
11. Modo automático
12. Deshumidificación activa
13. Limpieza del aire
14. Modo secado ropa
15. Modo silencioso
16. Deshielo automático
17. Indicador de la velocidad del ventilador
18. Depósito de agua lleno
19. Nivel de humedad ambiente
20. Tiempo restante para el apagado

## Vadības panelis

1. Ieslēgt vai izslēgt ierīci
2. Atiestatīt filtra trauksmi (nospiediet un turiet)
3. Aktivizēt gaisa sausināšanu
4. Izvēlēties režīmu
5. Iestatīt mitruma līmeni
6. Iestatīt izslēgšanas taimerī
7. Iestatīt ventilatora darbības ātrumu
8. Aktivizēt pagriežamo gaisa izplūdi
9. Aktivizēt bērnu drošības bloķēšanu
10. Manuālais režīms
11. Automātiskais režīms
12. Aktīva gaisa sausināšana
13. Aktīva gaisa tīrīšana
14. Arģērba žāvēšanas režīms
15. Klusas darbības režīms
16. Aktīva atkausēšana
17. Parāda iestatīto ventilatora ātrumu
18. Pilna ūdens tvertne
19. Apkārtējās vides/iestatītais mitruma līmenis
20. Līdz ierīces izslēgšanas brīdim atlikušais laiks

## Panou de control

1. Pornire sau oprire aparat
2. Alarmă schimbare filtru (țineți butonul apăsat) /
3. Pornire dezumidificare
4. Selectje mod
5. Setare nivel umiditate dorit
6. Setare timp de funcționare
7. Setare viteză ventilator
8. Activare mod batant pentru refulare aer
9. Activare mod blocare pentru copii
10. Modul manual
11. Modul automat
12. Dezumidificare activă
13. Curățarea aerului activă
14. Modul uscare rufe
15. Modul silențios
16. Degivrare – dezghețare activă
17. Vizualizare viteză ventilator
18. Rezervor plin
19. Ambient – setare nivel umiditate
20. Timpul rămas până la oprire

## Bedieningspaneel

1. Het apparaat starten of stoppen
2. Reset filteralarm / (ingedrukt houden)
3. Ontvochtigen activeren
4. Modus selecteren
5. Luchtvochtigheid instellen
6. Timer instellen voor uitzetten
7. Ventilatorsnelheid instellen
8. Heen-en-weer gaande luchtuitlaat instellen
9. Kinderslot activeren
10. Handmatige modus
11. Automatische modus
12. Ontvochtiging actief
13. Luchtreinigen actief
14. Modus kleding drogen
15. Stille modus
16. Ontdooien actief
17. Toont ingestelde ventilatorsnelheid
18. Waterreservoir vol
19. Omgeving / luchtvochtigheid instellen
20. Resterende tijd tot uitschakelen

## Πίνακας ελέγχου

1. Έναρξη ή διακοπή λειτουργίας της μονάδας
2. Επαναφορά ειδοποίησης φίλτρου (πατήστε παρατεταμένα)
3. Ενεργοποίηση λειτουργίας αφύγρανσης
4. Επιλογή λειτουργίας
5. Ορισμός στάθμης υγρασίας
6. Ρύθμιση χρονομέτρησης για διακοπή λειτουργίας
7. Ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα
8. Ενεργοποίηση λειτουργίας κίνησης περισώδων
9. Ενεργοποίηση κλειδώματος για τα παιδιά
10. Χειροκίνητη λειτουργία
11. Αυτόματη λειτουργία
12. Λειτουργία αφύγρανσης ενεργή
13. Καθαρισμός αέρα ενεργός
14. Λειτουργία στεγνώματος ρούχων
15. Αθόρυβη λειτουργία
16. Λειτουργία απόψυξης ενεργή
17. Εμφανίζει την ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα
18. Κάδος νερού γεμάτος
19. Περιβάλλον / Ορισμός στάθμης υγρασίας
20. Χρόνος που απομένει μέχρι τη διακοπή λειτουργίας

## **Panel sterowania**

1. Uruchomienie lub zatrzymanie urządzenia
2. Resetowanie alarmu filtra (naciśnij i przytrzymaj)
3. Aktywacja osuszania
4. Wybór trybu
5. Ustawianie poziomu wilgotności
6. Ustawianie limitu czasu wyłączenia
7. Ustawianie prędkości obrotowej wentylatora
8. Aktywacja wahadłowego wydmuchu powietrza
9. Aktywacja zabezpieczenia przed dziećmi
10. Tryb ręczny
11. Tryb automatyczny
12. Osuszanie aktywne
13. Oczyszczanie powietrza aktywne
14. Tryb suszenia ubrań
15. Tryb cichy
16. Rozmrażanie aktywne
17. Przedstawia ustawioną prędkość pracy wentylatora
18. Zbiornik na wodę pełny
19. Poziom wilgotności ustawienia/ otoczenia
20. Czas pozostały do wyłączenia

# PRODUCT DESCRIPTION

Fig A.



Fig B.



Fig C.



Fig D.



## PRODUCT DESCRIPTION

*Air quality indicator*

*Luftkvalitetsindikator*

*Ilman laadun ilmaisin*

*Gaumljós fyrir loftgæði*

*Luftqualität Indikator*

*Indicateur de la qualité de l'air*

*Õhu kvaliteedi indikaator*

*Indicator calitate aer*

*Gaisa kvalitātes indikators*

*Indicador de la calidad del aire*

*Luchtkwaliteitsindicator*

*Δείκτης ποιότητας αέρα*

*Wskaźnik jakości powietrza*



**Visit [woods.se](http://woods.se) for more information and updated instruction manuals.**

**For extended warranty register your product at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com)**

*Please read this manual carefully before installing and using your Wood's product.  
Store the manual in a safe place for future reference and product warranty.*





# *Users manual Wood's AD-series*

## *Table of contents*

2	.....	<i>Technical drawings</i>
10	.....	<i>English</i>
16	.....	<i>Swedish</i>
22	.....	<i>Danish</i>
28	.....	<i>Norwegian</i>
34	.....	<i>Finish</i>
40	.....	<i>Icelandic</i>
46	.....	<i>German</i>
52	.....	<i>French</i>
58	.....	<i>Spanish</i>
64	.....	<i>Estonian</i>
70	.....	<i>Lithuanian</i>
76	.....	<i>Latvian</i>
82	.....	<i>Romanian</i>
88	.....	<i>Dutch</i>
94	.....	<i>Greek</i>
100	.....	<i>Polish</i>



Flammable material. This appliance contains R290/Propane a flammable refrigerant. Refer to this manual for safety information. R290 refrigerant gas complies with European environmental directives. Do not pierce or burn. Maintenance and repairs requiring the assistance of other qualified personnel must be carried out under the supervision of specialists in the use of inflammable refrigerants.



Refer to this manual for safety information



Read technical manual



Read operators manual.

#### SAFETY INFORMATION

Before the installation and use of the appliance, carefully read the supplied instructions. The manufacturer is not responsible if an incorrect installation and use that causes injuries and damages. Always keep the instructions with the appliance for future

reference.

### Children and vulnerable people safety

#### WARNING

Risk of injury or permanent disability.

This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Do not let children play with the appliance.

Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.

Keep all packaging away from children.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

#### General Safety

This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: – bathrooms, staff kitchen areas in shops, offices and other working environments. The rating plate is located at the back or the side of the dehumidifier. Keep ventilation openings clear of obstruction.

Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer. The appliance shall not be stored in a room with continuously operating ignition sources (for example; open flames, an operating gas appliance or an operation electric heater. Do not pierce or burn.

Be aware that refrigerants may not contain an odour. Do not use water spray and steam to clean the appliance. Clean the appliance with a moist soft cloth. Only use neutral detergents. Do not use abrasive products, abrasive cleaning pads, solvents or metal objects.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its Authorised Service Centre or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

#### SAFETY INSTRUCTIONS

##### Installation

#### WARNING

Only a qualified person must install this appliance. Remove all the packaging. Do not install or use a damaged appliance. The appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area

larger than 4m<sup>2</sup>. Obey the installation instruction supplied with the appliance. Always be careful when you move the appliance because it is heavy. Always wear safety gloves.

Make sure the air can circulate around the appliance.

Wait at least 4 hours before connecting the appliance to the power supply. This is to allow the oil to flow back in the compressor.

Do not install the appliance close to radiators or other heat sources.

Do not install the appliance where there is direct sunlight. This device is only for indoor use. Ensure that the unit is placed on a stable and flat surface. If the surface is not stable there is a risk that the unit may be unstable and cause excessive vibration and that water will be released.

## Electrical connection

### WARNING

Risk of fire and electrical shock.

The appliance must be connected to a grounded outlet.

Make sure that the electrical information on the rating plate matches the power supply. If not, contact an electrician.

Always use a correctly

installed shockproof socket. Do not use multi-plug adapters and extension cables.

Make sure not to cause damage to the electrical components (e.g. mains plug, mains cable).

Contact the Authorised Service Centre or an electrician to change the electrical components.

The mains cable must stay below the level of the mains plug.

Connect the mains plug to the mains socket only at the end of the installation.

Make sure that there is access to the mains plug after the installation.

Do not pull the mains cable to disconnect the appliance. Always pull at the mains plug.

## Use

### WARNING

Risk of injury, burns, electrical shock or fire.

Do not change the specification of this appliance.

Be careful not to cause damage to the refrigerant circuit. It contains propane (R290), a natural gas with a high level of environmental compatibility. This gas is flammable.

If damage occurs to the refrigerant circuit, make sure that there are no flames and sources of ignition in the room. Ventilate the room.

Do not put flammable products or items that are wet with flammable products near or on the appliance.

## Disposal

### WARNING

Risk of injury.

Disconnect the appliance from the mains supply.

Cut off the mains cable and discard it.

The refrigerant circuit of this appliance is ozone-friendly.

Contact your municipal authority for information on how to discard the appliance correctly.

Do not cause damage to the part of the cooling unit that is near the heat exchanger.

Always see to that the appliance is kept clean. Do not cover the unit.

## Thank you

Thank you for choosing a Wood's product. You are one of more than 600.000 people who have chosen Wood's to prevent damages from excessive moisture and mould and to clean the household air. Originating in Canada in 1950, Wood's has more than 60 years experience of developing and manufacturing dehumidifiers and air cleaners. When choosing a Wood's product you'll get a unit with great quality, high capacity and that will extract the most litres per consumed kWh.

## Wood's AD-series

The Wood's AD-series are unique air treatment products that combine Wood's high capacity and reliable dehumidification with a unique filtration system that clean the household air.

The energy efficient compressor dehumidifier remove excess moisture from the air and releases dry air in the room. At the same time, the Swedish made Active ION HEPA filters remove harmful particles - creating a healthier indoor environment.

### 1. Security warnings

Please read the security warnings carefully before installing and using the appliance. If the security regulations are not followed, it may void the product warranty and even present a fire hazard:

- Unplug the unit from its power supply before cleaning, storage or maintenance of its filter.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- The appliance shall be installed in accordance with national wiring regulations.
- If the supply cord is damaged,

it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

- Always keep a safe distance from water sources.
- The appliance is a heat source. It is very important that the appliance isn't covered and that it is kept away from inflammable materials and other heat sources.
- Do not put fingers or other objects into air inlet or air outlet.
- Do not stand on the machine.
- Do not cover the appliance.
- Do not to alter or reconstruct the appliance or its power cable in any way.
- Always drain the water according to the instructions.
- The compressor in the unit is filled with a freon free refrigerant. If there is a leakage on the refrigerant system you should stop using the appliance and contact your retailer.
- Do not use the appliance without its air filter.
- The unit generates water, always keep a safe distance from materials sensitive to water damage, such as wooden floors.

### 2. Installation and placement

Wood's products are easy to move around, but bare in mind the following.

- The appliance should not be placed near radiators or other heat sources or exposed to direct sunlight, as it will reduce its performance.
- Keep at least 25 cm distance from walls and other obstructions to maximize the air flow.
- For optimum performance, place the appliance in the middle of the room.
- Make sure that the air flow from the inlet and outlet isn't blocked

### Installation:

1. Place the appliance on a flat and solid ground, preferably in the middle of the room.
2. Close all windows and ventilators in the room. Otherwise, moist and dirty air from the outside will continue to flow into the room.
3. Connect the appliance to a grounded power outlet.

If the appliance is transported horizontally, oil may have run out of the compressor and into the closed piping system. In such a case, let the appliance stand for a few hours before being used. It is very important that the oil runs back into the compressor, otherwise it may be seriously damaged.

### 3. Using the AD-series

#### Humidistat controlled

The unit will run only when the ambient humidity exceeds your set value.

#### Pollution detection

The unit will detect pollution in the household air and start air cleaning automatically.

#### Automatic restart

In the event of a power failure, the unit will continue to work according to your latest settings once the power returns.

#### Automatic defrost

When running in dehumidification mode, the unit will automatically defrost when needed. When defrosting, the defrost icon is illuminated and all buttons are locked. The dehumidification will restart when the defrost is completed.

## A. Operating instructions

Please refer to the technical drawings on page 2 more information.

### Functions

The AD-series are combined units that will both clean and dehumidify the indoor air. The air purifying function is always active as long as the unit is running. Activate the dehumidification to remove excess moisture. When dehumidification is active the compressor starts and the icon is lit. When set humidity level is reached, the icon is flashing.

### Modes

The unit has 4 different modes; manual, automatic, quiet or clothes dry mode (clothes dry mode is only available when dehumidifying).

### Manual mode

Set fan speed manually. Choose between 4 fan speeds in dehumidification mode and 5 fan speeds in air purification mode. If dehumidification is activated, set desired humidity level manually.

### Quiet mode

The unit works on the lowest fan speed. Air quality indicator is shut off.

### Clothes dry mode

(dehumidification only).

Use this function for the quickest drying of clothes and laundry. The unit will work on maximum fan speed continuously; humidity level and fan speed cannot be set.

### Automatic mode

In air purification mode, the fan speed is set automatically depending on the air quality of the room. The air quality is indicated by the light on the front of the unit;

- Green: no pollution detected.  
Fan works on speed 1.
- Blue: light pollution detected.  
Fan works on speed 2.
- Yellow: moderate pollution detected.  
Fan works on speed 3.
- Purple: heavy pollution detected.  
Fan works on speed 4.
- Red: very heavy pollution detected.  
Fan works on speed 5.

If dehumidification is activated the unit automatically sets fan speed according to ambient relative humidity:

- 60% RH or below: dehumidification stops, fan runs on speed 1
- 60-65% RH: fan runs on speed 2
- 66-70% RH: fan runs on speed 3
- 71% RH or above: fan runs on speed 4

### Set desired humidity level

When set humidity level is reached the unit stops automatically. Set humidity level is shown for a few seconds in the display. CO means the unit will run continuously, regardless of ambient humidity.

### Set timer for shut off

Set time for automatic shut off between 1 and 12 hours. Press the timer button repeatedly until the timer display is blank to deactivate. After set time has passed the unit is shut off. To restart it, you need to manually press the Power button.

### Select fan speed

There are 4 fan speeds for dehumidification and 5 fan speeds for air purification. A higher fan speed means quicker air cleaning and dehumidification. During dehumidifying, when ambient humidity reaches what you set before, both compressor and fan motor stop for 60mins firstly, and then, fan motor works for 3mins to detect ambient humidity. If it is lower than set, both compressor and motor stop for 60mins, and then motor works for 3mins again; if it is higher than set, both compressor and motor works again, and over and over again.

### Child lock

Press and hold the child lock button for 3 seconds to activate or deactivate the child lock. When activated, all buttons are locked.

### Show room temperature

Press and hold the mode button to display room temperature. When released, the display will return to showing ambient humidity level.

## B. Security functions

### Automatic shut off function

As a security function, the unit automatically shuts off if no button has been touched for 12 hours. Press any button to reset the 12-hour countdown.

To deactivate this function, press and hold the timer button and child lock button simultaneously for 5 seconds. The water full indicator flashes and a buzzer is heard when the function is deactivated. Repeat this action to reactivate the function.

### Compressor protection

(dehumidification only)

When shut off, the compressor has a 5-minute delay function before starting again to protect the compressor.

### Shut off at low or high temperature

(dehumidification only)

When the temperature is below 3°C or above 40°C the unit will automatically stop dehumidifying and only the fan will run. The unit will restart dehumidification when the temperature is within the range of 5°C to 38°C.

### Low humidity function

(dehumidification only)

When ambient humidity level is 30% or lower, the display shows LO and the compressor shuts off. It will resume when the ambient humidity is 32% or above. When the ambient humidity is above 91% the display shows HI (the unit will run as normal).

### Water overflow protection

(dehumidification only)

When the water bucket is full, the unit stops, the water full icon flashes and a buzzer is heard. Empty the water bucket to restart the unit (see the section about the water bucket)

### Over heat protection

(dehumidification only)

When the unit is dehumidifying at high room temperature and ambient humidity level, the fan speed may automatically be increased to prevent the unit from over heating. The fan speed will be restored to set value when the ambient humidity level decreases.

## 4. Water drainage

### The water bucket (FIG A)

When the water reservoir is full, the dehumidifier is shut off automatically and the indication light is lit.

Once the water reservoir is emptied the unit will automatically restart.

1. Disconnect the dehumidifier from the power source.
2. Remove the water bucket and empty it.
3. Put the empty water bucket back and check that the float moves freely.
4. Connect the dehumidifier to the power source.

### Connecting a water hose (FIG B)

Remove the plug on the back of the unit. Attach a water hose to the pipe, lead the other end to a drain. Hose diameter is 12 mm (inner diameter). Make sure that the water is drained downwards

## 5. Active ION HEPA filter

The Swedish made, patented Active ION HEPA filter ensures top quality filtration, without blocking the air flow. This means that noise levels and energy consumption are kept as low as possible.

The Active ION HEPA filters need to be replaced regularly to maintain their high capacity, and to prevent damages to the unit. The unit also has a reminder alarm when you need to replace the filter.

### Filter replacement (FIG C & D):

1. Remove the filter cover on the back of the unit.
2. Remove and dispose the expired Active ION HEPA filter.
3. Insert a new Active ION HEPA filter.
4. Remove any dust or dirt on the filter cover and put it back. The filter cover can be cleaned with warm water and a mild detergent, or with a vacuum cleaner.

### Filter replacement reminder

After 970 hours of use, the unit controls the status of the Active ION HEPA filter. When controlling, all buttons are locked and the air quality light is flashing. The unit will repeat this test 4 times, with 10 hours interval. If the filter is too dirty, the replacement indicator is flashing. Replace the filter and press and hold the rest button for 5 seconds to deactivate the alarm. If the filter doesn't need to be replaced, the unit will remind you to replace the filter after 1500 hours of use.

*It is very important that the filter is replaced regularly; otherwise the unit might lose capacity and even be seriously damaged.*

## 6. Maintenance

- Clean the unit with a soft moist cloth. Do not use solvents or strong cleaners as this might damage the surface of the unit.
- The cooling coils are best cleaned with a rag and warm water.

## 7. Service

*If the unit requires servicing, you must first contact your local retailer. Proof of purchase is required for all warranty claims.*

## 8. Warranties

2 years consumer warranty against production faults. Please note that the warranty is only valid upon the production of the receipt. The warranty is only valid if the product is used in accordance with the instructions and security warnings expressed in this manual. The warranty does not cover any damages caused by improper handling of the product.

NOTE: The 2 years warranty only applies for consumers and not for commercial use of the unit.

This machine complies with EEC directives 76/889 + 82/499

**NOTE!** Get a 6-years warranty! Register at [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) and replace the Active ION HEPA filter at least once a year. Please visit [woods.se](http://woods.se) for more information.

## 9. Hints

- Sometimes it may be useful to use a frost guard or heater fan to make sure that the temperature does not fall below +10°C. Even if the AD-series can dehumidify down to temperatures as low as +5°C, their capacity will increase at higher temperatures as warm air carries more water.
- For maximum capacity in a room, it is recommended that the air supply from outside and from adjoining rooms is minimized – close doors and ventilators.
- Expect higher dehumidification capacity during Autumn / Summer because the outside air is warmer and more humid.
- To achieve a safe and reliable protection against mould and moisture damage, keep the relative humidity between 50% and 60%.
- Use a higher fan speed for quicker dehumidification and air cleaning.

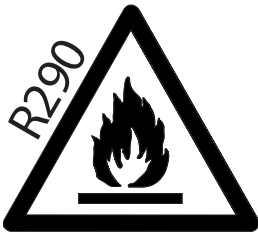
## Trouble shooting

If you are having trouble with your Wood's product, please refer to below trouble shooting.  
If nothing of the below works, please contact your retailer for servicing of your product.

<b>Trouble</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
The unit doesn't work	Is the power cord connected?	Connect the unit to a power outlet
	Is the room temperature over 35°C or below 5°C?	Increase or decrease room temperature
	Is ambient humidity level below set value?	Decrease set value or choose continuous dehumidification
The unit doesn't start	Is the filter blocked?	Clean or replace the filter
	Is the air inlet or air outlet jammed?	Clear the blockage
No air inlet	Is the filter blocked?	Clean or replace the filter
Abnormal noise	Is the unit inclined?	Move the unit to a flat and solid ground
	Is the filter blocked?	Clean or replace the filter
Error code C1	Is the room temperature above 50°C or below 0°C?	Increase or decrease the room temperature.
	Malfuction of defrost sensor	Contact your retailer
Error code C2	Is the room temperature above 50°C or below 0°C?	Increase or decrease the room temperature.
	Malfuction of humidity or temperature sensor	Contact your retailer
Error code C8	Refrigerant leakage	Contact your retailer



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your us device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Brännbart ämne. Denna maskin innehåller R290/Propan – ett brännbart köldmedium.



Se bruksanvisning.



Läs serviceinstruktion



Läs bruksanvisning.

## SÄKERHETSINFORMATION

Läs den medföljande bruksanvisningen noggrant innan installation och användning av produkten. Tillverkaren är ej ansvarig för person- och egendomsskador som uppstår på grund av felaktig installation eller användning. Spara bruksanvisningen för framtida behov.

## SÄKERHET FÖR BARN OCH HANDIKAPPADE

### WARNING!

Risk för skador och permanent invaliditet. Denna produkt kan användas

av barn från 8 års ålder och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga samt personer med bristande erfarenhet och kunskap, om de övervakas eller instrueras beträffande hur produkten används på ett säkert sätt och förstår de risker som är förknippade med användningen. Låt inte barn leka med produkten. Barn under 3 år ska inte vistas i närheten av produkten utan ständig uppsikt. Håll förpackningsmaterial utom räckhåll för barn. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

## ALLMÄN SÄKERHET.

Denna produkt är avsedd att användas i hushållsliknande tillämpningar såsom: - köllare, badrum, pentryn i butiker, på kontor och liknande arbetsmiljöer. Produktens märkskylt är placerad bakom kondensvattenbehållaren. Håll produktens ventilationsöppningar fria från hinder.

Använd ej andra metoder för avfrostning eller rengöring än de som rekommenderas av tillverkaren. Produkten ska inte förvaras i ett rum där kontinuerligt använda tändkällor finns (till exempel; öppen eld, gasvärmare eller elektriska värmare). Kylkretsen får ej punkteras eller utsättas för öppen

låga. Köldmediet kan vara luktlöst. Spraya inte vatten eller ånga på produkten för att rengöra den. Använd en fuktad mjuk trasa vid rengöring tillsammans med rengöringsmedel. Undvik att använda slipande medel eller metallföremål. Om nätsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren eller, en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller liknande kvalificerad person för att undvika framkallande av fara.

## SÄKERHETSINSTRUKTIONER

### INSTALLATION

### WARNING!

Endast kvalificerade personer får installera denna produkt. Avlägsna allt förpackningsmaterial. Installera eller använd inte en skadad produkt. Produkten ska installeras, användas och förvaras i ett rum med en golvyta större än 4m<sup>2</sup>. Följ den bifogade installationsanvisningen noga. lakktag alltid försikghet om produkten ska flyttas eftersom den är tung. Använd alltid skyddshanskar. Tillse att luft kan cirkulera runt produkten. Vänta minst 4 timmar innan produkten ansluts till nätspänning i syft att låta kopressorns smörjmedel rinnar tillbaka till kompressorn. Installera inte produkten i närheten av raditorer eller andra värmekällor. Installera inte produkten i dirket solljus.



## ELEKTRISK ANSLUTNING

### VARNING!

Risk för brand och elektriska stötar. Produkten måste anslutas till ett jordat eluttag. Kontrollera att märkskyltens elektriska information överensstämmer med nätspänningskällan. Om så inte är fallet, kontakta en elektriker. Använd alltid ett korrekt installerat stötsäkert och jordat eluttag. Använd inte grenuttag eller förlängningsladdar. Vid skadad anslutningsladd (t.ex. stickpropp eller nätsladd) kontakta en av tillverkaren auktoriserad verkstad eller en elektriker om en elektrisk komponent behöver bytas. Nätsladden ska befinna sig nedanför stickproppen efter installation. Anslut nätsladden sist i installationen. Tillse att nätsladdens stickpropp är åtkomlig efter installationen. Dra inte i nätsladden för att koppla loss produkten från eluttaget. Drag alltid i stickproppen.

## ANVÄNDNING

### VARNING!

Risk för personskador, elektriska stötar eller brand. Produktens specifikation får inte ändras. Iakttag försiktighet för att inte skada produkten kylkrets. Produkten

innehåller propan (R290), ett naturligt köldmedel med låg miljöpåverkan. Köldmediegasen är brandfarlig. Om kylkretsen skadas tillse att öppen låga eller andra tändkällor inte finns i rummet. Vädra utrymmet. Placera inte brännbara ämnen eller föremål dränkta i brännbara ämnen i närheten av, eller på produkten. Produkten får inte täckas

## AVYTTRING

### VARNING!

Risk för skador. Koppla loss produkten från eluttaget. Klipp av nätsladden nära produkten och kassera den. Köldmediet i kylkretsen på denna produkt är miljövänligt. Kontakta de lokala myndigheterna för information angående korrekt avyttring av produkten. Skada inte kyllenheten närmast förångaren då kylmedia kan läcka ut.

## Tack!

Tack för att du valt en produkt från Wood's. Du är en av mer än 600.000 människor som har valt Wood's avfuktare för att förebygga skador orsakade av fukt och mögel, och för att rena inomhusluften från skadliga partiklar. Wood's startade i Kanada år 1950 och har mer än 60 års erfarenhet av att utveckla och tillverka avfuktare. När du väljer en Wood's avfuktare kan du vara säker på att du får en avfuktare av bästa kvalitet, hög kapacitet och som kommer att avfukta flest liter vatten per kWh.

## Wood's AD-serie

Wood's AD-serie är unika luftvårdsprodukter som kombinerar Wood's pålitliga och effektiva avfuktning med ett unikt filtreringssystem som renar inomhusluften.

Den energieffektiva kondensavfuktaren tar bort överflödigt fukt från luften och blåser ut torr luft i rummet. Samtidigt renar de svensktillverkade Active ION HEPA filtren luften från skadliga partiklar och skapar ett hälsosamt inomhusklimat.

## 1. Säkerhetsföreskrifter

Läs dessa varningar noggrant innan du använder avfuktaren. Om säkerhetsföreskrifterna inte följs kan det leda till att garantin blir ogiltig och även innebära en säkerhetsrisk.

- Dra alltid ut strömssladden innan underhåll, förvaring och filterrengöring.
- Håll alltid ett behörigt avstånd från vattenkällor.
- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med försämrad fysisk, mental, eller psykisk förmåga eller brist på erfarenhet eller kunskap, om de inte övervakas eller getts instruktioner om användning av apparaten av en person som är ansvarig för dess säkerhet.
- Apparaten måste installeras i enlighet med nationella kopplingsföreskrifter.
- Apparaten är en värmekälla. Den får därför inte övertäckas eller kom-

ma i kontakt med andra värmekällor eller brandfarliga ämnen.

- Om strömssladden är skadad, måste den bytas ut av tillverkaren, dess serviceagent eller liknande kvalificerad personal för att undvika skador.
- Stick inte in fingrar eller andra objekt i luftintaget eller luftutblåset.
- Ändra inte eller bygg om avfuktaren eller dess strömssladd på något sätt.
- Det är mycket viktigt att filtret hålls rent. Kontrollera filtret regelbundet och byt ut eller rengör det vid behov.
- Dra aldrig in strömssladden för att koppla ur den från eluttaget.
- Kompressorn är fylld med ett freonfritt kylmedia. Om det blir ett läckage på kylsystemet ska du sluta använda avfuktaren och kontakta din återförsäljare.
- Använd inte maskinen utan dess filter.
- Stå inte på avfuktaren.
- Dränera alltid vattnet enligt instruktionerna.
- Avfuktaren avger vatten. Håll alltid ett säkert avstånd från material som är känsliga för vattenskador, t.ex. trägolv.

## 2. Installation & placering

Wood's avfuktare är enkla att flytta runt, men tänk på följande.

- Avfuktaren ska inte placeras nära element eller andra värmekällor då det kan sänka avfuktaren kapacitet.
- Håll minst 25 cm avstånd från väggar och andra hinder för att maximera luftflödet.
- För bästa kapacitet, placera avfuktaren i mitten av rummet.
- Se till luftintaget och luftutblåset inte blockeras.

### Installation:

1. Placera avfuktaren på ett plant och stabilt underlag, helst i mitten av rummet.

2. Stäng alla fönster och ventiler i rummet. Annars fortsätter fuktig luft utifrån att strömma in i rummet.

3. Anslut avfuktaren till ett jordat eluttag.

Om avfuktaren transporterats liggande kan det hända att olja runnit ut från kompressorn och in i det slutna rörsystemet. Låt då avfuktaren stå i några timmar innan den tas i bruk.

Det är mycket viktigt att oljan hinner rinna tillbaka in i kompressorn, annars kan avfuktaren ta allvarlig skada.

## 3. Användning

### Hygrostatstyrd

Avfuktaren arbetar bara när luftfuktigheten överstiger ditt tillåtna värde.

### Luftkvalitetsensor

Luftrenaren känner av föroreningar i luften och startar automatiskt att rena luften vid behov.

### Automatisk omstart

Vid strömavbrott kommer avfuktaren att fortsätta arbeta enligt dina inställda värden när strömmen återvänder

### Automatisk avfrostning

När du använder produkten som en avfuktare kommer den automatiskt att avfrosta vid behov. När produkten avfrostar tänds symbolen i displayen och alla knappar är låsta. Avfuktningen startar automatiskt igen när avfrostningen avslutas.

## A. Användarinstruktioner

Se ritningarna på sida 2 för mer information.

### Funktioner

AD-serien är kombinerade enheter som båda renar luften och avfuktar. Luftrenarfunktionen är alltid aktiv så länge produkten är påslagen. Aktivera avfuktning för att ta bort överflödigt fukt från luften. När avfuktningen är aktiv lyser symbolen i displayen. När önskad luftfuktighet är uppnådd blinkar symbolen.

### Lägen

Produkten har 4 olika lägen; manuellt, automatiskt, tyst och torka-tvätt läge (torka-tvätt läget är bara tillgängligt under avfuktning).

### Manuellt läge

Välj fläktläge manuellt. Det finns 4 fläktlägen för avfuktning och 5 lägen för luftrening. Om avfuktning är aktiverat ställer du in önskad luftfuktighet manuellt.

### Tyst läge

Produkten arbetar på lägsta fläktläget. Luftkvalitetsindikatorn stängs av.

### Torka-tvätt läge

(endast under avfuktning).

Använd detta läge för att snabbast torka tvätt och kläder. Avfuktaren arbetar på högsta fläktläget kontinuerligt; fuktighetsnivå och fläktlägen kan inte ändras.

### Automatiskt läge

Under luftrening ställs fläktläget in automatiskt beroende på rummets luftkvalitet. Rummets luftkvalitet indikeras av lampan på framsidan:

- Grön: ingen luftförorening. Fläkten arbetar i läge 1.
- Blå: lättare luftförorening. Fläkten arbetar i läge 2.
- Gul: måttlig luftförorening. Fläkten arbetar i läge 3.
- Lila: kraftig luftförorening. Fläkten arbetar i läge 4.
- Röd: mycket kraftig luftförorening. Fläkten arbetar i läge 5.

Om avfuktning är aktiverat kommer produkten automatiskt ställa in fläktläge beroende på rummets aktuella

relativa luftfuktighet:

- 60% RF eller lägre: avfuktning stannar, fläkten går i läge 1
- 60-65% RF: Fläkten går i läge 2
- 66-70% RF: Fläkten går i läge 3
- 71% RF eller högre: fläkten går i läge 4

### Ställ in önskad luftfuktighet

När önskad luftfuktighet är uppnådd stannar avfuktningen automatiskt. Inställd luftfuktighet visas i displayen under ett par sekunder. CO betyder att avfuktaren arbetar kontinuerligt, oberoende av rummets luftfuktighet.

### Ställ in timer för avstängning

Ställ in tid för avstängning mellan 1 och 12 timmar. Tryck på timer knappen upprepade gånger tills timerdisplayen är tom för att avaktivera. Efter inställd tid passerat stängs produkten av. Tryck på Power knappen för att starta produkten igen.

### Välj fläktläge

Det finns 4 fläktlägen för avfuktning och 5 lägen för luftrening. Ett högre fläktläge innebär snabbare avfuktning och luftrening. Vid avfuktning, när inställd fuktnivå är uppnådd, stannar både kompressorn och fläktmotorn i 60 minuter.

Efter 60min kommer fläkten att starta och gå i 3minuter för att känna av omgiven fuktnivå. Har inte fuktnivån ökat kommer maskinen fortsätta att stå still i 60min för att sedan starta fläkten i 3min.

### Barnlås

Tryck och håll nere barnlåsknappen i 3 sekunder för att sätta på eller stänga av barnlåset. När barnlåset är aktiverat är alla knappar låsta.

### Visa rummets temperatur

Tryck och håll nere lägesväljarknappen för att visa rummets temperatur. När du släpper knappen återgår displayen till att visa rummets relativa luftfuktighet.

## B. Säkerhetsfunktioner

### Automatisk avstängning

Som en säkerhetsfunktion stängs produkten av om ingen knapp har tryckts på 12 timmar. Tryck på valri knapp för att nollställa nedräkningen.

Du kan avaktivera funktionen genom att hålla nere timer- och barnlåsknappen samtidigt under 5 sekunder. Symbolen för full vattentank blinkar och ett pip hörs när funktionen är avaktiverad. Upprepa för att aktivera funktionen igen.

### Kompressorskydd

(endast under avfuktning).

När du stänger av avfuktningen har kompressorn en 5 minuters fördröjning innan den startar igen.

### Avstängning vid låg eller hög

temperatur (endast avfuktning)

Vid temperaturer under 3°C eller över 40°C stannar avfuktningen och endast fläkten arbetar. Avfuktningen starar igen när temperaturen är inför intervallet 5°C till 38°C.

### Funktion vid låg luftfuktighet

(endast under avfuktning)

När rummet luftfuktighet är 30% eller lägre visar displayen LO och avfuktningen stannar. Den startar igen när rummets luftfuktighet är högre än 32%. När rummets luftfuktighet är högre än 91% visar displayen HI (avfuktningen pågår som normalt).

### Avstängning vid full vattentank

(endast under avfuktning)

När vattentanken är full stannar avfuktningen, symbolen för full vattentank visas och ett pip hörs. Töm vattentanken för att starta avfuktningen igen (se kapitlet om vattentanken).

### Överhettningsskydd

(endast under avfuktning)

När avfuktaren arbetar vid hög temperatur och hög luftfuktighet kan produkten automatiskt öka fläktläget för att förhindra överhettning. Fläktläget återgår till inställt värde när luftfuktigheten sjunker.

## 4. Vattenavledning

### Vattentanken (FIG A)

När vattentanken är full stannar avfuktningen och symbolen tänds.

Töm vattentanken för att starta avfuktningen:

1. Dra ut strömsladden.
2. Dra försiktigt ut vattentanken och töm den.
3. Sätt tillbaka vattentanken och kontrollera att flottören är fri.
4. Sätt tillbaka strömsladden.

### Anslut en slang för direkt vattenavledning (FIG B)

Ta bort proppen på baksidan av produkten. Anslut en vattenslang och led den andra änden till ett avlopp. Innerdiameter på slangen är 12 mm. Se till att vattnet kan rinna nedåt och att inget blockerar vattenflödet

## 5. Active ION HEPA filter

De svensktillverkade, patenterade Active ION HEPA filtren säkerställer förstklassig filtrering utan att blockera luftflödet. Det innebär att ljudnivåer och energiförbrukning hålls så låga som möjligt.

Active ION HEPA filtren behövs bytas ut regelbundet för att behålla sin höga kapacitet och för att undvika skador på produkten. Produkten har också ett påminnelsealarm när det är dags att byta filter.

### Filterbyte (FIG C & D):

1. Ta bort filterlocket på baksidan av produkten.
2. Ta bort och släng det förbrukade Active ION HEPA filtret.
3. Sätt i ett nytt Active ION HEPA filter.
4. Ta bort allt damm och smuts från filterlocket. Vid behov kan filterlocket rengöras med varmt vatten och rengöringsmedel. Filterlocket kan också dammsugas.

### Påminnelsealarm för filterbyte

Efter 970 timmars användning kontrollerar produkten Active ION HEPA filtrens status. När filtren kontrolleras

är alla knappar låsta och luftkvalitetsindikatorn blinkar. Produkten upprepar testet 4 gånger med 10 timmars intervall.

Om filtret behöver bytas ut blinkar symbolen för filterbyte. Byt ut filtret och håll nere resetknappen i 5 sekunder för att stänga av alarmer. Om filtret inte behöver bytas ut påminner produkten om filterbyte igen efter 1500 timmars användning.

*Det är mycket viktigt att filtret byts ut regelbundet, annars kan enheten tappa kapacitet och till och med bli allvarligt skadad.*

## 6. Underhåll

- Rengör produkten med en fuktig trasa. Undvik lösningsmedel och starka rengöringsmedel då det kan skada avfuktarens yta.

## 7. Service

Om produkten behöver service ska du först kontakta din återförsäljare. Inköpskvitto krävs vid alla garantianspråk.

## 8. Garantier

2 års konsumentgaranti gentemot produktionsfel. Notera att garantin bara är giltig mot uppvisande av kvitto. Garantin är giltig enbart om produkten är använd i enlighet med de instruktioner och säkerhetsföreskrifter som uttrycks i denna manual. Garantin täcker inte eventuella skador som uppkommit av ovarsamt eller felaktigt handhavande av produkten.

OBS: 2 års garanti gäller enbart för konsumenter och inte för näringsidkare och/eller professionell användning av produkten.

Denna produkt överensstämmer med EEC direktiven 76/889 + 82/499

**OBS! Få 6 års garanti! Registrera din produkt på [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) och byt ut Active ION HEPA filtret minst en gång per år. Besök [woods.se](http://woods.se) för mer information.**

## 9. Tips

Det kan ibland vara bra att använda en värmefläkt för att hålla temperaturen över +10°C. Även om AD-serien klarar att avfukta ner till +5°C kommer dess kapacitet öka vid högre temperaturer då varm luft kan bära mer vatten.

För bästa kapacitet, se till att minimera luftinflödet utifrån - stäng fönster och ventiler.

Förvänta dig högre kapacitet under sommaren och hösten då utomhusluften är varmare och fuktigare.

För att uppnå ett säkert och pålitligt skydd mot fukt och mögel, håll den relativa fuktigheten mellan 50% och 60%.

Använd en högre fläkthastighet för snabbare avfuktning och lufttining.

## Felsökning

Om du har problem med din Wood's produkt, vänligen se nedan felsökning.

Om inget av nedan fungerar ska du kontakta din återförsäljare för service av din produkt.

<b>Problem</b>	<b>Orsak</b>	<b>Lösning</b>
Produkten fungerar inte	Är strömledningen ikopplad?	Anslut produkten till ett eluttag.
	Är rumstemperaturen över 35°C eller under 5°C?	Sänk eller höj rumstemperaturen.
	Är rummets luftfuktighet lägre än inställd luftfuktighet?	Minska inställt värde eller välj kontinuerlig avfuktning.
Produkten startar inte	Är filtret igensatt?	Rengör eller byt ut filtret.
	Är luftintaget eller luftblåset blockerat?	Se till att inget blockerar luftflödet.
Inget luftintag.	Är filtret igensatt?	Rengör eller byt ut filtret.
Onormalt ljud.	Är produkten lutad?	Flytta produkten till ett plant och stabilt underlag.
	Är filtret igensatt?	Rengör eller byt ut filtret.
Felkod C1	Är rumstemperaturen över 50°C eller under 0°C?	Sänk eller höj rumstemperaturen.
	Fel på temperatursensorn.	Kontakta din återförsäljare.
Felkod C2	Är rumstemperaturen över 50°C eller under 0°C?	Sänk eller höj rumstemperaturen.
	Fel på fuktighetssensorn	Kontakta din återförsäljare.
Felkod C8	Läckage av kylmedia.	Kontakta din återförsäljare.



Denna märkning indikerar att produkten inte skall slängas med övriga hushållssopor över hela EU. För att förhindra skador på miljö och människor från okontrollerad sophantering, återvinn produkten ansvarsfullt för att stödja ett hållbart återanvändande av resurser. För att returnera produkten, vänligen vänd dig till din återförsäljare.



Brændbart materiale. Dette apparat indeholder R290/ propan, som er et brændbart kølemiddel.



Se betjeningsvejledningen.



Læs den tekniske vejledning



Læs betjeningsvejledningen.

#### SIKKERHEDSOPLYSNINGER

Læs de medfølgende instruktioner omhyggeligt, inden apparatet installeres og tages i brug. Producenten er ikke ansvarlig, hvis forkert installation og brug forårsager person- og tingskade. Opbevar altid vejledningen sammen med apparatet til fremtidig reference.

#### Børns og udsatte personers sikkerhed

##### ADVARSEL

Risiko for personskade eller permanent invaliditet. Dette apparat kan anvendes af børn i alderen 8 år og derover samt personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de

superviseres eller har fået instruktion i at bruge apparatet på en sikker måde og forstår, hvilken fare det indebærer. Lad ikke børn lege med apparatet.

Børn under 3 år skal holdes væk fra apparatet, medmindre de hele tiden overvåges.

Al emballage skal holdes væk fra børn.

Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.

#### Generelle sikkerhedsforskrifter

Dette apparat er beregnet til brug i husholdninger og til lignende anvendelser, eksempelvis kældre og krybegange samt personalekøkkener i butikker, på kontorer og i andre arbejdsmiljøer. Mærkepladen er placeret bag affugterens vandbeholder. Ventilationsåbningerne må ikke blokeres.

Der må ikke anvendes mekaniske anordninger eller andre midler til at fremskynde afrimningsprocessen, bortset fra dem, producenten anbefaler.

Apparatet må ikke opbevares i et lokale, hvor der løbende anvendes antændingskilder, eksempelvis åben ild, gasapparater eller et elektrisk varmeapparat. Må ikke punkteres eller brændes. Vær opmærksom på, at kølemidler ikke nødvendigvis kan lugtes. Brug ikke vand eller

damp til at rengøre apparatet. Rengør apparatet med en fugtig, blød klud. Brug kun neutrale rengøringsmidler. Brug ikke slibemidler, slibende rengøringsvampe, opløsningsmidler eller metalgenstande. Hvis elledningen er beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, et autoriseret servicecenter eller en tilsvarende kvalificeret person for at undgå fare.

#### SIKKERHEDSANVISNINGER

##### Installation

##### ADVARSEL

Dette apparat må kun installeres af en kvalificeret person.

Fjern al emballagen.

Apparatet må ikke installeres eller anvendes, hvis det er beskadiget. Apparatet skal installeres, betjenes og opbevares i et lokale med et gulvareal, der er større end 4 m<sup>2</sup>. Følg installationsvejledningen, der følger med apparatet.

Vær altid forsigtig, når du flytter apparatet, da det er tungt. Brug altid sikkerhedshandsker.

Sørg for, at luften kan cirkulere omkring apparatet.

Vent mindst 4 timer, før apparatet tilsluttes til strømforsyningen. Dette er for at give olien mulighed for at flyde tilbage i kompressoren. Apparatet må ikke installeres tæt på radiatorer eller andre varmekilder.

Apparatet må ikke installeres et sted, hvor der er direkte sollys.

## Elektrisk tilslutning

### ADVARSEL

Risiko for brand og elektrisk stød. Apparatet skal tilsluttes til en jordet stikkontakt.

Sørg for, at strømplysningsnerne på mærkepladen er i overensstemmelse med strømforsyningen. Hvis ikke, skal du kontakte en elektriker.

Brug altid en korrekt installeret og stødsikker stikkontakt.

Brug ikke adaptere til flere stik og forlænger kabler.

Sørg for ikke at beskadige de elektriske komponenter (f.eks. netstik, strømkabel).

Kontakt et autoriseret servicecenter eller en elektriker for at ændre de elektriske komponenter.

Netkablet skal forblive under netstikkets niveau.

Tilslut først netstikket til stikkontakten som det sidste i forbindelse med installationen.

Sørg for, at der er adgang til netstikket efter installationen.

Træk ikke i strømkablet for at frakoble apparatet. Træk altid i netstikket.

### Anvendelse

### ADVARSEL

Risiko for personskade, forbrændinger, elektrisk stød eller brand.

Du må ikke ændre specifikationen for dette apparat.

Pas på ikke at beskadige kølemiddelkredsløbet.

Det indeholder propan (R290), som er en naturgas med en høj grad af miljøvenlighed. Denne gas er brændbar.

Hvis der opstår skader på kølemiddelkredsløbet, skal du sørge for, at der ikke er flammer og antændelseskilder i lokalet. Udluft lokalet.

Placer ikke brændbare produkter eller genstande, der er gennemvædet med brændbare væsker, i nærheden af eller på apparatet.

## Bortskaffelse

### ADVARSEL

Risiko for personskade.

Træk apparatets stik ud af stikkontakten.

Fjern strømkablet, og kassér det. Kølemiddelkredsløbet i dette apparat er ozonvenligt. Kontakt kommunen for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af produktet.

Den del af køleenheden, der er i nærheden af varmeveksleren, må ikke beskadiges.

## Tak!

Tak fordi du valgte et Woods produkt. Du er en af mere end 600.000 mennesker, der har valgt Woods til at forhindre skader fra fugt og skimmel og til at rense inderluften. Med oprindelse i Canada i 1950, har Woods mere end 60 års erfaring i udvikling og fremstilling af affugtere og luftrensere. Når du vælger et Woods produkt får du en enhed af høj kvalitet, med stor kapacitet, og en enhed som vil udtække flest liter pr. forbrugt kWh..

## Wood's AD-serie

Woods AD-serie er unikke luftbehandlingsenheder, der kombinerer Woods høj-kapacitet og pålidelige affugtning med et unikt filtreringssystem som samtidig effektivt renser inderluften i huset.

Den energieffektive kompressor affugter fjerner overskydende fugt fra luften og frigiver tør luft i rummet. På samme tid fjerner det svenske producerede Aktive ION HEPA-filtre skadelige partikler - og skaber et sundere indeklima.

## 1. Sikkerhedsadvarsler

Læs venligst sikkerhedsadvarsler omhyggeligt før installation og brug af apparatet. Hvis sikkerhedsbestemmelser ikke følges, kan det annullere produktgarantien og tillige udgøre en brandfare:

- Afmonter enheden fra dens strømforsyning før rengøring, opbevaring eller vedligeholdelse af filtre.
- Dette apparat er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller manglende erfaring og viden, medmindre de har fået tilsyn eller vejledning vedrørende brug af apparatet af en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Apparatet skal være installeret i overensstemmelse med nationale regler for ledningsføring.
- Hvis den medfølgende ledning er beskadiget, skal den udskiftes af producenten, dens servicepartner eller tilsvarende sagkyndige perso-

ner for at undgå fare.

- Hold altid sikker afstand til vandkilder.
- Apparatet er en varmekilde. Det er meget vigtigt, at apparatet ikke er tildækket, og at det holdes væk fra brændbare materialer og andre varmekilder.
- Stik ikke fingre eller andre genstande ind i luftindtaget eller luftudblæsningen.
- Stå ikke på maskinen.
- Dække ikke apparatet til.
- Undgå at ændre eller rekonstruere apparatet eller dets strømkabel på nogen måde.
- Tøm altid vand af efter anvisningerne.
- Kompressoren i enheden er fyldt med et freonfrit kølemiddel. Hvis der er en lækage på kølemiddel-system bør du stoppe med at bruge apparatet og kontakte din forhandler.
- Brug ikke apparatet uden enhedens luftfilter.
- Enheden genererer vand. Hold derfor altid en sikker afstand til materialer som er følsomme over for vandskade, såsom trægulv.

## 2. Installation og placering

Woods produkter er nemme at flytte rundt, men glem ikke følgende:

- Apparatet bør ikke placeres i nærheden af radiatorer eller andre varmekilder eller udsættes for direkte sollys, da det vil reducere ydeevnen.
- Hold mindst 25 cm afstand fra vægge og andre forhindringer for at maksimere luftstrømmen.
- For optimal ydeevne, bør du placere apparatet centralt i rummet.
- Sørg for, at luftstrømmen fra luftindtag og udblæsning ikke er blokeret.

### Installation:

1. Placer apparatet på et jævnt og fast underlag, helst centralt i rummet.
2. Luk alle vinduer og ventilatorer i

rummet. Ellers vil fugtig og beskidd luft udefra fortsætte med at flyde ind i rummet.

3. Tilslut apparatet til en jordet stik-kontakt.

Hvis apparatet er transporteret vandret, kan olie være løbet ud af kompressoren og ind i det lukkede rørsystem. I så fald skal du lade apparatet stå i et par timer inden det bruges. Det er meget vigtigt, at olien løber tilbage til kompressoren, ellers kan den blive alvorligt skadet.

## 3. Brug af AD-serien

### Humidistat kontrolleret

Enheden kører kun når den omgivende lufts fugtighed overstiger den indstillede værdi.

### Registrering af forurening

Enheden registrerer forurening i indendørs luften og starter luftrensning automatisk.

### Automatisk genstart

I tilfælde af strømsvigt, vil enheden fortsætte med at arbejde i overensstemmelse med din seneste indstilling, når strømmen vender tilbage.

### Automatisk afrimning

Når enheden kører i affugtningstilstand, vil den automatisk afrime når det er nødvendigt. Ved afrimning vil ikonet DEFROST være belyst og alle knapper være låst. Affugtning genstarter når afrimningen er afsluttet.

## A. Brugsanvisning

Se venligst de tekniske tegninger på side 2 for flere oplysninger.

### Funktioner

AD-serien er kombinerede enheder, der både renser og affugter luften indendørs. Luftrensningsfunktionen er altid aktiv, så længe enheden kører. Aktivér affugtning for at fjerne overskydende fugt. Når affugtning er aktiv starter kompressoren og ikonet er tændt. Når det indstillede fugtighedsniveauet er nået, blinker ikonet.



### Tilstande

Enheden har 4 forskellige tilstande; manuel, automatisk, stille eller tøjtrørring tilstand (tøjtrørring tilstand er kun tilgængelig ved affugtning).

### Manuel tilstand

Indstille blæserhastighed manuelt. Vælg mellem 4 ventilatorhastigheder i affugtertilstand og 5 ventilatorhastigheder i luftrensertilstand. Hvis affugtning er aktiveret, skal du angive den ønskede luftfugtighed manuelt.

### Stille tilstand

Enheden arbejder på den laveste ventilatorhastighed. Luftkvalitetsindikator er slukket.

### Tøjtrørringstilstand (kun affugtning).

Brug denne funktion til den hurtigste tørring af tøj og vasketøj. Enheden vil arbejde på maksimale ventilatorhastighed kontinuerligt; fugtighedsniveau og ventilatorhastighed kan ikke indstilles.

### Automatisk tilstand

I luftrensningstilstand, indstilles ventilatorhastigheden automatisk afhængigt af luftkvaliteten i rummet. Luftkvaliteten vises ved lyset på forsiden af enheden:

- Grøn: ingen forurening registreret. Ventilator arbejder på hastighed 1.
- Blå: let forurening opdaget. Ventilator arbejder på hastighed 2.
- Gul: moderat forurening opdaget. Ventilator arbejder på hastighed 3.
- Lilla: kraftig forurening registreret. Ventilator arbejder på hastighed 4.
- Rød: meget kraftig forurening registreret. Ventilator arbejder på hastighed 5.

Hvis affugtning er aktiveret indstiller enheden automatisk ventilatorhastigheden ifølge omgivende luftfugtighed:

- 60% RH eller lavere: affugtning stopper, ventilator kører på hastighed 1
- 60-65% RH: ventilator kører på hastighed 2
- 66-70% RH: ventilator kører på hastighed 3
- 71% RH eller højere: ventilator

kører på hastighed 4

### Angiv den ønskede luftfugtighed

Når det indstillede fugtighedsniveauet er nået stopper enhed automatisk. Den indstillede luftfugtighed vises i et par sekunder i displayet. CO betyder, at enheden vil køre kontinuerligt, uanset omgivende luftfugtighed.

### Indstil timer til slukning

Angiv tid for automatisk nedlukning mellem 1 og 12 timer. Tryk på knappen timer gentagne gange, indtil timer display er blank for at deaktivere. Når den indstillede tid er gået slukker enheden. For at genstarte enheden, skal du manuelt trykke på Power knappen.

### Vælg ventilatorhastighed

Der er 4 ventilatorhastigheder for affugtning og 5 ventilatorhastigheder for luftrensning. En højere ventilatorhastighed betyder hurtigere luftrensning og affugtning. Under affugtning, når den omgivende luftfugtighed når det, du har angivet før, stopper både kompressor og ventilatormotor i 60 minutter først, og derefter fungerer ventilatormotoren i 3 minutter for at registrere luftfugtigheden. Hvis det er lavere end indstillet, stopper både kompressor og motor i 60 minutter, og derefter fungerer motoren i 3 minutter igen; hvis det er højere end indstillet, fungerer både kompressor og motor igen og igen og igen.

### Børnesikring

Tryk og hold på Child lock-knappen i 3 sekunder for at aktivere eller deaktivere børnesikring. Når aktiveret, er alle knapper låst.

### Vis rumtemperatur

Tryk på og hold MODE-knappen nede for at vise rummets temperatur. Når frigivet, vil displayet igen vende tilbage til at vise omgivende luftfugtighed.

## B. Sikkerhedsfunktioner

### Automatisk slukke funktion

Som sikkerhedsfunktion slukker enheden automatisk hvis ingen knap er blevet rørt i 12 timer. Tryk på en hvilken som helst knap for at nulstille 12-timers nedtællingen.

Du kan deaktivere denne funktion,

ved at trykke og holde på TI-MER-knappen og HÆNGELÅS-knappen (børnesikring) samtidigt i 5 sekunder. Vandtank fuld indikatoren blinker og en bip lyd høres når funktionen er deaktiveret. Gentag denne handling for at genaktivere funktionen.

### Kompressorbeskyttelse (kun ved affugtning)

Når slukket, har kompressoren en 5-minutters forsinkelsefunktion før opstart for at beskytte kompressoren.

### Nedlukning ved lav eller høj temperatur (kun ved affugtning)

Når temperaturen er under 3° C eller over 40° C vil enheden automatisk stoppe affugtning og kun ventilatoren vil køre. Enheden vil genstarte affugtning, når temperaturen er inden for intervallet 5° C til 38° C.

### Lav luftfugtighedsfunktion (kun ved affugtning)

Når det luftfugtighedsniveauet er 30% eller lavere, viser displayet LO og kompressoren slukker. Den vil blive genoptaget, når den omgivende luftfugtighed er 32% eller derover. Når luftens fugtighed er over 91% viser displayet HI (enheden vil køre som normalt).

### Vandtank overløbsbeskyttelse (kun ved affugtning)

Når vandtanken er fuld, stopper enheden, Vandtank fuld ikonet blinker og en buzzer høres. Tøm vandtanken for at genstarte enheden (Se afsnittet om vandtanken)

### Overophedningsbeskyttelse (kun ved affugtning)

Når enheden affugter ved høj rumtemperatur og omgivende luftfugtighed, forhøjes ventilatorens hastighed automatisk for at forhindre overophedning. Ventilatorhastigheden gendannes til den indstille værdien, når den omgivende luftfugtighed falder.

## 4. Vandafledning

### Vandtanken (FIG A)

Når vandbeholderen er fuld, slukker affugter automatisk og indikatorlam-pen er tændt.

Når vandbeholderen er tømt genstar-ter enheden automatisk:

1. Afbryd affugter fra strømkilden.
2. Fjerne vandtanken tøm den.
3. Sæt den tomme vandtank tilbage og kontrollér at flyderen bevæger sig frit.
4. Tilslut affugter til strømkilden.

### Tilslutning af en vandslange (FIG B)

Fjern stikket på bagsiden af enhe- den. Tilslut en vandslange til røret, og før den anden ende til et afløb. Slange diameter er 12 mm (indven- dig diameter). Sørg for, at vandet er tømt nedad.

## 5. Active ION HEPA filter

Det svensk producerede, patente- rede Active ION HEPA filter sikrer top kvalitet filtrering, uden at blokere luftstrømmen. Det betyder, at støjni- veauet og energiforbruget holdes så lavt som muligt.

Det Active ION HEPA-filtere skal udskiftes regelmæssigt, for at opre- holde dets høje kapacitet, og for at undgå skader på enheden. Enheden har også en påmindelsealarm, når du skal udskifte filteret.

### Filterskift (FIG C & D):

1. Fjern filter dækslet på bagsiden af enheden.
2. Fjerne og afhænd det udløbende Active ION HEPA-filter.
3. Indsæt et nyt Active ION HEPA filter.
4. Fjern evt. støv eller snavs på dækslet til filter og påsæt det igen. Filterdækslet kan rengøres med varmt vand og et mildt rengørings- middel, eller en støvsuger.

### Påmindelse om filterudskiftning

Efter 970 timers brug kontrollere

enheden status på det Active ION HEPA-filter. Ved kontrol vil alle knap- per være låst og luft kvalitetslyset blinker. Enheden vil gentage denne test 4 gange, med 10 timers interval. Hvis filteret er for beskidt, blinker indikatoren for udskiftning. Udskift filteret og tryk og hold hvile-knappen i 5 sekunder for at deaktivere alar- men. Hvis filteret ikke skal udskiftes, vil enheden minde dig om at udskifte filteret efter 1500 timer i brug.

*Det er meget vigtigt, at filteret er udskiftet jævnlige; ellers kan enheden miste kapacitet og endda blive alvorligt skadet.*

## 6. Vedligeholdelse

Rengør apparatet med en fugtig klud. Brug ikke opløsningsmidler eller stærke rengøringsmidler, da dette kan beskadige enheden.

## 7. Service

Hvis enheden kræver vedligeholdel- se, skal du først kontakte din lokale forhandler. Fremvisning af købskvit- tering er påkrævet for alle garantik- rav.

## 8. Garantier

2 års forbrugergaranti mod produk- tionsfejl. Vær venligst opmærksom på at garantien kun er gældende mod forevisning af købskvittering. Ga- rantien gælder kun, hvis produktet bruges efter og i overensstemmelse med de instruktioner og sikkerheds- advarsler udtrykt i denne manual. Garantien dækker ikke eventuelle skader forårsaget af forkert håndte- ring af produktet.

BEMÆRK: 2 års garanti gælder kun for forbrugerne og ikke ved kommer- cielt brug af enheden.

Denne maskine overholder EEC direktiv 76/889 + 82/499

**BEMÆRK!** Få 6-års garanti! Til- meld dig på [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) og erstat det Active ION HEPA filter mindst én gang om året. Besøg [woods.se](http://woods.se) for mere information.

## 9. Tips

• Nogle gange kan det være nyttigt at bruge en frostvagt eller en varme- blæser for at sikre, at temperaturen ikke kommer under + 10°C. Selv om AD-serien kan affugte i temperaturer ned til så lave som + 5°C, øges kapa- citeten ved højere temperaturer idet varm luft indeholder mere vand.

• For maksimal kapacitet i et rum, anbefales det at minimeret lufttilførs- len udefra og fra tilstødende værelser – lukke døre og udluftningskanaler.

• Forvent højere affugtningskapacitet om efteråret og om sommeren fordi luften udenfor er varmere og mere fugtigt.

• For at opnå en sikker og pålidel- lig beskyttelse mod skimmel- og fugtskader, bør den relative luftfugtig- hed holdes mellem 50% og 60%.

• Brug en højere ventilatorhastighed for hurtigere affugtning og luftrens- ning.

## Fejlsøgning

Hvis du har problemer med dit Woods produkt henvises til nedenstående problemløsninger. Hvis intet af det nedenfor virker, bedes du kontakte din forhandler for servicering af dit produkt.

<b>Probleme</b>	<b>Årsag</b>	<b>Løsning</b>
Enheden virker ikke	Er strømledningen forbundet?	Tilslut enheden til en stikkontakt
	Er rumtemperatur over 35° C eller under 5° C?	Øg eller mindsk rumtemperaturen
	Er luftens fugtighedsniveau under den indstillede værdi?	Sænk den indstillede værdi eller vælg kontinuerlig affugtning
Enheden starter ikke	Er filtret blokeret?	Rengør eller udskift filteret
	Er luftindtaget eller luftudblæsningen tilstoppet?	Fjern blokeringen
Intet luftindtag	Er filtret blokeret?	Rengør eller udskift filteret
Unormal støj	Hælder enheden?	Flyt enheden til et jævnt og fast underlag
	Er filtret blokeret?	Rengør eller udskift filteret
Fejlkode C1	Er rumtemperaturen over 50° C eller under 0° C?	Øg eller sænk rumtemperaturen.
	Funktionsfejl på temperaturføler	Kontakt din forhandler
Fejlkode C2	Er rumtemperaturen over 50° C eller under 0° C?	Øg eller sænk rumtemperaturen.
	Funktionsfejl på luftfugtighedsføler	Kontakt din forhandler
Fejlkode C8	Kølemiddel lækage	Kontakt din forhandler



Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) (gælder inden for den Europæiske Union med indsamlingsordninger): I henhold til Europa-Parlamentets og Rådets Direktiv 2002/96/EF må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt affald. Det særlige symbol med en overstreget affaldsspand på hjul sættes på produktet eller nævnes i brugervejledningen for at angive, at produktet skal indsamles særskilt, når det er udtjent. Det hjælper med til at mindske den miljøskadelige virkning af tilstedeværelsen af kemiske materialer så som kølemiddel osv. Det fremmer også genbrug af alle dele, der kan genbruges. Når dette produkt er udtjent, bør du som forbruger kontakte forhandleren eller de lokale myndigheder (kommune, m.v.) og få oplyst, hvordan du bortskaffer produktet til genbrug.



Brennbart materiale. Denne enheten inneholder den brennbare kuldemediet R290/Propan.



Se bruksanvisningen.



Les den tekniske håndboken



Les bruksanvisningen.

#### SIKKERHETSINFORMASJON

Les de vedlagte anvisningene nøye før utstyret installeres og brukes. Fabrikanten er ikke ansvarlig dersom feilaktig installering og bruk forårsaker skade på personer eller eiendom. Oppbevar alltid bruksanvisningen sammen med enheten til fremtidig bruk.

#### Sikkerheten til barn og sårbare mennesker

##### ADVARSEL

Fare for personskade eller varig uførhet.

Denne enheten kan brukes av barn fra 8 år og oppover, samt av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller

manglende erfaring og kunnskap, så fremt de har tilsyn eller har fått innføring i hvordan enheten brukes på en trygg og sikker måte, samt at de er klar over de farer bruken medfører. Ikke la barn leke med enheten.

Barn under 3 år bør holdes unna enheten hvis de ikke har konstant tilsyn.

Oppbevar alt emballasjemateriale utilgjengelig for barn. Rengjøring og vedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

#### Sikkerhet generelt

Denne enheten er ment til bruk i husholdninger og tilsvarende, som: – kjellere, krypkjellere, personalkjøkken i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer. Merkeplaten er plassert bak avfukterens vanntank. Sørg for at ventilasjonsåpningene ikke er tildekket.

Ikke bruk mekanisk utstyr eller annet for å fremskynde avrimingsprosessen. Følg fabrikkens anvisninger. Enheten skal ikke oppbevares i et rom der det er kontinuerlige antennelseskilder (f.eks. åpen ild, gassdrevet utstyr i drift eller elektrisk varmeovn). Må ikke punkteres eller brennes.

Vær oppmerksom på at kuldemedier kan være helt uten lukt. Ikke rengjør enheten med vandusj og damp. Rengjør enheten med en fuktet myk klut. Bruk kun nøytrale rengjøringsmidler. Ikke bruk skurende produkter, skuresvamp, løsemidler eller metallgjenstander. Hvis strømledningen skades, må den skiftes ut av fabrikanten, dennes autoriserte servicesenter eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå fare.

#### SIKKERHETSANVISNINGER

##### Installering

##### ADVARSEL

Denne enheten må kun installeres av en kvalifisert person. Fjern all emballasje. Ikke installer eller bruk en skadd enhet. Enheten skal installeres, brukes og oppbevares i et rom med en gulvflate større enn 4 m<sup>2</sup>. Følg installeringsanvisningen som følger med enheten. Vær alltid forsiktig når du flytter enheten – den er tung! Bruk alltid vernehansker.

Påse at luften kan sirkulere rundt enheten. Vent i minst 4 timer før enheten tilkoples strømmettet. Dette er for at oljen skal kunne renne tilbake i kompressoren. Ikke installer enheten nær

radiatorer eller andre varmekilder.  
Ikke installer enheten slik at den blir stående i direkte sollys.

### Strømtilkopling

#### ADVARSEL

Brann- og støtfare.  
Enheten må koples til en jordet stikkontakt. Påse at den elektriske informasjonen på merkeplaten samsvarer med strømtilførselen. Hvis ikke må du kontakte elektriker.  
Bruk alltid korrekt montert stikkontakt.  
Ikke bruk grenuttak og skjøteledninger.  
Pass på at de elektriske komponentene (f.eks. støpsel, strømledning) ikke skades.  
Kontakt autorisert servicesenter eller elektriker for å få skiftet de elektriske komponentene.  
Strømledningen må ligge lavere enn støpselet.  
Ikke plugg støpselet i stikkontakten før installeringen er fullført.  
Påse at støpselet er tilgjengelig når installeringen er fullført.  
Ikke dra i ledningen for å trekke ut støpselet. Hold alltid i støpselet.

Bruk

#### ADVARSEL

Fare for personskade, brannskade, elektrisk støt eller brann.  
Enhetens spesifikasjoner må ikke endres.

Pass på at kjølekretsen ikke blir skadd. Den inneholder propan (R290), en naturgass med god miljøkompatibilitet. Denne gassen er antennbar.

Hvis det oppstår skade på kjølekretsen, må man påse at det ikke er flammer og antennelseskilder i rommet. Luft ut rommet.  
Ikke legg antennebare produkter eller gjenstander våte av antennebare produkter nær eller på enheten.

### Avfallshåndtering

#### ADVARSEL

Fare for personskade.  
Kople enheten fra strømmettet.  
Klipp av strømledningen og kast den.  
Denne enhetens kjølemediumkrets er miljøvennlig. Ta kontakt med den lokale gjenvinningsstasjonen for å få informasjon om korrekt kassering av enheten.  
Ikke skad den delen av kjøleenheten som er nærmest varmeveksleren.

## Takk!

Takk for at du velger ett Wood's produkt. Du er en av mer enn 600.000 mennesker som har valgt Woods for å hindre skader fra fuktighet og mugg og for å rengjøre inneuften. Siden oppstarten i Canada i 1950, har Wood's er mer enn 60 års erfaring med utvikling og produksjon av avfuktere og luftrensere. Når du velger et Wood's produkt får du en enhet med god kvalitet, høy kapasitet og som vil trekke flest liter per forbrukt kWh.

## Wood's AD-serien

Wood's AD-serien er unike luft behandling produkter som kombinerer Wood's høye kapasitet og pålitelige avfukting med et unikt filteringsssystem som rengjør innendørs luft.

Den energieffektive Kompressoren avfukter og fjerner overflødig fuktighet fra luften og frigir tørr luft i rommet. Samtidig som det svenskproduserte Aktive ION HEPA filter fjerner skadelige partikler – til sammen skaper det ett sunnere innemiljø.

## 1. Sikkerhetsadvarsler

Vennligst les sikkerhetsadvarsler nøye før du installerer og bruker apparatet. Hvis sikkerhetsforskrifter ikke blir fulgt, kan det føre til at produktgarantien utgår og apparatet selv representerer en brannfare:

- AKoble enheten fra strømforsyningen før renhold, lagring eller vedlikehold av filter.
- Dette apparatet er ikke beregnet for bruk av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner, eller mangel på erfaring og kunnskap, med mindre de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet av en person som er ansvarlig for deres sikkerhet .
- Apparatet skal installeres i samsvar med nasjonale installasjonsforskrifter.
- Hvis strømfledningen er skadet, må den erstattes av produsenten, forhandleren eller tilsvarende kvalifisert personell for å unngå fare.

- Hold alltid en trygg avstand fra vannkilder.
- Apparatet er en varmekilde. Det er svært viktig at apparatet ikke er dekket og at det holdes unna brennbare materialer og andre varmekilder.
- Ikke stikk fingrene eller andre gjenstander inn i luftinntaket eller luftutløpet.
- Ikke stå på maskinen.
- Ikke dekk til apparatet.
- Ikke å endre eller rekonstruere apparatet eller strømkabelen på noen måte.
- Alltid tømme vannet i henhold til instruksjonene.
- Kompressoren i enheten er fylt med et kjølemiddel Freon fri. Hvis det er en lekkasje på kjølesystemet bør du slutte å bruke apparatet og ta kontakt med forhandleren.
- Ikke bruk apparatet uten luftfilter.
- Enheten genererer vann, hold alltid sikker avstand fra materialer som erfølsomme for vannskader, som for eksempel tegulv.

## 2. Installasjon og plassering

Wood'sprodukter er lett å bevege seg rundt, men tenk følgende:

- Apparatet må ikke plasseres nær radiatorer eller andre varmekilder eller utsettes for direkte sollys, da dette vil redusere ytelsen.
- Hold minst 25 cm avstand fra vegger og andre hindringer for å maksimere luftstrømmen.
- For optimal ytelse, plasser apparatet i midten av rommet.
- Sørg for at luftstrømmen fra inn- og utløp ikke er blokkert.

### Installasjon:

- 1.Plasser apparatet på flat og fast grunn, fortrinnsvis i midten av rommet.
2. Lukk alle vinduer og ventilerr i rommet. Ellers vil fuktig og skitten luft fra utsiden fortsette å strømme inn i rommet.

- 3.Koble apparatet til en jordet stikk-kontakt.

Hvis apparatet transporteres horisontalt, kan oljen ha rennt ut av kompressoren og inn i det lukkede rørsystemet. I et slikt tilfelle, skal apparatet stå i noen timer før bruk. Det er meget viktig at oljen renner tilbake og inn i kompressoren, ellers kan det bli alvorlig skadet..

## 3. Bruk AD-serien

### Hygrostat kontrollert

Enheten vil kjøre kun når fuktigheten overskrider innstilt verdi.

### Forurensning gjenkjenning

Enheten vil oppdage forurensning i husholdningen luften og begynne luftrensning automatisk.

### Automatisk restart

I tilfelle strømbrytning, vil enheten fortsette å arbeide i henhold til de siste innstillingene når strømmen kommer tilbake.

### Automatisk avriming

Når du kjører i avfukting modus, vil enheten automatisk tine når det trengs. Når avrimingen er innkoblet er tine ikonet opplyst og alle knappene er låst. Den avfukting starter igjen når avrimingen er ferdig..

## A. Bruksanvisning

Vennligst referer til de tekniske tegningene på side 2 mer informasjon.

### Funksjoner

AD-serien eren kombinert enheter som vil både rense og avfukte inne-luft. Luftrensning funksjon er alltid aktiv så lenge anlegget er i drift. Aktiver avfukting å fjerne overflødig fuktighet. Når avfukting er aktiv vil kompressoren starte og ikonet lyse. Når ønsket fuktighetsnivået er nådd, vil ikonet blinke.

Enheden har 4 forskjellige moduser; manuelle, automatiske, stille eller klær tørr modus (klær tørr modusen er bare tilgjengelig ved avfukting).

### Manual modus,

#### Still viftehastigheten manuelt.

Velg mellom 4 viftehastigheter i avfukting modus og 5 viftehastigheter i luftrensning modus. Hvis avfukting er aktivert, stilles ønsket fuktighetsnivå manuelt.

### Stille modus

Fungerer på laveste viftehastighet. Luftkvalitet indikatoren slås av.

### Klær tørr modus (kun avfukting).

Bruk denne funksjonen for den raskeste tørking av klær og vask. Enheden vil fungere på maksimal hastighet kontinuerlig; luftfuktighet og viftehastighet kan ikke stilles.

### Automatisk modus

I automatisk luftrensning modus blir viftehastigheten justeres automatisk avhengig avluftkvaliteten i rommet. Luftkvalitet er indikert av lampen på fronten av enheten:

- Grønn: ingen forurensning oppdages. Vifte fungerer på speed 1.
- Blå: Lite forurensning oppdaget. Vifte fungerer på speed 2.
- Gul: moderat forurensning oppdages. Vifte fungerer på speed 3.
- Lilla: tung forurensning oppdages. Vifte fungerer på speed 4.
- Red: veldig tung forurensning oppdages. Vifte fungerer på speed 5.

Hvis avfukting er aktivert stiller enheten automatisk viftehastighet i henhold til relativ luftfuktighet:

- 60% RH eller under: avfukting stopper, går viften på hastighet 1.
- 60-65% RH: viften går på hastighet 2.
- 66-70% RH : viften går på hastighet 3.
- 71% RF eller over: viften går på hastighet 4.

### Still inn ønsket luftfuktighet nivå

Når innstilt fuktighetsnivået er nådd stopper enheten automatisk. Innstilt fuktighetsnivået vises i noen sekunder i displayet. CO betyr at enheten vil kjøre kontinuerlig, uavhengig av luftfuktighet.

### Sett timeren for automatisk tid

for automatisk å slå seg av mellom 1 og 12 timer. Trykk på timerknappen gjentatte ganger til timerdisplayet er tomt for å deaktivere. Etter den angitte tiden har gått slår den seg av. For å starte igjen, må du trykke på Power knappen.

### Å velge viftehastighet.

Det er manuelt 4 viftehastigheter for avfukting og 5 viftehastigheter for luftrensning. En høyere viftehastighet betyr raskere luftrensning og avfukting. fungerer viftemotor i 3 minutter for å oppdage luftfuktighet. Hvis den er lavere enn innstilt, stopper både kompressor og motor i 60 minutter, og deretter fungerer motoren i 3 minutter igjen; hvis den er høyere enn innstilt, fungerer både kompressor og motor igjen, og om og om igjen.

### Barnesikring:

Press og hold barnesikring knappen i 3 sekunder for å aktivere eller deaktivere barnesikringen. Når den er aktivert, er alle knappene låst.

### Vis romtemperatur:

Press og hold modusknappen for å vise romtemperatur. Når den slippes, vil displayet gå tilbake til å vise luftfuktighet.

## B. Sikkerhetsfunksjoner

### Automatisk slukking

funksjon er en sikkerhetsfunksjon, enheten slås automatisk av hvis ingen knapper har blitt berørt i 12 timer. Trykk på en knapp for å tilbakestille 12-timers nedtelling. For å deaktivere denne funksjonen, trykk og hold

timerknappen og barnesikring knappen samtidig i 5 sekunder.

### Vann full

Vann full indikatoren blinker og en summer høres når funksjonen er deaktivert. Gjenta denne handlingen for å aktivere funksjonen.

### Beskyttelse av kompressoren (avfukting)

Når avstengt, har kompressoren en 5-minutters forsinkelse funksjon før du starter på nytt for å beskytte kompressor.

### Slå av ved lav eller høy temperatur (avfukting)

Når temperaturen er under 3°C eller over 40°C stopper enheten automatisk avfukting og bare viften går. Enheden vil starte på nytt når temperaturen er innenfor rekkevidden 5°C til 38°C.

### Lav luftfuktighet funksjon (avfukting)

Når fuktigheten nivå er 30% eller lavere, viser displayet LO og kompressoren slår seg av. Den fortsetter når luftfuktigheten er 32% eller høyere. Når luftfuktigheten er over 91% viser displayet HI (enheden vil kjøre som normalt).

### Overvømmelse beskyttelse (avfukting)

Når vannet bøtta er full, stopper avfuktingen vann full ikonet blinker og en alarm høres. Tøm vann bøtte for å starte enheten (se avsnittet om vann bøtte).

### Over varmebeskyttelse (avfukting)

Når enheten brukes til avfukting ved høy romtemperatur og luftfuktighetsnivå, kan viftehastigheten automatisk økes for å forhindre enheten fra overoppheting. Viftehastigheten vil bli gjenopprettet når luftfuktighet nivået synker.

## 4. Tømming av vann

### Vannbeholderen (FIG A)

Når vannbeholderen er full, vil luftavfukteren slås av automatisk og signallampen lyse. Når vannbeholderen er tømt vil enheten automatisk restarte.

1. Koble luftavfukteren fra strøm.
2. Fjern vannebøtte og tøm den.
3. Plasser den tomme vann bøtte tilbake og sjekk at flottøren beveger seg fritt.
4. Koble avfukteren til strøm.

### Koble en vannslange (figur B)

- Ta ut pluggen på baksiden av enheten.
- Fest en vannslange til røret, fører den andre enden til et avløp.
- Slangediameter er 12 mm (indre diameter).
- Pass på at vannet er drenert nedover.

## 5. Active ION HEPA filter

Det svenske produserte, patenterte Active ION HEPA filter sørger for topp kvalitet filtrering, uten å blokkere luftstrømmen. Det betyr at støynivåer og energiforbruket holdes så lav som mulig.

Active ION HEPA filter må skiftes ut regelmessig for å opprettholde sin høye kapasitet, og for å hindre skader på enheten. Enheten har også en påminnelse alarm når du må skifte filter.

### Filterbytte (figur C & D):

1. Fjern filterdekslet på baksiden av enheten.
2. Ta ut og kast den utløpte Active ION HEPA filter.
3. Sett inn et nytt Active ION HEPA filter.
4. Fjerne støv eller skitt på filterdekslet og sett det tilbake. Filterdekslet kan rengjøres med varmt vann og et mildt vaskemiddel, eller med en støvsuger.

### Filter erstatning påminnelse

Etter 970 timers bruk, kontrollerer enheten status for Active ION HEPA filter. Ved kontroll, er alle knappene låst og luftkvaliteten lampen blinker. Enheten vil gjenta denne testen 4 ganger, med 10 timer intervall. Hvis filteret er for skitten, vil utskifting indikatoren blinker. Skift filteret og trykk og hold rest knappen i 5 sekunder for å deaktivere alarmen. Hvis filteret ikke trenger å byttes ut, vil enheten minne deg på å skifte filter etter 1500 timer bruk.

*Det er svært viktig at filteret skiftes ut med jevne mellomrom; ellers kan enheten miste kapasitet og med bli alvorlig skadet.*

## 6. Vedlikehold

*Tørk av enheten med en myk fuktig klut. Ikke bruk løsemidler eller sterke rengjøringsmidler, da dette kan skade overflaten av enheten.*

## 7. Service

*Hvis enheten trenger service, må du først ta kontakt med din lokale forhandler. Kjøpsbevis er nødvendig for alle garantihenvendelser.*

## 8. Garanti

2 år forbruker garanti mot produksjonsfeil. Vær oppmerksom på at garantien er kun gyldig ved fremlegging av kvitteringen. Garantien er kun gyldig hvis produktet brukes i henhold til instruksjonene og sikkerhetsadvarsler uttrykt i denne håndboken. Garantien dekker ikke skader som skyldes feil håndtering av product.

MERK : 2 års garanti gjelder kun for forbrukere og ikke for kommersiell bruk av enheten.

Denne maskinen er i samsvar med EF-direktiv 76/889 + 82 / 499

### MERK!

*Få en 6-års garanti! Registrer deg på [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) og bytt Active ION HEPA filter minst en gang i året. Vennligst besøk [woods.se](http://woods.se) for mer informasjon.*

## 9. Tips

- Noen ganger kan det være nyttig å bruke en frostvakt eller varmeapparat vifte for å sørge for at temperaturen ikke faller under + 10°C. Selv om AD-serien kan avfukte ned til temperaturer så lave som +5°C, deres kapasitet vil øke ved høyere temperaturer fordi varm luft bærer mer vann.
- For maksimal kapasitet i et rom, er det anbefalt at lufttilførselen utenfra og fra tilstøtende rom er minimert -. Lukke dører og vifter
- Forventer høyere avfukningskapasitet i løpet av høsten / sommer fordi uteluften er varmere og fuktigere
- For å. oppnå en sikker og pålitelig beskyttelse mot mugg og fuktskader, holde den relative fuktigheten mellom 50% og 60%.
- Bruk en høyere viftehastighet for raskere avfukting og luft rensing



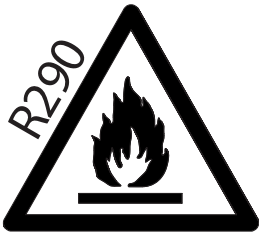
## Feilsøking

Om du har problemer med ditt Wood produkt, henvises det til under feilsøking. Hvis ingen av de yipsene under hjelper, ta kontakt med forhandleren for vedlikehold av ditt produkt.

<b>Problem</b>	<b>Årsak</b>	<b>Løsning</b>
Enhet fungerer ikke	Er strømledningen koblet til?	Koble enheten til et strømuttak
	Er romtemperatur over 35°C eller under 5°C?	Økning eller reduksjon romtemperatur
	Er luftfuktighet nivå under innstilt verdi?	Reduser innstilt verdi eller velg kontinuerlig avfuktning.
Enheten starter ikke	Er filter tett?	Rengjør eller bytt filter
	Er luftinntaket eller luftutløpet tett?	Åpne opp luftinntaket
Intet luftindtag	Er filtret blokeret?	Rengør eller udskift filteret
Unormal støy	Er enheten stabil?	Flytt enheten til et flatt og fast underlag
	Er filtret blokeret?	Rengør eller udskift filteret
Error koden C1	Er romtemperaturen over 50°C eller under 0°C?	Øke eller redusere romtemperaturen
	Feil på temperatursensor	Kontakt forhandler.
Error koden C2	Er romtemperaturen over 50°C eller under 0°C?	Øke eller redusere romtemperaturen
	Feil på fuktighetsensor	Kontakt forhandler
Error kode C8	lekkasje av kjølemedium	Ta kontakt med forhandleren



Endt levetid på elektriske produkter (gjelder i EU med innsamlingssystem på plass): Ifølge EU-direktiv 2002/96/EC må dette produktet ikke kastes sammen med vanlig husholdningsavfall. Når dette avfallsdunksymbolet med kryss over vises, enten på et produkt eller produktets brukerhåndbok, betyr det at produktet skal gjenvinnes separat ved endt levetid. Dette vil redusere innvirkningen på miljøet når det gjelder kjemiske materialer, slik som kuldemedium, osv. Dette oppmuntrer også gjenvinning av alle deler som kan brukes på nytt. Som en forbruker, ved endt levetid på dette produktet, skal du ta kontakt med din lokale detaljist eller lokal myndighet (kommunen, osv.) for å få detaljer om hvordan dette produktet skal gjenvinnes.



Tulenarkaa materiaalia. Laite sisältää R290/propaania joka on helposti syttyvä kylmäaine. Katso turvallisuusohjeet tästä käyttöoppaasta. R290-kylmäainekaasu on Euroopan ympäristödirektiivien mukaista. Ei saa puhkaista tai polttaa. Huolto ja korjaukset, jotka edellyttävät muun pätevän henkilöstön apua, on suoritettava herkästi syttyvien kylmäaineidien käytön asiantuntijoiden valvonnassa.



Katso turvallisuustiedot tästä käyttöoppaasta



Lue tekninen käsikirja



Lue käyttäjän käsikirja.

#### TURVALLISUUSTIEDOT

Lue mukana toimitetut ohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä. Valmistaja ei ole vastuussa, jos virheellinen asennus ja käyttö aiheuttavat vammoja ja vahinkoja. Säilytä ohjeet aina laitteen kanssa myöhempää käyttöä varten.

## Lasten ja toimintakyvyttään heikkojen ihmisten turvallisuus

### VAARA

Vamman tai pysyvän vamman riski.

Vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joilla on heikentynyt fyysinen, psyykinen tai henkinen toimintakyky tai vähän kokemusta tai osaamista, voivat käyttää laitetta, jos heille on annettu ohjeet laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät käytön riskit.

Älä anna lasten leikkiä laitteella.

Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Säilytä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta. Lapset eivät saa puhdistaa laitetta tai tehdä ylläpitotoimia ilman valvontaa.

### Yleinen turvallisuus

Laite on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa ja vastaavissa käyttökohteissa, kuten kylpyhuoneissa, myymälöiden henkilökunnan keittiötiloissa, toimistoissa ja muissa työympäristöissä. Arvokilpi sijaitsee kosteudenpoistajan takana tai sivulla. Älä peitä tuuletusaukkoja.

Älä nopeuta sulatusprosessia käyttämällä mekaanisia laitteita tai muita keinoja, paitsi valmistajan suosittelemia.

Laitetta ei saa säilyttää huoneessa, jossa on jatkuvasti toimivia sytytyslähdeitä, esim. avotuli tai käynnissä oleva kaasulaite tai sähkölämmitin. Ei saa puhkaista tai polttaa.

Huomaa, että kylmäaineissa ei välttämättä ole tuoksua. Älä puhdistu laitetta vesisuihkulla tai -höyryllä. Puhdistu laite kostealla pehmeällä liinalla. Käytä vain neutraaleja pesuaineita. Älä käytä hankaavia tuotteita, hankaavia puhdistus tynyjä, liuottimia tai metalliesineitä. Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto vaaran välttämiseksi.

## TURVALLISUUSOHJEET

### Asennus VAARA

Laitteen saa asentaa vain pätevä henkilö. Poista kaikki pakkausmateriaalit. Älä asenna tai käytä vahingoittunutta laitetta. Laitteen asennus-, käyttö- ja varastointitilan pinta-alan on oltava suurempi kuin 4 m<sup>2</sup>. Noudata laitteen mukana toimitettuja asennusohjeita.

Ole varovainen, kun siirrät laitetta, koska se on raskas. Käytä aina suojakäsineitä.

Varmista, että ilma voi vaihtua laitteen ympärillä. Odota vähintään 4 tuntia, ennen kuin kytket laitteen virtalähteeseen. Odotusaikana öljy virtaa takaisin kompressoriin. Älä asenna laitetta lämpöpattereiden tai muiden lämmönlähteiden lähelle. Älä asenna laitetta suoraan auringonvaloon. Laite on tarkoitettu vain sisäkäyttöön. Varmista, että laite on sijoitettu vakaalle ja tasaiselle pinnalle. Jos pinta ei ole vakaa, laite saattaa olla epävaka, mikä aiheuttaa liiallista värinää ja vesivuotoja.

### Sähköliitäntä

#### **VAARA**

Tulipalon ja sähköiskun vaara.

Laite on kytkettävä maadoitettuun pistorasiaan. Varmista, että virtalähde vastaa arvokilven sähkötietoja. Jos ei, ota yhteyttä sähköasentajaan. Käytä aina oikein asennettua iskunkestävää pistorasiaa.

Älä käytä monen pistorasian jakajia tai jatkojohtoja. Varmista, ettei mikään aiheuta vaurioita sähkökomponenteille (esim. verkkovirtapistoke, verkkovirtajohto). Ota yhteyttä valtuutettuun huoltoon tai sähköasentajaan, jos sähkökomponentteihin on tarpeen tehdä muutoksia. Virtajohdon tulee olla alempana kuin pistoke. Kytke verkkovirtapistoke pistorasiaan vasta asennuksen jälkeen. Varmista, että pistokkeelle on vapaa pääsy asennuksen jälkeen.

Älä irrota virtajohtoa johdosta vetämällä. Vedä aina pistokkeesta.

### Käyttö

#### **VAARA**

Vamman, palovamman, sähköiskun ja tulipalon vaara.

Älä muuta laitteen teknisiä määrittämiä.

Varo vahingoittamasta kylmäainepiiriä. Se sisältää propaania (R290), luonnollista kylmäainetta, jonka ympäristövaikutukset ovat vähäiset. Kaasu on helposti syttyvää.

Jos kylmäainepiiri vahingoittuu, varmista, että tilassa ei ole avotulta tai sytytyslähteitä. Tuuleta tila. Älä laita tulenarkoja tuotteita tai helposti syttyvällä tuotteella kostutettuja esineitä laitteen lähelle tai päälle.

### Hävittäminen

#### **VAARA**

Vamman vaara.

Irrota laite verkkovirrasta. Katkaise virtajohto ja hävitä se.

Laitteen kylmäainepiiri ei vahingoita otsonikerrosta.

Kysy kunnan viranomaisilta ohjeet laitteen asianmukaisesta hävittämisestä.

Älä vahingoita lämmönvaihtimen lähellä olevaa jäähdytysyksikön osaa. Pidä laite aina puhtaana. Älä peitä laitetta.

## Kiitos!

Kiitos Wood's-tuotteen valinnasta! Olet yksi yli 600 000 kuluttajasta, jotka ovat valinneet Wood'sin tuotteen ehkäisemään kosteus- ja homevaurioita ja puhdistamaan kodin ilmaa. Kanadassa 1950 perustettu Wood's on jo yli 60 vuoden ajan kehittänyt ja valmistanut kosteudenpoistajia ja ilmanpuhdistimia. Kun valitset Wood'sin tuotteen, saat laadukkaan, tehokkaan ja eniten kilowattituntia kohden vettä poistavan laitteen.

## Wood's AD -sarja

Wood's AD -sarjan laitteet ovat ainutlaatuisia ilmankäsittelytuotteita, joissa Wood'sin tehokkuus ja luotettava kuivaus yhdistyvät ainutlaatuiseseen suodatinjärjestelmään, joka puhdistaa kodin ilmaa.

Energiatehokas kompressorikuivaus poistaa ilmasta ylimääräisen kosteuden tuo huoneeseen kuivaa ilmaa. Samaan aikaan Ruotsissa valmistetut Active ION HEPA -suodattimet poistavat haitalliset hiukkaset parantaen sisäilman laatua.

## 1. Turvallisuusvaroitukset

Lue turvallisuusvaroitukset huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttämistä. Jos turvamääräyksiä ei noudateta, se voi mitätöidä tuotteen takuun ja jopa aiheuttaa palovaaran:

- Irrota laite virtalähteestä ennen puhdistusta, varastointia tai suodatimen huoltoa.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukien lapset) käyttöön, joiden fyysiset, psyykkiset tai henkiset ominaisuudet tai kokemus ovat riittämättömät, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö ole ohjannut tai opastanut heitä laitteen käytössä.
- Laite on asennettava sähköjohtojen asentamista koskevien kansallisten määräysten mukaisesti.

- Jos virtajohto vahingoittuu, valmistajan, sen valtuuttaman huollon tai vastaavan pätevän henkilön on vaihdettava johto vaaran välttämiseksi.
- Pidä turvallisen väliatman päässä vesilähteistä.
- Laite on lämmönlähde. On erittäin tärkeää, että laitetta ei peitetä ja että sen läheisyydessä ei ole syttyviä materiaaleja tai muita lämmönlähteitä.
- Älä laita sormia tai mitään esineitä ilman tulo- tai poistoaukkoon.
- Älä seiso laitteen päällä.
- Älä peitä laitetta.
- Älä muuta tai muokkaa laitetta tai sen virtajohtoa millään tavalla.
- Muista tyhjentää vesi ohjeiden mukaan.
- Yksikön kompressorissa on freonitonta kylmäainetta. Jos kylmäainepiiri vuotaa, lopeta laitteen käyttö ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.
- Älä käytä laitetta ilman suodatinta.
- Laite tuottaa vettä. Pidä turvallinen etäisyys materiaaleihin, jotka ovat herkkiä vesivaurioille, kuten puulattiat.

## 2. Asennus ja sijoittaminen

Wood'sin tuotteita on helppo siirtää, mutta ota huomioon seuraavat ohjeet:

- Laitetta ei saa sijoittaa lämpöpatterin tai muun lämmönlähteen lähelle tai altistaa suoralle auringonvalolle, koska se vähentää suorituskykyä.
- Pidä vähintään 25 cm etäisyydellä seinistä ja muista esteistä, jotta ilma virtaisi mahdollisimman vapaasti.
- Sijoita laite huoneen keskelle, niin suorituskyky on paras mahdollinen.
- Varmista, että ilman tulo- tai poistoaukko ei ole tukossa

## Asennus:

1. Aseta laite tasaiselle ja vakaalle pinnalle mieluiten huoneen keskelle.
2. Sulje kaikki ikkunat ja ilmanvaihtoaukot. Muuten kostean ja liikaisen ilman virtaaminen ulkopuolelta jatkuu.
3. Kytke laite maadoitettuun pistorasiaan.

Jos laitetta kuljetetaan vaakasuorassa, öljy voi valua pois kompressorista suljettuun putkistoon. Tässä tapauksessa laitteen on annettava seistä pystyasennossa muutaman tunnin ennen käyttöä. On erittäin tärkeää, että öljy valuu takaisin kompressorin, muuten siihen voi tulla vakava vika.

## 3. AD-sarjan käyttö

### Kosteusmittariorhaus

Laite toimii vain, kun ympäristön kosteus ylittää asetetun arvon.

### Epäpuhtauksien tunnistus

Laite havaitsee sisäilman epäpuhtaudet ja alkaa puhdistaa ilmaa automaattisesti.

### Automaattinen uudelleenkäynnitys

Sähkökatkoksen sattuessa laite jatkaa viimeksi tehtyjen asetusten mukaisesti, kun virta palautuu.

### Automaattinen sulatus

Kun laite toimii ilmankuivaustilassa, se sulattaa automaattisesti tarvittaessa. Sulatuksen aikana sulatuskuvake palaa ja kaikki painikkeet ovat lukittuina. Kuivaus käynnistyy uudelleen, kun sulatus on valmis.

## A. Käyttöohjeet

Katso lisätietoja sivulla 2 olevista teknisistä piirustuksista.

### Toiminnot

AD-sarjan laitteet ovat yhdistelmä-laitteita, jotka sekä puhdistavat että kuivaavat sisäilmaa. Ilmanpuhdistustoiminto on aina aktiivinen, kun laite on käynnissä. Aktivoi ilmakei-väus, jos haluat poistaa ylimääräistä kosteutta. Kun kuivaustoiminto on aktiivinen, kompressori käynnistyy ja kuvake palaa. Kun asetettu kosteustaso saavutetaan, kuvake vilkkuu.

### Tilat

Laitteessa on neljä tilaa: manuaalinen, automaattinen, hiljainen ja vaatteiden kuivaus (vaatteiden kuivaustila on käytettävissä vain kosteudenpoiston aikana).

### Manuaalinen tila

Aseta puhaltimen nopeus manuaalisesti. Valittavissa on neljä puhaltimen nopeutta kosteudenpoistotilassa ja viisi puhaltimennopeutta ilmanpuhdistustilassa. Jos kosteudenpoisto on aktivoitu, aseta haluttu kosteustaso manuaalisesti.

### Hiljainen tila

Laite toimii pienimmällä puhaltimen nopeudella. Ilman laadun ilmaisoin pois päältä.

### Vaatteiden kuivaustila

(vain kosteudenpoiston aikana). Käytä toimintoa nopeuttamaan pyykin kuivumista. Laite toimii jatkuvasti suurimmalla puhaltimen nopeudella, ja ilman kosteustasoa ja puhaltimen nopeutta ei voi asettaa.

### Automaattinen tila

Ilmanpuhdistustilassa puhaltimen nopeus asetetaan automaattisesti sisäilman laadun mukaan. Ilmanlaatua ilmaisee yksikön etuosassa oleva merkkivalo:

- Vihreä: Ei epäpuhtauksia. Puhallin toimii nopeudella 1.
- Sininen : Vähän epäpuhtauksia havaittu. Puhallin toimii nopeudella 2.
- Keltainen: Kohtalaisesti epäpuhtauksia havaittu. Puhallin toimii nopeudella 3.

• Violetti: Paljon epäpuhtauksia havaittu. Puhallin toimii nopeudella 4.

• Punainen: Erittäin paljon epäpuhtauksia havaittu. Puhallin toimii nopeudella 5.

Jos kosteudenpoisto on aktivoitu, laite asettaa puhaltimen nopeuden automaattisesti ympäristön suhteellisen kosteuden (RH) mukaan:

• RH 60 % tai alle: kosteudenpoisto keskeytyy, puhallin toimii nopeudella 1

• RH 60–65 %: puhallin toimii nopeudella 2

• RH 66–70 %: puhallin toimii nopeudella 3

• RH 71 % tai yli: puhallin toimii nopeudella 4

### Halutun kosteustason asettaminen

Kun asetettu kosteustaso saavutetaan, laite pysähtyy automaattisesti. Asetettu kosteustaso näkyy näytöllä muutaman sekunnin ajan. CO tarkoittaa, että laite toimii jatkuvasti ympäristön kosteudesta riippumatta.

### Sammutuksen ajastus

Automaattisen sammutuksen voi ajastaa 1–12 tunnin päähän. Ota ajatus pois painamalla ajastinpainiketta toistuvasti, kunnes ajastimen näyttö on tyhjä. Kun asetettu aika on kulunut, laite pysähtyy. Jos haluat käynnistää laitteen uudelleen, paina virtapainiketta.

### Puhaltimen nopeusasetus

Kosteudenpoistoon on neljä puhaltimen nopeutta ja ilmanpuhdistukseen viisi puhaltimen nopeutta. Suurempi puhaltimen nopeus tarkoittaa nopeampaa ilmanpuhdistusta ja kosteudenpoistoa. Kun ympäristön kosteus saavuttaa asetetun arvon kosteudenpoiston aikana, sekä kompressori että puhaltimen moottori pysähtyvät ensin 60 minuutiksi, minkä jälkeen puhaltimen moottori käynnistyy kolmen minuutin ajaksi ja tunnistaa ympäristön kosteustason. Jos se on pienempi kuin asetettu arvo, sekä kompressori että moottori ovat pois päältä 60 minuuttia, minkä jälkeen moottori käynnistyy uudelleen kolmeksi minuutiksi mittaamaan arvon. Jos se on asetettua suurempi, sekä kompressori että moottori käynnistyvät uudelleen, ja tämä toistuu

### Lapsilukko

Ota lapsilukko käyttöön tai ota se pois käytöstä pitämällä lapsilukkopainiketta painettuna kolmen sekunnin ajan. Kun lapsilukko on aktivoitu, kaikki painikkeet ovat lukittuina.

### Sisälämpötilan näyttö

Näytä sisälämpötila pitämällä tilapainiketta painettuna. Kun vapautat painikkeen, näyttö palaa näyttämään ympäristön kosteustasoa.

## B. Turvatoiminnot

### Automaattinen sammutustoiminto

Automaattinen sammutus on turvatoiminto, joka sammuttaa laitteen automaattisesti, jos mitään painiketta ei ole painettu 12 tuntiin. Paina mitä tahansa painiketta, niin 12 tunnin laskenta alkaa uudelleen.

Voit ottaa toiminnon pois käytöstä pitämällä ajastinpainiketta ja lapsilukkopainiketta samanaikaisesti painettuna viiden sekunnin ajan. Vesisäiliö täynnä -kuvake vilkkuu ja kuuluu merkkiäänä, kun toiminto on pois käytöstä. Voit aktivoida toiminnon uudelleen samalla tavalla.

### Kompressorin suojaustoiminto (vain kosteudenpoiston aikana)

Kun kompressori sammutetaan, viiden minuutin viive estää kompressorin käynnistämisen heti uudelleen sen suojaamiseksi.

### Sammutus matalassa tai korkeassa lämpötilassa (vain kosteudenpoiston aikana)

Kun lämpötila on alle 3 °C tai yli 40 °C, laite keskeyttää kosteudenpoiston automaattisesti ja pelkkä puhallin toimii. Laite käynnistää kosteudenpoiston uudelleen, kun lämpötila on 5–38 °C.

### Matalan kosteustason toiminto

(vain kosteudenpoiston aikana) Kun ympäristön kosteustaso on 30 % tai alle, näytöllä näkyy LO ja kompressori sammuu. Kosteudenpoisto jatkuu, kun ympäristön kosteus on vähintään 32 %. Kun ympäristön kosteus on yli 91 %, näytöllä näkyy HI (laite toimii normaalisti).

## Veden ylivuotosuojaus

(vain kosteudenpoiston aikana)  
Kun vesisäiliö on täynnä, laite pysähtyy, Vesisäiliö täynnä -kuvake vilkkuu ja kuuluu merkkiääni. Tyhjennä vesisäiliö ja käynnistä laite uudelleen (katso vesisäiliötä koskeva ohje)

## Ylikuumentamisen suoja

(vain kosteudenpoiston aikana)  
Kun yksikkö poistaa kosteutta lämpöpötilan ja kosteustason ollessa suuri, puhaltimen nopeus saattaa nousta automaattisesti estäen laitteen ylikuumentamisen. Puhaltimen nopeus palautuu asetettuun arvoon, kun ympäristön kosteustaso laskee.

## 4. Veden tyhjennys

### Vesisäiliö (kuva A)

Kun vesisäiliö on täynnä, kosteudenpoistaja sammuu automaattisesti ja merkkivalo syttyy.

Kun vesisäiliö on tyhjennetty, laite käynnistyy uudelleen automaattisesti.

1. Irrota kosteudenpoistaja virtalähteestä.
2. Irrota vesisäiliö ja tyhjennä se.
3. Laita tyhjä vesisäiliö takaisin ja tarkista, että uimuri liikkuu vapaasti.
4. Liitä kosteudenpoistaja virtalähteeseen.

### Vesiletkun liittäminen (kuva B)

Irrota tulppa laitteen takaosasta. Kiinnitä vesiletku putkeen ja vie toinen pää viemäriin. Letkun halkaisija on 12 mm (sisähalkaisija). Varmista, että vesi pääsee valumaan alaspiin.

## 5. Active ION HEPA -suodatin

Ruotsissa tehty patentoitu Active ION HEPA -suodatin takaa laadukkaan ilmansuodatuksen estämättä ilmavirtausta. Melutaso ja energiankulutus pysyy mahdollisimman alhaisella tasolla.

Active ION HEPA -suodattimet on vaihdettava säännöllisesti, jotta niiden teho säilyy ja laite ei vaurioidu. Laite antaa muistutuksen suodatinten vaihtamisesta.

## Suodattimen vaihto (kuvat C ja D):

1. Irrota suodattimen suojus laitteen takaosasta.
2. Irrota ja hävitä vanha Active ION HEPA -suodatin.
3. Laita paikalleen uusi Active ION HEPA -suodatin.
4. Poista suodattimen suojuksessa oleva mahdollinen pöly tai lika ja laita se takaisin. Suodattimen suojuksen voi puhdistaa lämpimällä vedellä ja miedolla pesuaineella tai pölynimurilla.

### Suodattimen vaihdon muistutus

970 käyttötunnin jälkeen yksikkö tarkistaa Active ION HEPA -suodattimen kunnon. Tarkistuksen aikana kaikki painikkeet ovat lukittuina ja ilmanlaadun merkkivalo vilkkuu. Laite toistaa testin neljä kertaa 10 tunnin välein. Jos suodatin on liian likainen, suodattimen vaihdon merkkivalo vilkkuu. Vaihda suodatin ja poista hälytys pitämällä nollauspainiketta painettuna viiden sekunnin ajan. Jos suodatinta ei tarvitse vaihtaa, laite muistuttaa suodattimen vaihdosta 1 500 käyttötunnin jälkeen.

*Suodattimen säännöllinen vaihtaminen on erittäin tärkeää. Muutoin laitteen teho laskee ja laite voi vahingoittua vakavasti.*

## 6. Kunnossapito

- Puhdista laite pehmeällä, kostealla liinalla. Älä käytä liuottimia tai voimakkaita puhdistusaineita, sillä ne saattavat vaurioittaa laitteen pintaa.
- Jäähdytysputket on paras puhdistaa liinalla ja lämpimällä vedellä.

## 7. Huolto

*Jos laite on huollettava, ota ensin yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään. Kaikki takuuvaatimukset edellyttävät ostotodistusta.*

## 8. Takuu

Kuluttajan takuu on kaksi vuotta tuotantovikojen osalta. Huomaat-

han, että takuu on voimassa kuittia vastaan. Takuu on voimassa vain, jos tuotetta käytetään tässä käyttöohjeessa olevien ohjeiden ja turvallisuusvaroitusten mukaisesti. Takuu ei kata vahinkoja, jotka johtuvat tuotteen heikkiläisistä käsittelystä.

**HUOMAA:** Kahden vuoden takuu koskee vain kuluttajia, ei laitteen kaupallista käyttöä.

Laite on ETY-direktiivin 76/889 ja 82/499 mukainen.

**HUOMAA!** Hanki 6 vuoden takuu! Rekisteröidy osoitteessa [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) ja vaihda Active ION HEPA -suodatin vähintään kerran vuodessa. Katso lisätietoja osoitteesta [woods.se](http://woods.se).

## 9. Vinkkejä

- Joskus saattaa olla hyödyllistä käyttää pakkasuojaa tai lämpöuuletinta varmistamaan, että lämpötila ei putoa alle +10 °C:n. Vaikka AD-sarjan laitteet pystyvät poistamaan kosteutta jopa 5 °C:n lämpötilassa, ne toimivat tehokkaammin lämpimämmässä, koska lämmin ilma sisältää enemmän kosteutta.
- Paras teho saavutetaan, kun ilman tulo tilaan ulkopuolelta ja vierekkäisistä huoneista on minimoitu – sulje ovet ja tuuletusluukut.
- Kuivatuskapasiteetti on korkeampi syksyllä/kesällä, koska ulkoilma on lämpimämpää ja kosteampaa.
- Turvallinen ja luotettava suoja hometta ja kosteusvaurioita vastaan saadaan pitämällä suhteellinen kosteus 50–60 %:ssa.
- Käytä suurempaa puhaltimen nopeutta, kun tarvitaan nopeampaa kosteudenpoistoa ja ilmanpuhdistusta.

## Vianetsintä

Jos Wood'sin tuotteen kanssa on ongelmia, katso alla oleva vianetsintätaulukko.

Jos mikään alla olevista ratkaisuista ei toimi, ota yhteyttä jälleenmyyjään laitteen huoltoa varten.

<b>Ongelma</b>	<b>Syy</b>	<b>Ratkaisu</b>
Laitte ei toimi	Onko virtajohto kytketty?	Kytke laite virtalähteeseen.
	Onko huoneen lämpötila yli 35 °C tai alle 5 °C?	Nosta tai laske huoneen lämpötilaa
	Onko ympäristön kosteustaso alle asetetun arvon?	Vähennä asetusarvoa tai valitse jatkuva kosteudenpoisto
Laitte ei käynnisty	Onko suodatin tukossa?	Puhdista tai vaihda suodatin
	Onko ilman ottoaukko tai ilman poistoaukko tukossa?	Avaa tukos
Laitte ei ime ilmaa	Onko suodatin tukossa?	Puhdista tai vaihda suodatin
Epänormaali melu	Onko laite kaltevalla pinnalla?	Siirrä laite tasaiselle ja kiinteälle alustalle
	Onko suodatin tukossa?	Puhdista tai vaihda suodatin
Virhekoodi C1	Onko huoneen lämpötila yli 50 °C tai alle 0 °C?	Nosta tai laske huoneen lämpötilaa.
	Sulatusanturin toimintahäiriö	Ota yhteyttä jälleenmyyjään
Virhekoodi C2	Onko huoneen lämpötila yli 50 °C tai alle 0 °C?	Nosta tai laske huoneen lämpötilaa.
	Kosteus- tai lämpötila-anturin	Ota yhteyttä jälleenmyyjään
Virhekoodi C8	Kylmäainevuoto	Ota yhteyttä jälleenmyyjään



Merkinnän mukaisesti tuotetta ei saa hävittää talousjätteen mukana EU:n alueella. Kierrätä tuote vastuullisesti ja edistä materiaalien kestävää käyttöä. Samalla ehkäiset valvomattoman jätteiden hävittämisen aiheuttamia riskejä ympäristölle ja ihmisten terveydelle. Jos haluat palauttaa laitteen, käytä palautus- ja keräysjärjestelmiä tai ota yhteyttä siihen jälleenmyyjään, jolta tuote on ostettu. He voivat kierrättää tuotteen ympäristöstävällisesti.



Eldfimt efni. Þetta tæki inniheldur R290/Própan eldfimt kæliefni. Vísað er til þessarar handbókar varðandi öryggisupplýsingar. R290 kæliefni uppfyllir evrópskar umhverfistilskipanir. Gatið ekki eða brennið. Viðhald og viðgerðir sem krefjast aðstoðar annarra viðurkenndra starfsmanna verða að fara fram undir eftirliti sérfræðinga í meðhöndlun eldfimra kæliefna.



Vísað er í þessa handbók fyrir öryggisupplýsingar



Lesið tæknihandbók



Lesið notkunarhandbók.

#### ÖRYGGISUPPLÝSINGAR

Áður en þú setur upp tækið og byrjar að nota það skaltu lesa meðfylgjandi leiðbeiningar vandlega. Framleiðandi er ekki ábyrgur ef röng uppsetning og notkun veldur meiðslum og tjóni. Geymdu leiðbeiningarnar með

tækinu til að geta skoðað þær síðar.

#### Öryggi barna og varnarlausra

#### VIÐVÖRUN

Hætta á meiðslum eða varanlegri fötlun. Börn 8 ára og eldri og einstaklingar með skerta líkamlega getu, skynjun eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu geta notað þetta tæki undir eftirliti eða eftir að hafa fengið leiðbeiningar varðandi notkun tækisins á öruggan hátt og ef þau gera sér grein fyrir þeirri áhættu sem því fylgir. Ekki leyfa börnum að leika sér með tækið.

Börnum yngri en 3 ára skal haldið frá tækinu nema undir stöðugu eftirliti. Geymið allar umbúðir frá börnum. Þrif og viðhald skal ekki gert af börnum án umsjónar.

#### Almennt öryggi

Þetta tæki er ætlað til nota í heimahúsum og álíka stöðum, svo sem: baðherbergjum, starfsmannaeldhúsum í búðum, skrifstofum og öðrum vinnustöðum. Flokkunarplatan er staðsett aftan á eða á hlið rakaeyðisins. Haldið aðskotahlutum fjarri loftopum.

Notið ekki vélbúnað eða aðrar aðferðir til að hraða afíngingu en þær sem framleiðandi mælir með. Ekki skal geyma tækið í herbergi þar sem eld-/neistagjafir eru í gangi (t.d. opnir logar, gastæki, rafmagnshitarar). Gatið ekki eða brennið. Hafðu í huga að kæliefni geta verið lyktarlaus. Notið ekki vatnsúða eða gufu til að hreinsa tækið. Hreinsaðu tækið með rökum mjúkum klút. Notaðu aðeins hlutlaus hreinsiefni. Notið ekki slípivörur, slípiefni, slípandi hreinsibúnað, leysiefni eða málmhluti. Ef rafmagnssnúran er skemmd þarf að skipta um hana hjá framleiðanda, viðurkenndum viðurgerðaraðila eða sambærilegum viðurkenndum aðila til að forðast hættur.

#### ÖRYGGISLEIÐBEININGAR

#### Uppsetning VIÐVÖRUN

Aðeins hæfur aðili skal annast uppsetningu tækisins. Fjarlægjið allar umbúðir. Setjið ekki upp eða notið skemmt tæki. Setja skal tækið upp, nota það og geyma það í herbergi sem er með stærri gólfhlöt en 4m<sup>2</sup>. Fylgja skal leiðbeiningum um uppsetningu sem fylgja tækinu.



Sýnið alltaf aðgát þegar tækið er fært því það er þungt. Klæðist ávallt öryggishönskum.

Gangið úr skugga um að loft leiki óhindrað umhverfis tækið.

Bíddu í að minnsta kosti 4 klukkustundir áður en þú tengir tækið við rafmagn. Þetta er til að leyfa olíunni að renna til baka í pressuna. Setjið ekki tækið nálægt ofnum eða öðrum hitagjöfum.

Setjið ekki tækið í beint sólarljós. Þetta tæki er aðeins til notkunar innandyra. Gangið úr skugga um að tækið sé staðsett á stöðugu og sléttu yfirborði. Ef yfirborðið er ekki stöðugt er hætt á að tækið verði óstöðugt og það getur valdið miklum titringi og vatnsleka.

## Rafmagnstenging

### VIÐVÖRUN

Hætta á bruna og raflosti. Tækið verður að jarðtengja. Gangið úr skugga um að rafmagnsupplýsingarnar á flokkunarmerkinu séu í samræmi við orkugjafann. Ef ekki, skaltu hafa samband við rafvirkja. Alltaf skal nota rétt uppsetta innstungu.

Ekki nota fjöltengi og framlengingarsnúur. Gætið þess að valda ekki skemmdum á rafíhlutum (t.d. tengjum, snúrum).

Hafið samband við viðurkennda þjónustumiðstöð eða rafvirkja til að skipta um rafíhluti.

Snúran verður að vera fyrir neðan klóna.

Tengdu klóna við innstunguna að lokinni uppsetningu.

Gakktu úr skugga um að hægt sé að komast að klónni eftir uppsetningu.

Ekki draga í rafmagnssnúruna til að aftengja tækið. Togaðu alltaf í klóna sjálfa.

Notkun

### VIÐVÖRUN

Hættu á meiðslum, bruna, raflosti eða bruna. Ekki breyta uppsetningunni á þessu tæki.

Gættu þess að valda ekki skemmdum á kælihringrásinni. Hún inniheldur própan (R290), náttúrulegt gas. Þetta gas er eldfimt.

Ef skemmdir eiga sér stað í kælihringrásinni skaltu ganga úr skugga um að það eru engir logar og neistauppsprettur í herberginu. Loftræstið herbergið.

Ekki á að setja eldfimar vörur eða vörur sem eru bleyttar með eldfimum efnum nálægt eða ofan á tækið.

## Förgun

### VIÐVÖRUN

Hætta á meiðslum. Aftengið tækið frá rafmagni. Klippið af rafmagnssnúruna og fleygið henni. Kælihringrásin í þessu tæki er ósónvæn. Hafðu samband við viðkomandi aðila í þínu landi til að fá upplýsingar um hvernig þú fargar tækinu á réttan hátt. Valdið ekki skemmdum á þeim hluta kælieiningarinnar sem er nálægt hitabreytinum. Sjáið til þess að tækinu sé haldið hreinu. Hyljið ekki tækið.

## Þakka þér

Takk fyrir að velja vöru frá Wood. Þú ert einn af fleiri en 600 000 manns sem hefur valið Wood til að koma í veg fyrir skemmdir af völdum raka og myglu og til þess að hreinsla loft í heimahúsum. Wood var stofnað í Kanada í 1950 og hefur meira en 60 ára reynslu af þróun og framleiðslu rakaeyða og lofthreinsara. Þegar Wood vara er valin þá færðu hágæða, afkastamiklð tækj sem þurrkar marga lítra á hverja kWh.

## Wood AD-línan

Wood AD-línan býður upp á einstök loftmeðferðartækj sem sameina mikil afköst Wood og ábyggilega rakaeyðingu með síkerfi sem er einstakt í sinni röð hvað varðar hreinsun lofts í heimahúsum.

Rakaeyðingarpressan fjarlægir með hárrí orkunýtni umframraka og sleppir þurrri lofti út í herbergið. Á sama tíma sjá Active ION HEPA-síurnar, sem framleiddar eru í Svíþjóð, um að fjarlægja skaðlegar agnir - og skapa þannig heilbrigðara loft innandyra.

## 1. Öryggisviðvaranir

Vinsamlega lesið öryggisviðvaranirnar vandlega áður en tækjið er sett upp og notað. Ef öryggisreglum er ekki fylgt getur það ógilt ábyrgð vörunnar og einnig valdið brunahættu:

- Takið tækjið úr sambandi fyrir þríf, geymslu og viðhald á síum.
- Þetta tækj er ekki ætlað til notkunar fyrir einstaklinga (þ.m.t. börn) með skerta líkamlega getu, skynjun eða andlega getu, eða skort á reynslu og þekkingu, nema þeir séu undir eftirliti eða hafi fengið leiðbeiningar varðandi notkun tækisins frá aðila sem ber ábyrgð á öryggi þeirra.
- Tækjið skal sett upp í samræmi við þær innlendu reglugerðir sem gilda um raflagnir.

- Ef rafmagnssnúran er skemmd þarf að skipta um hana hjá framleiðanda, viðurkenndum viðgerðaraðila eða sambærilegum viðurkenndum aðila til að forðast hættur.
- Hafðið tækjið ávallt í öruggri fjarlægð frá vatni.
- Tækjið gefur frá sér hita. Það er mjög mikilvægt að tækjið sé ekki hulið og að því sé haldið frá eldfimur efnum og öðrum hitagjöfum.
- Ekki setja fingur eða annað inn í loftinntök eða úttök.
- Standið ekki á tækinu.
- Hyljið ekki tækjið.
- Breytið ekki tækinu eða byggjið við það eða rafmagnssnúrana á nokkurn hátt.
- Tæmið alltaf vatnið samkvæmt leiðbeiningunum.
- Pressa tækisins er fyllt með freðnlausu kæliefni. Ef leki kemur upp í kælikerfinu skal hætta að nota það og hafa samband við söluaðila.
- Notið ekki tækjið án loftsins.
- Tækjið myndar vatn, hafið það ávallt í öruggri fjarlægð frá efnum sem eru viðkvæm fyrir vatnstjóni, svo sem viðargölfum.

## 2. Uppsetning og staðsetning

Vörur Wood er auðvelt að færa, en hafa ber eftirfarandi í huga.

- Tækinu ætti ekki að koma fyrir nálægt öfnum eða öðrum hitagjöfum eða undir beinu sólarljósi þar sem slíkt getur haft neikvæð áhrif á afköst þess.
- Halda skal a.m.k. 25 cm fjarlægð frá veggjum og öðrum hlutum til að hámarka loftflæðið.
- Bestur árangur næst ef tækinu er komið fyrir í miðju herberginu.
- Gangið úr skugga um að loftflæðið frá út- og inntakinu sé óhindrað

## Uppsetning:

1. Komið tækinu fyrir á sléttu og stöðugu yfirborði, helst í miðju herberginu.
2. Lokið öllum gluggum og loftopum í herberginu. Annars halda óhreint loft og raki áfram að flæða inn í herbergið.
3. Tengjið tækjið við jarðtengda innstungu.

Ef tækjið er flutt lárétt gæti olía hafa runnið úr pressunni og inn í lokaða rörakerfið í því tilviki skal láta tækjið standa í nokkra klukkutíma fyrir notkun. Það er mjög mikilvægt að olían fái að renna aftur í pressuna því annars gæti hún skemmt alvarlega.

## 3. Notkun AD-línunnar

### Rakastig kannað

Tækjið fer aðeins í gang þegar að umhverfisrakastigið fer yfir þau mörk sem það er stillt á.

### Mengunargreining

Tækjið greinir mengun lofts í heimahúsum og hefur lofthreinsun sjálfkrafa.

### Sjálfvirk endurræsing

Ef rafmagn fer af þá heldur tækjið áfram að starfa samkvæmt síðustu stillingum þegar rafmagnnið kemur á aftur.

### Sjálfvirk afísing

Þegar tækjið er í gangi í rakaeyðingarstillingu afísar það sig sjálfkrafa eftir þörfum. Við afísingu er afísingartáknið upplýst og allir hnappar eru læstir. Rakaeyðingin fer aftur í gang þegar afísingu er lokið.

## A. Notkunarleiðbeiningar

Vinsamlegast skoðið tækniteikningar á blaðsíðu 2 til að fá frekari upplýsingar.

### Eiginleikar

AD-línurnar eru sambyggðar einingar sem bæði hreinsa innanhússloft og eyða raka. Lofthreinsunin er alltaf virk svo lengi sem tækið er í gangi. Virkjaðu rakaeyðingu til að fjarlægja umframraka. Þegar rakaeyðing er virk fer pressan í gang og táknið lýsir. Þegar æskilegu rakastigi er náð, blikkar táknið.

### Stillingar

Einingin hefur 4 mismunandi stillingar; handvirk, sjálfvirk, hljóðlát eða fataþurrkun (fataþurrkun er aðeins í boði í rakaeyðingu).

**Handvirk stilling** Stillið víftuhraða handvirkt. Veljið á milli 4 víftuhraða í rakaeyðingarstillingu og 5 víftuhraða í lofthreinsunarstillingu. Stilla skal æskilegt rakastig handvirkt þegar rakaeyðing er virkjuð.

### Hljóðlát stilling

Tækið vinnur á lægsta víftuhraða. Slökkt á gaumljósi fyrir loftgæði.

**Fataþurrkunarstilling** (eingöngu rakaeyðing).

Notið þessa aðgerð fyrir fljótustu þurrkun á fötum og þvotti. Tækið starfar með hámarks víftuhraða; ekki hægt að stilla rakastig eða víftuhraða.

### Sjálfvirk stilling

lofthreinsunarstillingu, víftuhraði stillist sjálfkrafa eftir loftgæðum herbergisins. Loftgæði eru gefin til kynna með gaumljósi á framhlið tækisins;

- Grænt: engin mengun greind. Viftan snýst á hraða 1.
- Blátt: lítils háttar mengun greind. Viftan snýst á hraða 2.
- Gult: miðlungsmikil mengun greind. Viftan snýst á hraða 3.
- Fjólublátt: mikil mengun greind. Viftan snýst á hraða 4.
- Rautt: mjög mikil mengun greind. Viftan snýst á hraða 5.

Ef rakaeyðing er virkjuð velur tækið víftuhraðann sjálfkrafa samkvæmt rakastigi umhverfisins:

- 60% RH eða minna: rakaeyðing stöðvast, viftan snýst á hraða 1
- 60-65% RH: viftan snýst á hraða 2
- 66-70% RH: viftan snýst á hraða 3
- 71% RH eða meira: viftan snýst á hraða 4

### Veljið æskilegt rakastig

Þegar æskilegu rakastigi er náð stöðvast tækið sjálfkrafa. Stillt rakastig er sýnt í nokkrar sekúndur í skjánum. CO þýðir að einingin verður stöðugt í gangi, óháð umhverfisraka.

### Tímastilling fyrir stöðvun

Stilltu tíma fyrir sjálfvirka slökkvun á milli 1 og 12 klst. Ýtið aftur og aftur á tímahnappinn þar til tímaskjárninn er auður, til þess að slökkva á þessari aðgerð. Þegar tíminn hefur liðið slökknar á tækinu. Til að endurræsa þarf að ýta á Power-hnappinn.

### Veljið víftuhraða

Víftuhraðar eru 4 fyrir rakaeyðingu og 5 fyrir lofthreinsun. Meiri víftuhraði þýðir hraðari lofthreinsun og rakaeyðingu. Þegar rakaeyðing er í gangi og umhverfisraki nær þeirri stillingu sem valin hefur verið, þá stöðvast bæði pressan og viftan í 60 mínútur. Eftir það fer tækið aftur í gang í 3 mínútur til þess að greina umhverfisrakann. Ef umhverfisrakinn er lægri en stillingin, þá stöðvast bæði pressan og mótörinn í 60 mínútur, og síðan gengur mótörinn aftur í 3 mínútur; ef umhverfisrakinn er hærrí en stillingin, fara bæði pressan og mótörinn aftur í gang og síðan aftur og aftur.

### Barnalæsing

Ýtið á og haldið niðri barnalæsingarhnappnum í 3 sekúndur til að virkja/afvirkja barnalæsinguna. Þegar hann er virkjaður eru allir hnappar læstir.

### Sýna herbergishita

Ýtið á og haldið niðri stillihnappnum til að sjá herbergishita. Þegar hnappnum er sleppt sýnir skjárninn aftur umhverfisrakastig.

## B. Öryggiseiginleikar

### Sjálfvirk slökkviaðgerð

Sem öryggisaðgerð slekkur tækið sjálfkrafa á sér ef enginn hnappur hefur verið snertur í 12 klukkustundir. Ýttu á hvaða hnapp sem er til að endurstilla 12 klukkustunda niðurtalningu.

Til að slökkva á þessari aðgerð skal ýta á og halda tímahnappnum niðri í 5 sekúndur. Gaumljós fyrir fullan vatnsgeymi blikkar og hljóðmerki heyrst þegar slökkt er á aðgerðinni. Endurtakið þessa aðgerð til að endurvirkja aðgerðina.

### Pressuvörn

(eingöngu rakaeyðing) Þegar slökkt er á pressunni þá hefur hún 5 mínútna seinkunarbúnað áður en hún fer í gang aftur til þess að vernda hana.

### Slökkva við lágan eða háan hita

(eingöngu rakaeyðing) Þegar hitastigið er undir 3°C eða yfir 40°C stöðvar tækið sjálfkrafa rakaeyðingu og aðeins viftan gengur. Tækið endurræsir rakaeyðingu þegar hitastigið er innan við 5°C til 38°C.

### Virki fyrir lágt rakastig

(eingöngu rakaeyðing) Þegar umhverfisrakastigið er 30% eða lægra sýnir skjárninn LO og pressan slekkur á sér. Pressan fer aftur í gang þegar umhverfisrakastig er 32% eða hærra. Þegar umhverfisrakastig er yfir 91% sýnir skjárninn HI (tækið gengur þá eins og venjulega).

### Vatnsflæðisvörn

(eingöngu rakaeyðing) Þegar vatnsgeymirinn er fullur stöðvast tækið, táknið fyrir fullan geymi blikkar og hljóðmerki heyrst. Tæmið vatnsgeyminn til að endurræsa tækið (sjá kaflann um vatnsgeyminn)

## Ofhitunarvörn

(eingöngu rakaeyðing)  
Þegar tækið vinnur að rakaeyðingu við háan herbergishita og rakastig þá getur víftuhraðinn aukist sjálfkrafa til þess að koma í veg fyrir ofhitun. Víftuhraðinn fer aftur niður á stillt hraðastig þegar umhverfisrakastigið minnkar.

## 4. Afrennsli

### Vatnsgeymir (Mynd A)

Þegar vatnsgeymirinn er fullur þá slökknar sjálfkrafa á rakaeyðinum og gaumljósið kviknar.

Þegar vatnsgeymirinn hefur verið tæmdur endurræsis tækið sjálfkrafa.

1. Takið rakaeyðitækið úr sambandi.
2. Fjarlægjið vatnsgeyminn og tæmið hann.
3. Setjið tóma vatnsgeyminn til baka og gætið að því að flotið hreyfist óhindrað.
4. Tengjið rakaeyðitækið við rafmagn.

### Tenging vatnsslöngu (mynd B)

Fjarlægjið tappann á bakliði tækisins. Tengjið vatnsslöngu við rörið og setjið hinn endann í niðurfall. Þvermál slöngu er 12 mm (innra þvermál). Gakktu úr skugga um að vatnið geti runnið niður

## 5. Active ION HEPA-sía

Active ION HEPA-sían sem framleidd er í Svíþjóð með einkaleyfi tryggir hámarks síun án þess að hindra loftflæðið. Þetta þýðir að hávaðastig og orkunotkun er eins lág og mögulegt er.

Active ION HEPA-síurnar þarf að skipta reglulega um til að viðhalda hámarks afköstum þeirra og til að koma í veg fyrir skemmdir á tækinu. Tækið er einnig með áminningarbúnað sem segir til þegar þarf að skipta um síu.

## Súskipti (mynd C & D):

1. Fjarlægjið síuhlífina á bakliði tækisins.
2. Fjarlægjið og hendið útrunnu Active ION HEPA-síunni.
3. Setjið í nýja Active ION HEPA-síu.
4. Fjarlægjið ryk eða óhreinindi á síuhlífinni og setjið hana aftur á sinn stað. Síuhlífina má þrifa með volgu vatni og mildu hreinsiefni eða með ryksugu.

### Áminning um súskipti

Eftir 970 klukkustunda notkun, athugar tækið ástand Active ION HEPA-síunnar. Þegar athugun stendur yfir eru allir hnappar læstir og gaumljósið fyrir loftgæði blikkar. Tækið endurtekur þetta próf 4 sinnum með 10 klukkustunda millibili. Ef sían er of óhrein þá blikkar gaumljósið fyrir skipti. Skiptu um síu og ýttu á og haltu hvíldarhnappnum inni í 5 sekúndur til að slökva á viðvörðuninni. Ef ekki þarf að skipta um síu þá minnir tækið þig á að skipta um síu eftir 1500 klukkustunda notkun.

*Það er mjög mikilvægt að skipt sé um síu reglulega; annars getur afkastageta tækisins minnkað og það jafnvel skemmt alvarlega.*

## 6. Viðhald

- Hreinsaðu tækið með mjúkm rökum klút. Forðist að nota leysiefni eða sterk hreinsiefni þar sem það getur skemmt yfirborð tækisins.
- Best er að hreinsa kælispiralinn með klút og heitu vatni.

## 7. Þjónusta

*Ef tækið þarfnast viðhalds ber að hafa samband við söluaðila fyrst. Sönnunar fyrir kaupum er krafist fyrir allar ábyrgðarkröfur.*

## 8. Ábyrgðir

2 ára ábyrgð neytenda gagnvart framleiðslugöllum. Vinsamlegast athugið að ábyrgðin gildir aðeins gegn framvísun kvittunar. Ábyrgðin gildir aðeins ef varan er notuð í samræmi við þær leiðbeiningar og öryggisviðvaranir sem eru að finna í þessari handbók. Ábyrgðin nær ekki til tjóns sem stafar af óviðeigandi meðferð vörunnar.

ATHUGIÐ: 2 ára ábyrgðin á aðeins við um neytendur og er ekki fyrir notkun tækisins í atvinnuskyni.

Þetta tæki uppfyllir EBE tilskipanir 76/889 + 82/499

***ATHUGIÐ! Fáðu 6 ára ábyrgð!**  
Skráðu þig hjá warranty-woods.com og skiptu um Active ION HEPA-síu að minnsta kosti einu sinni á ári. Frekari upplýsingar er að finna á woods.se.*

## 9. Ábendingar

- Stundum getur verið gagnlegt að nota frostvara eða hitablasara til þess að tryggja að hitastigið falli ekki undir + 10°C. Jafnvel þótt AD-línurnar vinni niður að hitastigi allt að +5°C er afkastageta þess meiri eftir því sem hitastigið er hærra þar sem heitt loft flytur meira vatn.
- Fyrir hámarks þurrkun í herbergi er mælt með að loftflæðið að utan og frá aðliggjandi herbergjum sé með sem minnst – lokið hurðum og loftopum.
- Gera má ráð fyrir aukinni afkastagetu fyrir rakaeyðingu á haustin/sumrin þar sem að hitastig og rakastig utanhúss er hærra.
- Til að ná öruggri og áreiðanlegri vörn gegn myglu og rakaskemmdum skal halda hlutfallslegu rakastigi á milli 50% og 60%.
- Notið meiri víftuhraða fyrir hraðari loftþreinsun og rakaeyðingu.

**Bilanaleit**

Ef vandamál koma upp með Wood tækið, skoðið neðangreind úrræði.

Ef ekkert af neðangreindum úrræðum virka skal hafa samband við söluaðila til að fá þjónustu.

<b>Vandamál</b>	<b>Orsök</b>	<b>Lausn</b>
Tækið virkar ekki	Er rafmagnssnúran í sambandi?	Tengið tækið við rafmagn
	Er herbergishitinn hærrí en 35°C eða lægri en 5°C?	Hækkið eða lækkið hitann
	Er umhverfisrakastigið fyrir neðan sett gildi?	Minnka stillt gildi eða velja stöðuga rakaeýðingu
Tækið fer ekki í gang	Er sían stífluð?	Hreinsið eða skiptið um síu
	Er loftinntakið eða loftúttakið stíflað?	Hreinsa stíflur
Ekkert loftinntak	Er sían stífluð?	Hreinsið eða skiptið um síu
Óeðlilegur hávaði	Hallar tækið?	Færið tækið á slétt og traust yfirborð
	Er sían stífluð?	Hreinsið eða skiptið um síu
Bilunarkóði C1	Er herbergishitinn hærrí en 50°C eða lægri en 0°C?	Hækkið eða lækkið herbergishitann.
	Hitaskynjara	Hafið samband við söluaðila
Bilunarkóði C2	Er herbergishitinn hærrí en 50°C eða lægri en 0°C?	Hækkið eða lækkið herbergishitann.
	Bilun í raka skynjari	Hafið samband við söluaðila
Bilunarkóði C8	Kæliefnisleki	Hafið samband við söluaðila



Þetta merki gefur til kynna að ekki skuli farga tækinu með öðru heimilissorpi innan Evrópu. Til að koma í veg fyrir mögulegt umhverfistjón eða heilsutjón vegna rangrar förgunar skal koma tækinu í endurvinnslu svo að farið sé með hráefni á sjálfbæran hátt. Þegar þú skilar tækinu skaltu nota skila- og söfnunarkerfi eða hafa samband við söluaðila tækisins. Þeir geta tekið á móti tækinu og komið til endurvinnslu.



Entzündbares Material.  
Dieses Gerät enthält das  
brennbare Kältemittel  
Propan (R290).



Hinweise im  
Bedienerhandbuch



Lesen Sie das  
technische  
Handbuch



Lesen Sie das  
Bedienerhandbuch

SICHERHEITSHINWEISE 

Lesen Sie vor der  
Installation und  
Nutzung des Geräts die  
Bedienungsanleitung.  
Bei Verletzungen oder  
Schäden aufgrund  
einer unsachgemäßen  
Installation übernimmt der  
Hersteller keine Haftung.  
Bewahren Sie die Anleitung  
zusammen mit dem Gerät  
auf, damit Sie jederzeit  
darin nachschlagen  
können.

### **Sicherheit von Kindern und schutzbedürftigen Personen**

**WARNUNG** 

Gefahr von Verletzungen  
und Dauerinvalidität.  
Dieses Gerät kann  
von Kindern ab 8

Jahren und Personen  
mit eingeschränkten  
körperlichen, sensorischen  
oder geistigen Fähigkeiten  
oder mangelnden  
Erfahrungen und  
Kenntnissen benutzt  
werden, wenn sie in der  
sicheren Gerätenutzung  
unterwiesen wurden und  
die damit verbundenen  
Gefahren verstehen bzw.  
wenn eine entsprechende  
Aufsicht erfolgt.  
Kinder nicht mit dem Gerät  
spielen lassen!

Kinder unter 3 Jahren sind  
vom Gerät fernzuhalten,  
sofern sie nicht ständig  
beaufsichtigt werden.

Sämtliches  
Verpackungsmaterial von  
Kindern fernhalten.  
Reinigung und Wartung  
dürfen nicht von  
unbeaufsichtigten Kindern  
durchgeführt werden.

### **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Dieses Gerät ist für den  
Einsatz in Wohn- und  
Arbeitsbereichen bestimmt  
(Keller, Wäsche- und  
Trocknungsräume,  
Personalküchen u.ä.). Das  
Typenschild befindet sich  
hinter dem Wassertank.  
Lüftungsöffnungen nicht  
überdecken.


Als Abtauhilfen dürfen  
ausschließlich die vom

Hersteller empfohlenen  
Vorrichtungen verwendet  
werden.

Gerät nicht in Räumen  
mit kontinuierlich  
arbeitenden Zündquellen  
oder offenen Flammen  
lagern (Betriebsgasgeräte,  
elektrische  
Betriebsheizungen u.ä.).  
Gerät nicht durchstechen  
oder verbrennen.  
Kältemittel können  
geruchlos sein. Gerät nicht  
mit Wasserstrahl oder  
Dampf reinigen. Gerät mit  
einem feuchten, weichen  
Tuch reinigen. Nur neutrale  
Reinigungsmittel benutzen.  
Keine Scheuermittel,  
Lösungsmittel oder  
Metallgegenstände  
verwenden.

Bei einem Schaden  
am Netzkabel muss  
der Austausch aus  
Sicherheitsgründen  
durch den Hersteller,  
ein Autorisiertes  
Servicezentrum oder  
Fachpersonal erfolgen.

**SICHERHEITSHINWEISE**

**Installation**  
**WARNUNG** 

Das Gerät darf nur von  
einer entsprechend  
qualifizierten Person  
angeschlossen werden.  
Verpackung restlos vom  
Gerät entfernen.  
Ein beschädigtes Gerät  
darf nicht angeschlossen  
werden. Lagerung,

Installation und Betrieb des Geräts sind nur in Räumen mit einer Mindestfläche von 4 m<sup>2</sup> zulässig. Die mitgelieferte Installationsanleitung befolgen.  
Das Gerät ist schwer – Vorsicht beim Transport und beim Umstellen. Immer Schutzhandschuhe tragen.

Darauf achten, dass die Luft ungehindert um das Gerät zirkulieren kann. Vor dem Netzanschluss mindestens 4 Stunden mit aufrecht stehendem Gerät warten. In dieser Zeit kann das Öl zurück in den Kompressor fließen. Gerät nicht in der Nähe von Radiatoren und anderen Wärmequellen betreiben. Gerät nicht an einem Ort mit direkter Sonneneinstrahlung aufstellen. Elektrischer Anschluss

**WARNUNG** 

Brand- und Stromschlaggefahr. Das Gerät muss an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Darauf achten, dass die elektrischen Angaben auf dem Typenschild mit dem Netzanschluss übereinstimmen. Sollte das nicht der Fall sein, wenden Sie sich an eine Elektrofachkraft.

Der Anschluss muss an eine sachgerecht installierte, VDE-zugelassene Steckdose erfolgen. Multistecker-Adapter und Verlängerungskabel sind unzulässig. Darauf achten, dass die elektrischen Komponenten (z.B. Netzstecker, Netzkabel) nicht beschädigt werden. Falls ein elektrisches Bauteil ausgetauscht werden muss, ein Autorisiertes Servicezentrum oder einen Elektriker beauftragen. Das Netzkabel muss durchgehend unterhalb der Steckdose verlegt werden. Das Gerät erst nach der Aufstellung am endgültigen Betriebsort an die Steckdose anschließen. Der Netzstecker muss jederzeit zugänglich sein. Zum Trennen der Stromversorgung nicht am Netzkabel ziehen. Immer direkt am Netzstecker ziehen.

Betrieb

**WARNUNG** 


Verletzungs-, Verbrennungs-, Stromschlag- und Brandgefahr! Gerät nur innerhalb der angegebenen

Spezifikationen betreiben und keine Veränderungen am Gerät vornehmen.

Darauf achten, dass der Kältemittelkreislauf nicht beschädigt wird. Der Kreislauf enthält das umweltverträgliche Erdgas Propan (R290). Es ist brennbar.

Sollte der Kältemittelkreislauf beschädigt werden, sofort sicherstellen, dass es im Raum weder offenes Feuer noch Zündquellen gibt. Den Raum lüften. Keine brennbaren Produkte oder Gegenstände, die mit brennbaren Produkten benetzt sind, auf das Gerät oder in dessen Nähe stellen.

**Entsorgung**

**WARNUNG** 

Verletzungsgefahr! Netzstecker ziehen. Netzkabel abschneiden und entsorgen. Der Kältemittelkreislauf des Geräts ist ozonverträglich. Die Vorgehensweise bei der umweltverträglichen Entsorgung des Geräts ist bei der zuständigen Behörde nachzufragen. Der Teil der Kühleinheit unmittelbar neben dem Wärmetauscher darf nicht beschädigt werden.

## Vielen Dank

Vielen Dank dass Sie sich für einen Wood's Luftentfeuchter entschieden haben. Sie gehören zu den über 600'000 Personen, die mit Wood's Luftentfeuchtern aktiv Feuchtigkeits- und Schimmelschäden vorbeugen. Die in 1950 entstandene Marke Wood's, hat mittlerweile mehr als 60 Jahre Erfahrung in der Entwicklung und Produktion von Luftentfeuchtern. Mit einem Wood's Gerät haben Sie eine qualitativ hochwertige und leistungsstarke Maschine, welche am meisten Wasser (L), pro konsumierte kWh aus der Luft kondensiert.

## Wood's AD-Serie

Die Wood's AD-Serie sind einzigartige Luftbearbeitungsprodukte, welche die leistungsstarken und verlässlichen Wood's Entfeuchter mit den effizienten Wood's Luftreinigern kombinieren.

Der energieeffiziente Kompressor-Entfeuchter entfernt überschüssige Feuchte und Wasserdampf aus der Luft und bläst trockene Luft in den Raum. Gleichzeitig filtert der in Schweden hergestellte Active ION HEPA Filter ungesunde Partikel wie Schimmelsporen etc. aus der Luft. Somit schaffen Sie ein gesünderes Umfeld.

## 1. Sicherheitshinweise

Bitte lesen Sie folgende Sicherheitshinweise genau durch, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen. Wenn die Sicherheitshinweise nicht befolgt werden, können Brände verursacht werden und die Garantieleistung entfällt.

- Unterbrechen Sie die Stromzufuhr bevor Sie die Maschine reinigen, lagern oder den Filter wechseln.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (inklusive Kindern) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung oder Wissen bedient werden. Ausser ihnen wurde durch eine Person, welche für deren Sicherheit verantwortlich ist, die Erlaubnis und Instruktionen erteilt.

- Die Maschine muss gem. den nationalen Verdrahtungsvorschriften angeschlossen werden.
- Ändern oder reparieren Sie das Gerät oder das Stromkabel niemals selbstständig.
- Bei defektem Stromkabel muss entweder der Hersteller, Servicepartner oder eine ähnlich qualifizierte Person dies ersetzen um Unfälle zu verhindern.
- Halten Sie die Maschine auf sicherer Distanz von Wasserquellen.
- Weil dieses Gerät eine Wärmequelle ist, dürfen Sie es keines Falls zudecken.
- Halten Sie es zu jeder Zeit auf sicherer Distanz zu leichtentzündlichen Materialien.
- Greifen Sie auf keinen Fall in den Lufteinlass oder Luftauslass.
- Steigen Sie nicht auf die Maschine.
- Entfernen Sie das Kondenswasserbecken immer gemäss Instruktion.
- Der Kompressor im Gerät enthält Freon-freies Kühlmittel. Wenn das Kühlsystem ein Leck aufweist, sollten Sie das Gerät nicht mehr gebrauchen und Ihren Händler kontaktieren.
- Verwenden Sie das Gerät niemals ohne den Luftfilter.
- Das Gerät kondensiert Wasser aus der Luft. Halten Sie darum das Gerät auf sicherer Distanz zu wasserempfindlichen Oberflächen wie Holzböden etc.

## 2. Platzierung und Installation

Platzierung:

Wood's Entfeuchter sind sehr transportfreundlich. Bitte beachten Sie folgendes:

- Der Entfeuchter sollte nicht in der Nähe eines Radiators oder einer anderen Wärmequellen wie z.B. Sonnenlicht etc. platziert werden. Dies könnte die Leistung beeinträchtigen.
- Halten Sie den Entfeuchter auf min. 25 cm Distanz von Wänden oder anderen Oberflächen um den

Luftstrom nicht einzuschränken.

- Platzieren Sie die Maschine vorzugsweise in der Mitte des Raumes um die volle Leistung zu erzielen.
- Vergewissern Sie sich, dass der Luftstrom des Luftein- und Auslasses nicht blockiert sind.

### Installation:

1. Platzieren Sie den Entfeuchter auf einem flachen und soliden Untergrund, bestenfalls in der Mitte des Raumes
2. Schliessen Sie alle Fenster und schalten Sie eine allfällige Raumbelüftung aus. Ansonsten strömt ständig feuchte Luft von aussen in den Raum.
3. Schliessen Sie den Entfeuchter an eine geerdete Steckdose an.

**Wenn der Entfeuchter liegend transportiert wurde, ist möglicherweise Kompressoröl in den Kühlkreislauf eingetreten. Lassen Sie das Gerät nach jedem Transport sicherheitshalber mindestens 8 Stunden aufrecht stehen, bevor Sie den Entfeuchter erneut in Betrieb nehmen. Ansonsten besteht die Gefahr eines Totalschadens im Kühlsystem und die Garantie entfällt.**

## 3. Gebrauch der AD-Serie

### Hygrostatisch gesteuert:

Der Entfeuchter läuft nur, wenn die rel. Feuchte den von Ihnen eingestellte Wert überschreitet.

### Luftqualität Erkennung:

Das Gerät erkennt dreckige Luft und startet umgehend die Luftreinigung.

### Automatischer Neustart:

Bei Stromausfällen schaltet die Maschine bei wiederkehrendem Strom automatisch neu. Die von Ihnen eingestellten Daten bleiben gespeichert.

### Automatische Enteisung (defrost):

Wenn der Entfeuchtungsmodus läuft, enteist die Maschine bei Bedarf automatisch. Während dieses Prozesses leuchtet das Abtausymbol und alle Knöpfe sind blockiert. Die Entfeuchtung startet nach Beendigung dieses Prozesses erneut.



## A. Bedienungsanleitung

Bitte beziehen Sie auf der technischen Zeichnung auf S. 2 mehr Informationen.

### Funktionen:

Die AD-Serie sind kombinierte Geräte, welche Entfeuchtung und Luftreinigung vereinen. Die Luftreinigungsfunktion ist immer aktiviert wenn die Maschine läuft. Aktivieren Sie die Entfeuchtung um überschüssige Feuchte zu entfernen. Wenn die Entfeuchtung aktiv ist, startet der Kompressor und das entsprechende Symbol leuchtet. Wenn das von Ihnen gewählte Feuchtelevel erreicht ist, blinkt dasselbe Symbol.

### Modi:

Die Maschine hat vier verschiedene Modi; manuell, automatisch, geräuscharm und automatisch (Wäschetrocknung ist nur zusammen mit Entfeuchtung möglich).

### Manueller Modus:

Wählen Sie die Ventilationsgeschwindigkeit. Wählen Sie zwischen vier Ventilationsstufen im Entfeuchtungsmodus und fünf Ventilationsstufen im Luftreinigungsmodus. Wenn die Entfeuchtung aktiviert ist, wählen Sie den gewünschten Feuchtelevel manuell.

### Geräuscharmer Modus:

Das Gerät arbeitet auf der tiefsten Ventilationsgeschwindigkeit. Der Luftqualität-Indikator ist ausgeschaltet.

### Wäschetrocknungsmodus (nur Entfeuchtung).

Verwenden Sie diesen Modus für die schnellstmögliche Trocknung von Wäsche und Kleidung. Die Maschine arbeitet auf der maximalen Ventilationsgeschwindigkeit bei kontinuierlicher Entfeuchtung. Feuchtelevel und Ventilationsgeschwindigkeit kann nicht gewählt werden.

### Automatischer Modus

Im Luftreinigungsmodus wird die Ventilationsgeschwindigkeit in Abhängigkeit der Luftqualität im Raum selbstständig gewählt. Die Luftqualität wird mittels Licht an der Vorderseite des Gerätes angezeigt:

- Grün: keine Luftverschmutzung erkannt
- Ventilator arbeitet auf der niedrigsten Stufe.
- Blau: geringe Luftverschmutzung

erkannt.

- Ventilator arbeitet auf der Stufe 2.
- Gelb: moderate Luftverschmutzung erkannt
- Ventilator arbeitet auf Stufe 3.
- Violett: starke Luftverschmutzung erkannt. Ventilator arbeitet auf Stufe 4.
- Rot: Sehr starke Luftverschmutzung erkannt. Ventilator arbeitet auf Stufe 5.

Wenn die Entfeuchtung aktiviert ist, wird die Ventilationsgeschwindigkeit wie folgt an der umgebungsfeuchte angepasst:

- 60% rel. Feuchte oder weniger: Entfeuchtung stoppt, Ventilator auf Stufe 1
- 60-65% rel. Feuchte: Ventilator arbeitet auf Stufe 2
- 66-70% rel. Feuchte: Ventilator arbeitet auf Stufe 3
- 71% rel. Feuchte oder mehr: Ventilator arbeitet auf Stufe 4

### **Wählen Sie den gewünschten Feuchtelevel:**

Wenn der gewünschte Feuchtelevel erreicht ist, schaltet die Maschine automatisch aus. Der gewählte Feuchtelevel wird auf dem Display ein paar Sekunden angezeigt. CO bedeutet, dass die Maschine ungeachtet der aktuellen Luftfeuchtigkeit arbeitet.

### **Stellen Sie den Timer für automatische Abschaltung**

Stellen Sie den Timer für die automatische Ausschaltung zwischen 1-12 Std. Drücken Sie den Timerknopf repetitiv bis das Display leer ist um den Timer zu deaktivieren. Wenn die gewählte Zeit abgelaufen ist, schaltet das Gerät aus. Um das Gerät erneut zu starten müssen Sie den Einschaltknopf erneut betätigen.

### **Ventilationsgeschwindigkeit einstellen:**

Es gibt vier Ventilationsstufen für Entfeuchtung und fünf Stufen für Luftreinigung. Höhere Luftumwälzung bedeutet schnellere Luftreinigung- und Trocknung. Während der Luftentfeuchtung werden der Kompressor und der Lüftermotor bei Erreichen der zuvor eingestellten Luftfeuchtigkeit zunächst für 60 Minuten gestoppt. Anschließend arbeitet der Lüftermotor 3 Minuten lang, um die Luftfeuchtigkeit zu ermitteln. Wenn es niedriger als eingestellt ist, stoppen

sowohl der Kompressor als auch der Motor für 60 Minuten und der Motor arbeitet dann wieder für 3 Minuten. Wenn es höher als eingestellt ist, arbeiten sowohl der Kompressor als auch der Motor wieder und immer wieder.

### **Kindersicherung:**

Drücken und halten Sie den Kindersicherungsknopf für 3 Sekunden um die Sicherung zu aktivieren und deaktivieren. Wenn die Funktion eingeschaltet ist, sind alle Knöpfe inaktiv.

### **Raumtemperaturanzeige**

Drücken und halten Sie den Mode Knopf um die Raumtemperatur anzuzeigen. Beim Loslassen wechselt das Display erneut zur Anzeige des aktuellen Feuchtelevels in %.

## B. Sicherheitsfunktionen

### **Automatische Abschaltung**

Zur Sicherheit schaltet das Gerät automatisch aus, wenn für 12 Stunden kein Knopf gedrückt worden ist. Drücken Sie eine beliebige Taste um den 12 Stunden-Sicherheitstimer erneut zu starten.

Diese Funktion kann deaktiviert werden, indem Sie den Timer- und den Kindersicherungsknopf für 5 Sekunden gedrückt halten. Das "Wassertank voll" Symbol blinkt und ein Signalton ertönt wenn die Funktion ausgeschaltet ist. Wiederholen Sie diesen Vorgang um die Funktion erneut zu aktivieren.

### **Kompressorschutz**

#### **(nur im Entfeuchtungsmodus):**

Wenn der Kompressor ausgeschaltet ist, dauert es fünf Minuten bis der Kompressor erneut startet. Dies dient dem Schutz des Kompressors.

Automatische Abschaltung bei Hitze- und Frostgefahr (nur im Entfeuchtungsmodus): Wenn die Temperatur unter 3°C fällt oder über 40°C steigt, stoppt die Entfeuchtungsfunktion und nur die Ventilation arbeitet. Das Gerät startet neu, wenn die Temperatur wieder zwischen 5°C und 38°C liegt.

### **Zu tiefe Feuchtigkeit**

#### **(nur im Entfeuchtungsmodus):**

Wenn die Umgebungsfeuchte 30% oder weniger beträgt, zeigt das Display "LO" an und der Kompressor schaltet aus. Wenn die Feuchte

erneut 32% erreicht oder übersteigt, startet der Kompressor neu. Wenn die Feuchte über 91% liegt, zeigt das Display "H1" und der Entfeuchter arbeitet wie gewohnt weiter.

#### **Wasserüberlauf Schutz (nur im Entfeuchtungsmodus):**

Wenn das Kondenswasserbecken voll ist, stoppt die Entfeuchtung. Das „Wassertank voll“-Symbol blinkt und ein Signalton ertönt. Leeren Sie das Wasserbecken und starten Sie das Gerät neu. Genauere Infos dazu unter dem Titel „Wasserentleerung“.

#### **Überhitzungsschutz (nur im Entfeuchtungsmodus):**

Wenn der Entfeuchter bei hoher Raumtemperatur und Feuchte arbeitet, kommt es vor dass die Ventilationsgeschwindigkeit automatisch erhöht wird, um eine Überhitzung des Gerätes zu vermeiden. Die Ventilationsgeschwindigkeit wird bei sinkender Feuchte wieder gedrosselt.

### **4. Wasserentleerung**

#### **Wasserbecken (FIG A)**

Wenn das Wasserbecken voll ist, schaltet der Entfeuchter automatisch aus und das entsprechende Symbol leuchtet. Wenn das Wasserbecken geleert wurde, startet der Entfeuchter automatisch neu.

- Entkoppeln Sie den Entfeuchter vom Stromnetz.
- Entfernen Sie das Wasserbecken und giessen Sie das Kondensat in einen Ausguss/Ablauf.
- Führen Sie das leere Wasserbecken wieder in den Entfeuchter ein und vergewissern Sie sich, dass der Schwingenschalter frei hängt.
- Koppeln Sie den Entfeuchter wieder ans Stromnetz.

#### **Wasserschlauch anschliessen (FIG B):**

Entfernen Sie den Stöpsel an der Hinterseite des Entfeuchters. Befestigen Sie den Wasserschlauch am Auslasshahn. Führen Sie das andere Ende des Schlauches in einen Ausguss. Innendurchmesser des Schlauches: 12mm. Vergewissern Sie sich, dass das Wasser nach unten fliesst.

### **5. Active ION HEPA Filter**

Der in Schweden hergestellte patentierte Actice ION HEPA Filter garan-

tiert qualitativ optimale Filtration, ohne den Luftstrom zu blockieren. Dadurch werden Geräuschniveau und Energieverbrauch so tief wie möglich gehalten.

Die Active ION HEPA Filter müssen regelmässig ersetzt werden, damit die hohe Kapazität beibehalten wird und Schäden am Gerät vermieden werden. Das Gerät verfügt über einen Erinnerungsalarm, um Sie an den Wechsel zu erinnern.

#### **Filterwechsel (Fig C + D):**

1. Entfernen Sie die Filterabdeckung hinten am Gerät.
2. Entfernen und entsorgen Sie den alten und gebrauchten Filter
3. Setzen Sie den neuen Active ION HEPA Filter ein.
4. Entfernen Sie Staub und Bringen der Filterabdeckung und bringen Sie diese wieder am Gerät an. Die Filterabdeckung kann mit warmem Wasser und nicht ätzender Seife gewaschen oder mit dem Staubsauger gereinigt werden.

#### **Filterwechsel Erinnerung:**

Nach 970 Stunden Betriebszeit kontrolliert das Gerät den Status des Active ION HEPA Filters. Während dieses Prozesses sind alle Knöpfe inaktiv und das Luftqualitätslicht blinkt. Dieser Prozess wird viermal durchgeführt, jeweils im 10-Stunden Intervall. Wenn der Filter zu dreckig ist, blinkt das entsprechende Filtersymbol. Ersetzen Sie den Filter und halten Sie den Knopf für 5 Sekunden gedrückt um den Alarm zu deaktivieren. Wenn der Filter noch nicht gereinigt werden muss, startet das Procedere nach 1500 Betriebsstunden neu.

*Es ist sehr wichtig, dass der Filter regelmässig gewechselt wird. Ansonsten verliert die Maschine an Leistung und kann ernsthaft Schaden nehmen.*

### **6. Wartung**

Reinigen Sie die Maschine mit einem weichen feuchten Tuch. Verwenden Sie keine Lösungen oder starke Reiniger da ansonsten die Oberfläche beschädigt werden kann.

### **7. Service**

Wenn die Maschine einen Service braucht, kontaktieren Sie zuerst Ihren lokalen Händler. Alle Kaufbelege sind für jegliche Garantiarbeiten erforderlich.

### **8. Garantieleistungen**

Zwei Jahre Garantie auf Produktionsfehler. Bitte beachten Sie, dass für die Garantie das Druckdatum der Quittung massgebend ist. Die Garantie kann nur gewährt werden, wenn das Produkt gemäss den Instruktionen und Sicherheitswarnungen in diesem Handbuch benutzt wurde. Die Garantie beinhaltet keine Schäden welche durch unsachgemässe Verwendung entstanden sind. Diese Maschine erfüllt EEC Bestimmungen 76/889 + 82/499

**ACHTUNG: Die zweijährige Garantie gilt nur für Privatverbraucher und nicht für kommerzielle Verwendung.**

*ACHTUNG! Erhalten Sie 6 Jahre Garantie! Registrierung unter [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) und ersetzen Sie den Active ION HEPA Filter mindestens einmal pro Jahr. Besuchen Sie [woods.se](http://woods.se) für mehr Informationen.*

### **9. Tipps und Tricks**

- Bei tiefen Temperaturen kann es nützlich sein einen Frostwächter oder Heizlüfter zu verwenden, damit die Temperatur nicht unter 5°C fällt. Obwohl die AD-Serie selbst bei tiefen Temperaturen eingesetzt werden kann, arbeitet die Maschine bei warmer Luft viel effizienter. Dies ist so, weil warme Luft mehr Wasserdampf tragen kann.
- Für maximale Entfeuchtungsleistung sollte keinen Luftaustausch von aussen oder von Nebenräumen stattfinden. Sorgen Sie für ein hermetisch abgeschlossenes Klima, schliessen Sie dafür Türe und Fenster und schalten Sie eine allfällige Raumlüftung aus.
- Im Frühling und Sommer wird eine stärkere Entfeuchtungsleistung erwartet, da die Luft wärmer und feuchter ist.
- Um einen sicheren und verlässlichen

Schutz vor Schimmel – und Feuchtigkeitsschäden zu erreichen, halten Sie die relative Luftfeuchte zwischen 50% und 60%.

- Wählen Sie eine höhere Ventilationsgeschwindigkeit um schnellere Trocknung und Luftreinigung zu erhalten.

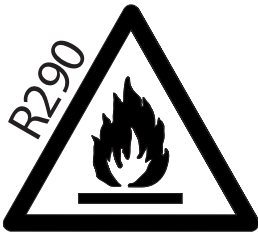
## Fehlerbehebung:

Falls Ihr Entfeuchter Probleme bereitet, finden Sie folgend eine Liste zur Fehlerbehebung. Falls sich das Problem dadurch nicht lösen lässt, kontaktieren Sie Ihren lokalen Wood's Händler um einen Service durchzuführen.

<b>Problem</b>	<b>Grund</b>	<b>Lösung</b>
Gerät schaltet nicht ein	Ist die Maschine am Strom angeschlossen?	Verbinden Sie die Maschine mit dem Stromnetz
	Ist die Raumtemperatur über 40°C oder unter 5°C?	Erhöhen oder senken Sie die Raumtemperatur
	Ist die Raumfeuchte unter den gesetzten Wert im Entfeuchter?	Senken Sie die Zielfeuchte oder schalten Sie auf Modus: CO.
Die Maschine startet nicht	Ist der Filter blockiert?	Ersetzen Sie den Filter
	Ist der Luft- ein oder Auslass blockiert?	Beheben Sie die Blockade
Kein Lufteinlass	Ist der Filter blockiert?	Reinigen oder ersetzen Sie den Filter
Abnormaler Lärmpegel	Ist die Maschine geneigt/schräg?	Schieben Sie die Maschine an einen flachen Untergrund
	Ist der Filter blockiert?	Reinigen Sie den Filter
Fehlermeldung C1	Ist die Raumtemperatur über 50°C oder unter 0°C?	Erhöhen oder verringern Sie die Raumtemperatur
	Fehlfunktion des Temperatursensors	Kontaktieren Sie Ihren Händler
Fehlermeldung C2	Ist die Raumtemperatur über 50°C oder unter 0°C?	Erhöhen oder senken Sie die Raumtemperatur
	Fehlfunktion des Feuchte-	Kontaktieren Sie Ihren Händler
Fehlermeldung C8	Kühlsystemleck	Kontaktieren Sie Ihren Händler



Entsorgung von Elektro-Altgeräten (gilt in Europäischer Union bei Vorhandensein eines Rücknahmesystems): Laut EU-Richtlinie 2002/96/EG darf dieses Gerät nicht mit normalem Siedlungsabfall entsorgt werden. Das Symbol der durchgestrichenen Abfalltonne am Produkt bzw. in der Bedienungsanleitung weist darauf hin, dass das Produkt getrennt vom normalen Abfall zu entsorgen ist, um zu einer geringeren Umweltbelastung durch Chemikalien wie Kältemittel usw. beizutragen. Es dient auch dem Recycling aller wiederverwendbaren Teile. Sie müssen sich als Verbraucher an Ihren Händler oder örtliche Behörden (Kommunalverwaltung, Bürgermeister usw.) wenden, um Einzelheiten zu Entsorgung/Recycling Ihres Altgeräts zu erhalten.



Matériau inflammable. Cet appareil contient du R290/ Propane, un réfrigérant inflammable.



Consulter le manuel de l'opérateur.



Lire le manuel technique



Lire le manuel de l'opérateur.

#### INFORMATIONS DE SÉCURITÉ

Avant l'installation et l'utilisation de l'appareil, lire attentivement les instructions fournies. Le fabricant n'est pas responsable en cas de blessures ou de dommages découlant d'une mauvaise installation et une utilisation incorrecte. Toujours conserver les instructions avec l'appareil pour s'y reporter ultérieurement.

#### Sécurité des enfants et des personnes vulnérables

##### AVERTISSEMENT

Risque de blessure ou d'invalidité permanente. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et des personnes

ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sous surveillance ou à condition d'avoir reçu ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et d'avoir compris les dangers impliqués.

Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil. Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.

Tenir tous les emballages éloignés des enfants. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

#### Sécurité générale

Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et autres installations similaires telles que : sous-sols, vides sanitaires ; espaces de cuisine pour le personnel dans les magasins, les bureaux et autres environnements professionnels. La plaque signalétique se trouve derrière le réservoir d'eau du déshumidificateur. Maintenir les ouvertures de ventilation dégagées.

Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage, autres que

ceux recommandés par le fabricant. L'appareil ne doit pas être entreposé dans une pièce avec des sources inflammables fonctionnant en permanence (par exemple, des flammes nues, un appareil à gaz ou un radiateur électrique). Ne pas percer ni brûler.

Tenir compte du fait que les réfrigérants n'ont pas d'odeur. Ne pas utiliser de pulvérisation d'eau ni de vapeur pour nettoyer l'appareil. Nettoyer l'appareil à l'aide d'un chiffon doux humide. Utiliser uniquement des détergents neutres. Ne pas utiliser de produits abrasifs, de tissus de nettoyage abrasifs, de solvants ou d'objets métalliques.

Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son centre de service agréé ou des personnes qualifiées du même type pour éviter tout danger.

#### CONSIGNES DE SÉCURITÉ

##### Installation

**AVERTISSEMENT** Cet appareil ne doit être installé que par une personne qualifiée.

Enlever tout l'emballage. Ne pas installer ni utiliser un appareil endommagé. L'appareil doit être installé, utilisé et entreposé dans une pièce d'une surface de plancher supérieure à 4 m<sup>2</sup>.

Respecter les instructions d'installation fournies avec l'appareil.

Toujours déplacer l'appareil avec précaution car il est lourd. Toujours porter des gants de sécurité.

Veiller à ce que l'air puisse circuler autour de l'appareil. Attendre au moins 4 heures avant de brancher l'appareil à l'alimentation, afin de permettre à l'huile de revenir dans le compresseur.

Ne pas installer l'appareil à proximité de radiateurs ou d'autres sources de chaleur. Ne pas installer l'appareil exposé à lumière directe du soleil. Raccordement électrique

#### AVERTISSEMENT

Risque d'incendie et de choc électrique. L'appareil doit être raccordé à une prise de terre. Vérifier que les informations électriques de la plaque signalétique sont en accord avec l'alimentation électrique. Si ce n'est pas le cas, contacter un électricien. Toujours utiliser une prise antichoc correctement installée. Ne pas utiliser d'adaptateurs multi-fiches ni de rallonges. Veiller à ne pas endommager les composants électriques (p. ex. fiche secteur, câble secteur). Contacter le centre de service agréé ou un électricien pour changer les composants électriques.

Le câble secteur doit rester sous le niveau de la fiche secteur.

Brancher la fiche secteur à la prise secteur uniquement à la fin de l'installation. Veiller à ce qu'il soit possible d'accéder à la prise de courant après l'installation. Ne pas tirer sur le câble secteur pour débrancher l'appareil. Toujours tirer sur la prise secteur.

#### Utilisation

#### AVERTISSEMENT

Risque de blessures, de brûlures, de chocs électriques ou d'incendie. Ne pas changer la spécification de cet appareil.

Veiller à ne pas endommager le circuit de réfrigérant. Il contient du propane (R290), un gaz naturel ayant un niveau élevé de compatibilité environnementale. Ce gaz est inflammable.

Si le circuit de réfrigérant est endommagé, vérifier qu'il n'y a pas de flammes ni de sources d'inflammation dans la pièce. Ventiler la pièce. Ne pas placer de produits inflammables ou d'objets imbibés de produits inflammables près de l'appareil ou dessus.

#### Mise au rebut

#### AVERTISSEMENT

Risque de blessure. Débrancher l'appareil de l'alimentation secteur. Couper le câble secteur et le mettre au rebut. Le circuit de réfrigérant de cet appareil est sans danger pour la couche d'ozone. Contacter l'autorité municipale pour savoir comment mettre correctement l'appareil au rebut. Ne pas endommager la partie de l'unité de réfrigération qui se trouve près de l'échangeur de chaleur.

## Remerciement

Merci d'avoir choisi un produit de la marque Wood's. Vous comptez parmi les 600 000 personnes qui ont choisi Wood's pour lutter contre les dommages causés par l'excès d'humidité et de moisissures, mais aussi pour purifier l'air de votre maison. Originaire du Canada depuis 1950, Wood's dispose de plus de 60 ans d'expérience dans la fabrication et le développement des déshumidificateurs et des purificateurs d'air. Lorsque vous choisissez un produit de la marque Wood's, vous faites l'acquisition d'un appareil de bonne qualité, performant et qui extrait le plus de litres d'eau présents dans l'air par kw/h consommé.

## Wood's AD-Series

Les déshumidificateurs Wood's AD-séries sont les seuls appareils qui combinent la performance et la fiabilité des produits Wood's avec le système unique de filtration qui permet la purification d'air de votre maison.

La puissance énergétique du compresseur de l'appareil permet de traiter efficacement l'excès d'humidité en asséchant l'air de la pièce. De la même manière, la technologie suédoise : « Active ION HEPA filters » (l'activation de l'ionisation sur les filtres HEPA) permet de retenir les particules nocives présentes dans l'air, créant ainsi un environnement sain.

## 1. Règles de sécurité

Veillez lire attentivement les avertissements avant d'installer et de faire fonctionner l'appareil. Si les règles de sécurité ne sont pas respectées, la garantie peut être annulée. L'utilisation de l'appareil sans le respect des règles peut provoquer des risques d'incendie:

- Débrancher le câble d'alimentation de l'appareil avant de le nettoyer, de le stocker ou pour l'entretien des filtres du déshumidificateur.
- Cet appareil n'est pas destiné aux enfants et aux personnes présentant des capacités physiques et mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances. Pour leur sécurité, elles devront être accompagnées par une personne responsable.
- L'appareil doit être installé en

respectant la réglementation et les normes électriques du pays.

- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par un technicien, un agent de service ou une personne qualifiée afin d'éviter tous risques d'incendie.
- Il faut toujours conserver une distance de sécurité d'une source d'eau.
- L'appareil dégage de la chaleur. Il est donc très important que l'appareil ne soit pas recouvert et qu'il soit mis à l'écart de toutes matières inflammables et autres sources de chaleur.
- Il ne faut pas mettre les doigts ou des objets dans les grilles de ventilation.
- Il ne faut pas monter sur l'appareil pour vous servir d'appui.
- Il ne faut pas recouvrir l'appareil.
- Il ne faut pas abimer ou modifier la structure de l'appareil ou le câble d'alimentation de quelque manière que ce soit.
- Il faut toujours vider l'eau en respectant les instructions.
- Le compresseur de l'appareil est chargé en gaz réfrigérant FREON. S'il y a une fuite du système de réfrigération, vous devez arrêter l'appareil et contacter votre vendeur.
- Il ne faut pas faire fonctionner l'appareil sans avoir replacé les filtres.
- L'appareil produit des condensats. Il faut toujours garder une distance de sécurité avec les matières sensibles à l'eau comme les sols en bois.

## 2. Installation et emplacement

Les produits Wood's sont facilement déplaçables mais gardez à l'esprit ce qui suit:

- L'appareil ne doit pas être placé près des radiateurs, d'autres sources de chaleur ni exposé directement au soleil.
- Garder une distance d'au moins 25 cm avec un mur ou un autre obstacle pour faciliter la circulation d'air.

- Pour optimiser la performance, placer l'appareil au milieu de la pièce.
- Assurez-vous que les grilles d'aération d'entrée et de sortie ne sont pas obstruées.

### Installation:

1. Placer l'appareil sur un sol plat et solide, de préférence au milieu de la pièce.
2. Fermer toutes les fenêtres et système de ventilation de la pièce. Dans le cas contraire, l'humidité et l'air vicié de l'extérieur continueront à circuler dans la pièce.
3. Brancher l'appareil sur une prise équipée d'une prise de terre.

**Si l'appareil est transporté à l'horizontale, l'huile peut s'échapper du compresseur pour remonter dans les tuyaux. Dans une telle situation, l'appareil doit être repositionné à la verticale pendant plusieurs heures avant d'être utilisé. Il est très important que l'huile retourne dans le compresseur, sinon l'appareil peut être gravement endommagé. (comme pour un réfrigérateur).**

## 3. L'utilisation du AD-series.

### Contrôle du taux d'humidité

L'appareil détectera uniquement lorsque le taux d'humidité de l'air ambiant dépassera le taux d'humidité que vous avez choisi. Lorsque le taux d'hygrométrie sera atteint le compresseur s'arrêtera et le ventilateur restera en marche quelques instants puis l'appareil s'arrêtera complètement.

### Détection de la pollution

L'appareil active le mode purificateur d'air lorsqu'il détecte de la pollution dans l'air de votre pièce.

### Automatischer Neustart:

Bei Stromausfällen schaltet die Maschine bei wiederkehrendem Strom automatisch neu. Die von Ihnen eingestellten Daten bleiben gespeichert.

### Redémarrage automatique

Dans le cas d'une coupure d'électricité, l'appareil se remettra en route automatiquement et conservera vos derniers réglages, une fois le courant rétabli.

### Dégivrage automatique

En mode déshumidification, l'appareil va automatiquement dégivrer lorsqu'il en aura besoin. Pendant le dégivrage, le voyant « dégivrage » est allumé et tous les autres boutons sont bloqués. La déshumidification redémarrera lorsque le dégivrage sera terminé.

## A. Mode d'emploi

Veillez-vous référer aux Caractéristiques page 2 si vous souhaitez plus d'informations.

### Fonctions

Les déshumidificateurs AD-series sont des appareils qui combinent la déshumidification d'air et la purification d'air. La fonction du purificateur d'air est toujours active aussi longtemps que l'appareil est allumé. Activez la fonction déshumidification pour faire baisser le taux d'humidité de la pièce. Lorsque la déshumidification est active, le compresseur démarre et l'icône est allumé. Lorsque le taux d'humidité choisi est atteint, l'icône clignote.

### Modes

L'appareil dispose de 4 modes différents : Manuel, automatique, silencieux ou sèche linge (le mode sèche linge est seulement disponible lorsque l'appareil est en mode déshumidificateur).

### Mode manuel

Sélectionner la vitesse de ventilation manuellement. Choisissez entre 4 vitesses de ventilation en mode déshumidification et 5 vitesses de ventilation en mode purification d'air. Si la déshumidification est activée, définissez le taux d'humidité souhaité.

### Mode silencieux

(Disponible seulement en mode déshumidificateur) Utilisez cette fonction pour le séchage rapide du linge. L'appareil va déshumidifier en continu avec la ventilation la plus forte. Le taux d'humidité et la vitesse de ventilation ne pourront être modifiés.

### Mode automatique

En mode purificateur d'air, la vitesse de ventilation est choisie automatiquement selon la qualité de l'air ambiant. La qualité de l'air est indiquée par une lumière en face de l'appareil.

- Vert : pas de pollution détectée La ventilation est sur la vitesse 1.
- Bleu : pas de pollution détectée. La ventilation est sur la vitesse 2.
- Jaune : pollution modérée détectée. La ventilation est sur la vitesse 3.
- Violet : forte pollution détectée. La ventilation est sur la vitesse 4.
- Rouge : pollution très importante détectée. La ventilation est sur la vitesse 5.

Si la fonction déshumidification est activée, l'appareil va adapter sa vitesse de ventilation par rapport au taux d'humidité présent dans la pièce.

- 0-60% de taux d'humidité : La déshumidification s'arrête et la ventilation est réglée sur la vitesse 1.
- 60-65% de taux d'humidité : La ventilation est réglée sur la vitesse 2.
- 66-70% de taux d'humidité : La ventilation est réglée sur la vitesse 3.
- 71% de taux d'humidité et plus : La ventilation est réglée sur la vitesse 4.

### Sélection du taux d'humidité souhaité

Lorsque le taux d'humidité souhaité est atteint, l'appareil s'arrête automatiquement. Lors de la sélection, le taux d'humidité souhaité s'affiche pendant un court laps de temps sur l'écran. Le code « CO » signifie que l'appareil active le mode déshumidification en continu et malgré le taux d'humidité ambiant.

### Sélection de la minuterie d'arrêt.

Sélectionner la période de 1 à 12h pour que l'appareil puisse s'éteindre automatiquement une fois la période écoulée. Appuyez plusieurs fois sur le même icône horloge jusqu'à ce que la période souhaitée soit vide pour désactiver le mode « minuterie ». Pour redémarrer l'appareil, vous devez appuyer manuellement sur le bouton « Power ».

### Sélection de la vitesse de ventilation:

Il y a 4 vitesses de ventilation pour la déshumidification et 5 pour la purification d'air. La vitesse de ventilation la plus puissante permet une meilleure performance en déshumidification et en purification.

### Sécurité enfant

Appuyez et maintenez le bouton Cadenas pendant 3 secondes pour activer ou désactiver la sécurité enfant. Lorsque la sécurité enfant est activée, tous les boutons sont bloqués. Lorsque le taux d'humidité ambiante atteint le taux que vous avez défini auparavant, le compresseur et le moteur du ventilateur s'arrêtent pendant 60 minutes. Au bout de 60 minutes, le moteur du ventilateur fonctionne pendant 3 minutes pour détecter l'humidité ambiante. S'il est inférieur à la valeur définie, le compresseur et le moteur s'arrêtent de nouveau pendant 60 minutes. Le cycle continue ensuite toutes les heures. A tout moment, si le taux d'humidité détecté est supérieur à la valeur définie, le compresseur et le moteur fonctionnent de nouveau, jusqu'à ce que le taux d'humidité redescende au taux que vous avez défini.

### Température ambiante

Appuyez et maintenez le bouton Thermomètre pour afficher sur l'écran, la température de la pièce. Lorsque vous relâchez le bouton, la température de la pièce disparaît et le taux d'humidité ambiant s'affiche par défaut.

## B. Fonctions de sécurité

### Non utilisation de l'appareil

Par mesure de sécurité, l'appareil s'éteint automatiquement si aucun bouton n'a été touché au-delà de 12h. Appuyez sur n'importe quel bouton pour redémarrer la coupure automatique au-delà de 12h.

Pour désactiver cette fonction, appuyez et maintenez simultanément les boutons « horloge » et « cadenas » pendant 5 secondes. L'indicateur de réservoir plein va clignoter et l'appareil émettra un bruit qui validera la désactivation de la fonction. Répéter cette action pour réactiver cette fonction.

### Protection du compresseur

En mode de déshumidification) Lorsque l'appareil est éteint, il faut attendre environ 5 minutes avant le redémarrage de l'appareil ceci pour protéger le compresseur.

### Basse ou haute température.

En mode de déshumidification) Lorsque la température est inférieure à 3°C ou supérieure à 40°C, l'appareil

va s'arrêter de déshumidifier et va passer en mode ventilation. L'appareil recommencera à déshumidifier lorsque la température ambiante sera entre 5 et 38°C.

#### Faible taux d'humidité

(En mode de déshumidification)  
Lorsque le taux d'humidité ambiant est inférieur à 30%, l'écran affiche « LO » et le compresseur s'éteint. L'appareil redémarrera lorsque le taux d'humidité atteindra 32°C et plus. Lorsque le taux d'humidité ambiant est supérieur à 91%, l'écran affichera « HI » (l'appareil fonctionnera normalement). **Réservoir plein**  
En mode de déshumidification)  
Lorsque le réservoir est plein, l'appareil s'arrête, l'icône réservoir clignote et on entend un signal sonore. Lorsque le réservoir est vide, l'appareil redémarre (consulter la section « Réservoir »).

#### Contre la surchauffe

(En mode de déshumidification)  
Lorsque l'appareil déshumidifie une pièce où la température de la pièce et le taux d'humidité sont hautes, la vitesse de ventilation augmente automatiquement pour éviter la surchauffe. La vitesse de ventilation descendra automatiquement lorsque le taux d'humidité baissera.

#### 4. Drainage des condensats

##### Réservoir (Image A)

Lorsque le réservoir est plein, le déshumidificateur s'éteint automatiquement et l'icône réservoir clignote. Une fois que vous avez vidé le réservoir, l'appareil déshumidifiera

1. Débrancher le câble d'alimentation du déshumidificateur.
2. Vider le réservoir jusqu'à ce qu'il soit vide.
3. Replacer le réservoir au dos de l'appareil et contrôler que le flotteur bouge librement.
4. Rebrancher le câble d'alimentation de l'appareil.

##### Drainage permanent (image B)

Retirer le bouchon au dos de l'appareil. Fixer le tuyau d'évacuation du déshumidificateur au circuit de drainage. Le diamètre intérieur du tuyau

d'évacuation du déshumidificateur est de 12mm. Assurez-vous que l'eau s'évacue bien de bas en haut et qu'il n'y ait pas de montée dans votre circuit de drainage.

#### 5. ACTIVE ION HEPA filter

(l'ionisation active des filtres).  
La technologie suédoise a permis de breveter l'ionisation active des filtres HEPA permettant d'assurer une filtration optimale, sans bloquer le flux d'air et tout en conservant un niveau sonore très faible.

Les filtres de cette technologie ont besoin d'être remplacés régulièrement pour conserver les performances de l'appareil sans l'endommager. L'appareil dispose également d'une alarme vous rappelant de remplacer le filtre.

##### Remplacer le filtre (image C et D)

1. Enlever la grille protectrice du filtre au dos de l'appareil.
2. Enlever et jeter l'ancien filtre ACTIVE ION HEPA.
3. Insérer le nouveau filtre ACTIVE ION HEPA dans l'appareil.
4. Nettoyer la poussière et les dépôts de saleté sur la grille protectrice du filtre et replacer-la au dos de l'appareil. La grille protectrice peut être nettoyée avec de l'eau chaude, du détergeant doux ou du liquide vaisselle.

##### Alarme de rappel pour remplacer le filtre

Après 970 heures d'utilisation, l'appareil contrôle l'état du filtre ACTIVE ION HEPA. Lors du contrôle, tous les boutons sont bloqués et l'icône de la qualité de l'air clignote. L'appareil va répéter 4 fois le test à 10h d'intervalle. Si le filtre est trop sale, l'icône filtre va clignoter. Après avoir remplacé le filtre, appuyez et maintenez le bouton filtre pour réinitialiser l'alarme. Si les filtres ne doivent pas être remplacés, l'appareil vous rappellera de remplacer le filtre après 1500 heures d'utilisation.

*Il est très important que le filtre soit remplacé régulièrement sinon l'appareil risque de perdre en performance ou être endommagé.*

#### 6. Maintenance

- Nettoyez l'appareil avec un chiffon mouillé. N'utilisez pas de solvants ou de produits d'entretien agressifs car cela risquerait d'endommager la surface de l'appareil.

#### 7. Services

- Si l'appareil nécessite une intervention technique, vous devez d'abord contacter votre distributeur. Une preuve d'achat est nécessaire pour toute demande d'intervention.

#### 8. Garanties

Garantie de 2 ans contre les défauts du produit. Vérifiez que la garantie est toujours valide si votre produit est défectueux. La garantie est uniquement valide si les règles d'utilisation et de sécurité du produit ont été respectées. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une mauvaise manipulation du produit.

**Remarque : La garantie de 2 ans s'applique seulement aux particuliers et non aux usages professionnels.**

Cet appareil est conforme aux directives européennes 76/889 + 82/499.

**Remarque : Obtenez 6 ans de garantie ! Enregistrez votre produit sur [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) jet remplacer votre filtre ACTIVE ION HEPA au moins chaque année. Nous vous invitons à visiter notre site [woods.se](http://woods.se) pour plus d'information.**

#### 9. Conseils

- Parfois, il est pratique d'utiliser un dégivrant ou un chauffage pour que la température ne descende jamais en dessous de 10°C. Même si l'AD-series peut humidifier jusqu'à 5°C, l'appareil est plus performant lorsque les températures sont hautes car l'air chaud transporte plus facilement l'humidité.
- Pour optimiser la performance de votre appareil, il est recommandé de fermer tout votre système de ventilation tel que la VMC ou la VMI. Fermez également vos portes



et vos ventilateurs.

- Attendez-vous à avoir plus d'humidité en été et en automne car l'air est plus chaud et plus humide.
- Pour obtenir un taux d'humidité satisfaisant permettant de lutter contre l'humidité et l'apparition de moisissures, il est recommandé de maintenir un taux d'humidité de 50% à 60%.
- Utiliser une ventilation plus forte pour accélérer la déshumidification et la purification d'air.

## Dépannage:

Si vous rencontrez des problèmes sur votre appareil de la marque Wood's, veuillez-vous référer aux solutions de ces différents cas de panne. Si votre appareil ne fonctionne toujours pas, veuillez contacter votre revendeur.

<b>Problèmes</b>	<b>Cause</b>	<b>Solution</b>
Mon appareil ne fonctionne pas	Le câble d'alimentation de l'appareil est-il branché ?	Branchez votre câble d'alimentation à une prise électrique
	La température de la pièce est-elle inférieure à 5°C ou supérieure à 35°C ?	Augmentez (<5°C) ou baissez (>35°C) la température de la pièce
	Le taux d'humidité ambiant est-il en dessous du taux d'humidité souhaité ?	Baissez le taux d'humidité choisi ou choisissez le mode « déshumidification en continu »
L'appareil ne démarre pas	Le filtre est-il bloqué ?	Nettoyez ou remplacez le filtre
	Est-ce que l'entrée et/ou la sortie d'aération de l'appareil sont bouchées ?	Nettoyez le dépôt qui empêche la circulation de l'air entrée et/ou sortie.
L'air n'entre pas dans l'appareil	Le filtre est-il bloqué ?	Nettoyez ou remplacez le filtre
Il y a un bruit anormal	Est-ce que l'appareil est incliné ?	Placer l'appareil sur un sol solide et à la verticale.
	Le filtre est-il bloqué ?	Nettoyez ou remplacez le filtre
Message code d'erreur : C1	Est-ce que la température de la pièce est inférieure à 0°C ou supérieure à 50°C ?	Augmentez (<0°C) ou baissez (>50°C) la température de la pièce
	Erreur du capteur de température	Contactez votre revendeur
Message code d'erreur : C2	Est-ce que la température de la pièce est inférieure à 0°C ou supérieure à 50°C ?	Augmentez (<0°C) ou baissez (>50°C) la température de la pièce
	Problème de la sonde d'humidité	Contactez votre revendeur
Message code d'erreur : C8	Fuite du liquide réfrigérant	Contactez votre revendeur



Ce logo indique que, dans les pays de l'Union Européenne, ce produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets ménagers. Pour éviter le réchauffement climatique ou les risques de santé face à la pollution des déchets, recycler est un acte responsable pour l'écologie. Pour jeter votre appareil, nous vous invitons à utiliser les circuits de ramassage des déchets spécialisés.



Material inflamable.  
Este electrodoméstico contiene R290/propano, un refrigerante inflamable.



Consulte el Manual del operador.



Lea el Manual técnico



Lea el Manual del operador.

## INFORMACIÓN DE SEGURIDAD



Antes de la instalación y uso del electrodoméstico, lea detenidamente las instrucciones suministradas. El fabricante no es responsable de las lesiones y los daños provocados como consecuencia de una instalación y un uso incorrectos. Guarde siempre las instrucciones con el electrodoméstico para consultarlas en el futuro.

## Seguridad de los niños y de las personas vulnerables

**ADVERTENCIA**

Riesgo de lesiones o incapacidad permanente.

Este electrodoméstico puede ser utilizado por niños de 8 años o más y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos, si se les ha dado supervisión o instrucciones sobre el uso del electrodoméstico de manera segura y comprenden los riesgos que implica. No permita que los niños jueguen con el electrodoméstico.

Los niños menores de 3 años deben mantenerse alejados, a menos que estén continuamente supervisados.

Mantenga todo el embalaje lejos de los niños. La limpieza y el mantenimiento del usuario no se deben realizar por niños sin supervisión.

## Seguridad general

Este electrodoméstico está diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares tales como: sótanos, semisótanos, zonas de la cocina del personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo. La placa de clasificación se encuentra detrás del depósito de agua del deshumidificador. Mantenga las aperturas de ventilación libres de obstrucciones.

No utilice dispositivos mecánicos ni otros medios para acelerar el proceso de descongelación, excepto

los recomendados por el fabricante.

El electrodoméstico no debe guardarse en una habitación con fuentes de ignición que funcionen continuamente (por ejemplo, llamas abiertas, un aparato de gas en funcionamiento o un calentador eléctrico que funcione). No lo perforo ni lo quemé.

Tenga en cuenta que es posible que los refrigerantes no contengan olor. No utilice agua pulverizada ni vapor para limpiar el electrodoméstico. Limpie el electrodoméstico con un paño suave y húmedo. Utilice solo detergentes neutros. No utilice productos abrasivos, almohadillas de limpieza abrasivas, disolventes ni objetos metálicos.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, su Centro de servicio autorizado o por personas de cualificación similar para evitar riesgos.

## INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

**Instalación**  
**ADVERTENCIA**

Solo una persona cualificada debe instalar este electrodoméstico. Retire todo el embalaje. No instale ni utilice un electrodoméstico dañado. El electrodoméstico debe instalarse, manejarse y guardarse en una habitación con una superficie de suelo superior a 4 m<sup>2</sup>. Siga las

instrucciones de instalación suministradas con el electrodoméstico.

Tenga siempre cuidado al mover el electrodoméstico porque es pesado. Use siempre guantes de seguridad.

Asegúrese de que el aire pueda circular alrededor del electrodoméstico.

Espere al menos 4 horas antes de conectar el electrodoméstico a la fuente de alimentación. De esta manera, se permite que el aceite vuelva a entrar en el compresor.

No instale el electrodoméstico cerca de radiadores ni otras fuentes de calor.

No instale el electrodoméstico donde haya luz directa del sol.

## Conexión eléctrica

### ADVERTENCIA

Riesgo de incendio y de descarga eléctrica.

El electrodoméstico debe conectarse a una toma de corriente conectada a tierra.

Asegúrese de que la información eléctrica de la placa de clasificación coincida con la fuente de alimentación.

De lo contrario, póngase en contacto con un electricista.

Utilice siempre un enchufe a prueba de descargas correctamente instalado.

No utilice adaptadores

de enchufes múltiples ni alargadores.

Asegúrese de no causar daños a los componentes eléctricos (p. ej., enchufe de red, cable de red).

Póngase en contacto con el Centro de asistencia autorizado o con un electricista para cambiar los componentes eléctricos.

El cable de red debe permanecer por debajo del nivel del enchufe de red.

Conecte el enchufe de la red a la toma de corriente solamente al final de la instalación.

Asegúrese de que haya acceso al enchufe de red después de la instalación.

No tire del cable de red para desconectar el electrodoméstico. Tire siempre del enchufe de red.

Uso

### ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones, quemaduras, descarga eléctrica o incendio.

No modifique las especificaciones de este electrodoméstico.

Tenga cuidado de no causar daños en el circuito refrigerante. Contiene propano (R290), un gas natural con un alto nivel de compatibilidad medioambiental. Este gas es inflamable.

Si se produce algún daño en el circuito del refrigerante,

asegúrese de que no haya llamas y fuentes de ignición en la habitación. Ventile la habitación.

No deje productos inflamables ni artículos que estén mojados con productos inflamables cerca o sobre el electrodoméstico.

## Eliminación

### ADVERTENCIA

Riesgo de lesiones.

Desconecte el electrodoméstico de la red eléctrica.

Corte el cable de alimentación y deséchelo.

El circuito refrigerante de este electrodoméstico es respetuoso con el ozono.

Póngase en contacto con las autoridades municipales para obtener información sobre cómo desechar

el electrodoméstico correctamente.

No provoque daños en la parte de la unidad de refrigeración que está cerca del intercambiador de calor.

## Gracias

Gracias por elegir un producto Wood's. Usted es una de las 600000 personas que haya elegido Wood's para prevenir y luchar contra los excesos de humedad y limpiar el aire ambiente. Originario de Canadá desde 1950, Wood's tiene más de 60 años de experiencia en el desarrollo y la fabricación de deshumidificadores y en la limpieza del aire. Cuando usted elige un producto Wood's, usted elige también una alta calidad y una alta capacidad, con más litros extraídos que la energía consumida.

## El AD-series de Wood's

El AD-series de Wood's es un producto único en el tratamiento del aire que combina la alta capacidad Wood's y una deshumidificación fiable con un sistema de filtración único para la limpieza del aire.

Este deshumidificador con compresor muy eficiente en energía, elimina el exceso de humedad del aire y expulsa aire seco en la habitación. Al mismo tiempo, el filtro Activo Ion Hepa fabricado en Suecia elimina las partículas nocivas, creando un ambiente interior sano.

## 1. Consignas de seguridad

Por favor lee atentativamente las consignas de seguridad antes de instalar y utilizar el producto. Si estas consignas de seguridad no están respetadas, se puede anular la garantía. También hay riesgos de incendios:

- Desenchufe el aparato antes de cada limpieza, para el almacenamiento o el cambio de filtros.
- Este aparato no puede ser utilizado por personas (incluido niños) con capacidades físicas, mentales o sensoriales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento del producto, a menos que estén supervisadas por un adulto o una persona responsable de su seguridad.
- El aparato tiene que ser instalado de acuerdo con el reglamento nacional de cableo.
- Si el cable de alimentación está dañado, tiene que ser reemplazado por el fabricante o una persona profesional en el fin de evitar

cualquier peligro.

- Mantener una cierta distancia de seguridad con las fuentes de agua.
- El aparato es una fuente de calor. Es muy importante no cubrirlo y mantenerlo lejos de productos inflamables o otras fuentes de calor.
- No poner los dedos ni cualquier otro producto en las rejillas de ventilación.
- No sentarse en el aparato.
- No cubrir el aparato.
- No alterar ni desmontar el aparato ni el cable de alimentación
- Siempre drenar el agua según las instrucciones.
- El compresor del aparato está lleno de un gas refrigerante. En caso de cualquier fuga en el sistema refrigerante, se tiene que apagar inmediatamente el aparato y contactar con su vendedor.
- No utilizar el aparato sin filtros de aire.
- Este aparato genera agua. Mantenerlo siempre a cierta distancia de objetos o materiales sensibles al agua como los suelos de madera.

## 2. Instalación

Los productos Wood's son fáciles de desplazar pero tenga en cuenta los siguientes puntos:

- El aparato no tiene que ser colocado al lado de radiadores o otras fuentes de calor, ni estar expuesto directamente al sol, lo que reduciría su rendimiento.
- Dejar por lo menos 25cm de distancia entre el aparato y otros objetos para maximizar el flujo de aire.
- Para un rendimiento óptimo, colocar el aparato en el centro de la habitación.
- Asegúrese de que el flujo de aire no este obstruido.

### Instalación:

1. Colocar el aparato en un suelo plano y sólido, preferiblemente en el medio de la habitación.
2. Cerrar todas las ventanas y los sistemas de ventilación de la habi-

tación. En el caso contrario el aire húmedo y sucio seguirá entrando.

3. Conectar el aparato a una toma tierra.

**Si el aparato está transportado en posición horizontal, puede que el aceite no circule bien en el compresor o en los tubos. En este caso, dejar el aparato sin funcionar durante algunas horas. Es muy importante que el aceite vuelva en el compresor para no dañar el aparato.**

## 3. Utilización del AD-series

### Control de humedad

El aparato tiene que funcionar siempre cuando la humedad ambiente supera el nivel adecuado.

### Detección de la contaminación

El aparato detectará la contaminación en el aire ambiente y empezará automáticamente a limpiarlo.

### Encendido automático

En caso de corte de corriente, el aparato volverá a funcionar según sus últimos ajustes una vez restablecida la alimentación.

### Deshielo automático

En modo deshumidificación, el aparato descongelará automáticamente cuando será necesario. Cuando esta descongelando, el icono deshielo está encendido y todos los otros botones están bloqueados. La función deshumidificación volverá a funcionar cuando la descongelación estará acabada.

## A. Instrucciones de utilización

Por favor referirse a los dibujos técnicos en la página 2 para más información.

### Funciones

Los AD-series son aparatos que combinan deshumidificación y limpieza del aire. La función purificación está siempre activada, siempre y cuando el aparato está en marcha. Activar la deshumidificación para eliminar el exceso de humedad. Cuando el modo deshumidificación está activado, el icono está encendido. Cuando llegamos al nivel de humedad deseado, el icono parpadea.

## Modos

El aparato tiene 4 modos diferentes: manual, automático, silencioso o secado de la ropa (el modo secado de la ropa solo esta disponible en función deshumidificación).

### Modo manual

Ajuste la velocidad del ventilador manualmente. Elija entre 4 velocidades de ventilación en modo deshumidificación y 5 velocidades de ventilación en modo purificación. Si la deshumidificación se activa, establecer el nivel de humedad deseado de forma manual.

### Modo silencioso

El aparato funciona en la velocidad más baja. El indicador de calidad del aire esta apagado.

### Modo secado ropa (solo deshumidificación).

Utilizar esta función para un secado rápido de la ropa y las lavanderías. El aparato tiene que funcionar en la velocidad máxima en modo continuo; no se puede establecer nivel de humedad ni velocidad

### Modo automático

En modo purificación, la velocidad se establece automáticamente, dependiendo de la calidad del aire de la habitación. La calidad del aire está indicada con una luz delante del aparato.

- Verde: no hay contaminación detectada en el aire. Funcionar en velocidad 1.
- Azul: Luz de detección de contaminación. Funcionar en velocidad 2.
- Amarillo: Contaminación moderada detectada. Funcionar en velocidad 3.
- Púrpura: Nivel elevado de contaminación detectado. Funcionar en velocidad 4.
- Rojo: Nivel muy elevado de contaminación detectado. Funcionar en velocidad 5.

Si el modo deshumidificación esta activado, el aparato elige automáticamente la velocidad según la humedad ambiente.

- 60% RH (humedad relativa) o por

debajo: el modo deshumidificación se apaga, funciona en velocidad 1

- 60-65% RH: velocidad 2
- 66-70% RH: velocidad 3
- 71% RH o encima: velocidad 4 .

### Nivel de humedad deseado

Cuando llegamos al nivel de humedad deseado, el aparato se apaga automáticamente. El nivel de humedad ambiente se visualiza durante unos segundos en la pantalla. CO significa que el aparato funciona en continuo, independientemente de la humedad ambiente.

### Timer para una parada programada

El Timer permite programar una parada automática entre 1 y 12 horas. Apretar el botón Timer varias veces para la desactivación hasta obtener la pantalla blanca. Cuando llega al tiempo programado, el aparato se apaga. Para volver a encenderlo, tiene que presionar el botón Power manualmente.

### Selección de la velocidad

Hay 4 velocidades de deshumidificación y 5 velocidades de purificación. Al funcionar a la velocidad más alta significa una deshumidificación y una purificación más rápida. Durante la deshumidificación, cuando la humedad ambiental alcanza lo que configuró anteriormente, tanto el compresor como el motor del ventilador se detienen durante 60 minutos primero, y luego, el motor del ventilador funciona durante 3 minutos para detectar la humedad ambiental. Si es más bajo de lo establecido, tanto el compresor como el motor se detienen durante 60 minutos, y luego el motor funciona durante 3 minutos nuevamente; Si es más alto de lo establecido, tanto el compresor como el motor funcionan de nuevo y una y otra vez.

### Bloqueo para los niños

Mantener pulsado el botón "bloqueo niños" durante 3 segundos para activarlo o desactivarlo. Cuando esta activado, todos los otros botones están bloqueados.

### Temperatura ambiente

Mantener el botón para visualizar la

temperatura ambiente. Al soltarlo, se visualiza de nuevo el nivel de humedad ambiente.

## B. Funciones de seguridad

### Función apagado automático

Con esta función de seguridad, el aparato se apaga automáticamente si ningunos botones no han sido tocados durante las últimas 12 horas. Presionar cualquier botón para iniciar la cuenta regresiva de esta función.

Para desactivar esta función, mantener pulsado el botón Timer y el botón "bloqueo niños" simultáneamente durante 5 segundos. El indicador de depósito lleno parpadea y un timbre se escucha cuando la función esta desactivada. Repetir la misma operación para volver a activarla.

### Protección del compresor (solo en deshumidificación)

Cuando se apaga, el compresor tiene un retraso de 5 minutos antes de volver a encenderse.

Apagado a bajas o altas temperaturas (solo en deshumidificación) Cuando la temperatura baja a 3°C o sube a 40°C, la función deshumidificación se apaga automáticamente y solo funciona la velocidad. El aparato vuelve a funcionar cuando el intervalo de temperatura es de 5° a 38°C.

### Función de humedad baja (solo en deshumidificación)

Cuando el nivel de humedad ambiente es de 30% o menos, la pantalla indica LO y el compresor se apaga. Volverá a encenderse cuando la humedad ambiente alcance los 32% o mas. Cuando el nivel de humedad ambiente es de más de 91%, la pantalla indica HI. (El aparato funcionara con normalidad).

### Protección contra el desbordamiento del agua (solo en deshumidificación)

Cuando el depósito de agua está lleno, el aparato se apaga, el icono de depósito lleno parpadea y suena una alarma. Vaciar el depósito de agua para volver a encender el aparato (leer el apartado sobre el depósito de agua).

### Protección contra el sobrecalentamiento (solo en deshumidificación)

Cuando el aparato funciona en modo deshumidificación a temperatura y nivel de humedad ambientes altos, la velocidad del ventilador aumenta automáticamente para evitar riesgos de sobrecalentamiento. El ventilador volverá a su normalidad cuando el nivel de humedad ambiente disminuye.

## 4. Drenaje del agua

### El depósito de agua (FIG A)

Cuando el depósito de agua está lleno, el deshumidificador se apaga automáticamente y el icono se enciende.

Cuando el depósito de agua está vacío, el aparato vuelve a encenderse automáticamente.

1. Desenchufar el deshumidificador de la fuente de alimentación.
2. Quitar el depósito de agua y vaciarlo.
3. Volver a colocar el depósito de agua en su sitio y comprobar que el flotador se mueva libremente.
4. Volver a enchufar el deshumidificador.

### Conexión de una manguera de agua (FIG B)

Quitar el enchufe de detrás del aparato. Conectar una manguera al tubo y llevar la otra extremidad al drenaje. El diámetro de la manguera es de 12mm (diámetro interior). Asegúrese de que el drenaje esté por abajo.

## 5. Filtro activo ION HEPA

El filtro activo ION HEPA fabricado en Suecia, asegura una calidad de filtración máxima, sin bloquear el flujo de aire. Esto significa que el nivel de ruido y el consumo de energía son

los más bajos posibles.

El filtro activo ION HEPA tiene que ser cambiado con regularidad para mantener un alto rendimiento y prevenir cualquier daño. El aparato está equipado de una alarma que previene cuando se tiene que cambiar el filtro.

### Cambio del filtro (FIG C & D):

1. Quitar la tapa del filtro situada detrás del aparato.
2. Quitar el filtro activo ION HEPA expirado.
3. Insertar el nuevo filtro.
4. Limpiar la tapa del filtro y volver a colocarla. La tapa del filtro tiene que ser limpiado con agua caliente y detergente suave, o con un aspirador.

### Recordatorio del cambio del filtro

Después de 970 horas de utilización, el aparato controla el nivel de suciedad del filtro activo ION HEPA. Durante este control, todos los botones están bloqueados y el icono de la calidad del aire parpadea. El aparato repetirá este control 4 veces con 10 horas de intervalo. Si el filtro está demasiado sucio, el icono de cambio del filtro parpadea. Cambiar el filtro y mantener el botón de reinicio apretado durante 5 segundos para desactivar la alarma. Si el filtro no necesita ser cambiado, el aparato os recordará de cambiar el filtro después de 1500 horas de utilización.

*Es muy importante cambiar el filtro con regularidad para prevenir daños serios y no alterar el rendimiento del aparato.*

## 6. Mantenimiento

Limpiar el aparato con un paño suave. No utilizar disolventes o detergentes fuertes, para no dañar la superficie del aparato.

## 7. Servicio post-venta

Si su aparato necesita cualquier reparación, contacte con su vendedor. Se requiere el ticket de compra para cualquiera reclamación de garantía.

## 8. Garantías

2 años de garantía para todos los defectos de fabricación. Tenga en cuenta de que la garantía solo es válida a partir del momento de la recepción. La garantía solo es válida si las consignas de seguridad y las instrucciones han sido respetadas. La garantía no cubre los daños ocasionados por un uso inadecuado del aparato.

NOTA: Los 2 años de garantía se aplican solo a los consumidores y no al uso comercial de la unidad.

Este aparato cumple las directivas EEC 76/889 + 82/499.

**NOTA! Amplia su garantía a 6 años! Entra en warranty-woods.com y cambia su filtro activo ION HEPA al menos una vez al año. Para más informaciones entra en woods.se**

## 9. Consejos

- A veces puede ser útil utilizar un protector contra el hielo o una calefacción con ventilador para asegurarse que la temperatura no baje de los 10°C. El AD-serie puede deshumidificar a temperaturas tan bajas como 5°C pero su rendimiento es más elevado si las temperaturas son más altas, ya que el aire caliente transporta más agua.
- Para un rendimiento máximo, se recomienda que el suministro del aire exterior sea lo más reducido posible. Cerrar las ventanas y apagar los ventiladores.
- La deshumidificación será más eficaz en otoño y en verano ya que el aire es más cálido y húmedo.
- Para una protección máxima y segura contra el moho y los daños causados por la humedad, se recomienda mantener una humedad relativa de 50 a 60%.
- Utilizar la máxima velocidad de ventilación para una deshumidificación y una limpieza del aire más rápida.

## Resoluciones de problemas

Si le ocurre un problema con su deshumidificador, por favor, referirse al cuadro más abajo

Si no consigue resolver sus problemas con nuestras soluciones, por favor póngase en contacto con su vendedor

<b>Problema</b>	<b>Causa</b>	<b>Solución</b>
El deshumidificador no funciona correctamente	Esta bien conectado el aparato?	Enchufar correctamente el aparato
	La temperatura de la habitación esta entre 5 y 35°C?	Aumentar o disminuir la temperatura ambiente
	El nivel de humedad ambiente esta debajo del nivel programado?	Bajar el nivel deseado o seleccionar el modo continuo
El aparato no se enciende	Esta obstruido el filtro ?	Limpiar y volver a colocar bien el filtro
	Estan las entradas o salidas de aire obstruidas?	Quitar la obstrucción
No pasa el aire	Esta obstruido el filtro?	Limpiar y volver a colocar bien el filtro
Ruido anormal	Esta el aparato inclinado ?	Colocar el aparato en una superficie plana y solida
	Esta obstruido el filtro?	Limpiar y volver a colocar el filtro
Error código C1	La temperatura ambiente esta encima de los 50°C o debajo de 0°C.	Aumentar o disminuir la temperatura de la habitación
	Error del sensor de temperatura	Contactar con su vendedor
Error código C2	La temperatura ambiente esta encima de los 50°C o debajo de 0°C	Aumentar o disminuir la temperatura de la habitación
	Error del sensor de humedad	Contactar con su vendedor
Error código C8	Fuga del gas refrigerante	Contactar con su vendedor




Fin del ciclo de vida de aparatos eléctricos (aplicable en la Unión Europea con un sistema de recogida vigente): Según la directiva europea 2002/96/CE, este producto no se debe mezclar con deshechos normales. Si este dibujo de un contenedor de basura aparece en un producto o en su manual, el producto se deberá reciclar por separado al final de su ciclo de vida. Esto ayuda a reducir el impacto de los materiales químicos en el medio ambiente como, por ejemplo los refrigerantes, etc. Asimismo, aconseja el reciclaje de todas las partes que se puedan reutilizar. Como consumidor, al final del ciclo de vida de este producto, deberá ponerse en contacto con su vendedor o con sus autoridades locales (gobierno autonómico, ayuntamiento, etc.) para informarse sobre cómo puede reciclar este producto.



Tuleohtlik materjal. Antud seade sisaldab tuleohtlikku külmaainet R290/propaan. Ohutusteavet leiate käesolevast kasutusjuhendist. Külmaaine R290 vastab Euroopa keskkonnaalastele direktiividele. Ärge torgake läbi ega põletage. Muude kvalifitseeritud töötajate abieeldav hooldus ja remont tuleb läbi viia tuleohtlike külmaainete spetsialistide järelevalve all.

 Ohutusteavet leiate sellest juhendist

 Lugege tehnilist juhendit

 Lugege kasutusjuhendit.

#### OHUTUSALANE TAEVE

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege komplektis olev juhend hoolikalt läbi. Tootja ei ole vastutav valesst paigaldusest ja kasutusest tingitud kehavigastuste ning kahjude eest. Hoidke kasutusjuhend tulevikus kasutamiseks alati seadme juures.

## Laste ja haavatavate isikute ohutus

### HOIATUS

Kehavigastuste või püsiva tervisekahjustuse oht. Antud seadet võivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning väiksemate füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud või vastavate kogemusteta ja teadmisteta isikud, kui nad teevad seda järelevalve all või neile on õpetatud seadme ohutut kasutamist ning nad mõistavad seonduvaid ohtusid. Ärge laske lastel seadmega mängida.

Alla 3-aastased lapsed tuleb hoida seadmest eemal, välja arvatud pideva järelevalve puhul. Hoidke kõiki pakendusdetaile lastele kättesaamatult. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ja hooldada.

### Üldine ohutus

Antud seade on mõeldud kasutamiseks majapidamistes ja sarnastes kohtades, nagu näiteks keldrid, töötajate kööginurgad poodides, kontorites ning muudes töökohtades. Andmeplaat paikneb õhukuivati taga või küljel. Vältige ventilatsioonivade blokeerimist.

Ärge kasutage sulatuse kiirendamiseks mehaanilisi võtteid või muid meetodeid, mis pole tootja poolt soovitatud.

Seadet ei tohi hoiustada ruumis, kus on pidevalt töötavad tuleallikad (nt lahtine tuli, töötav gaasiseade või töötav elektriline küttekeha). Ärge torgake läbi ega põletage.

Võtke arvesse, et külmutusagensid võivad olla lõhnutud. Ärge piserdage seadet puhastamiseks veega ega kasutage auru. Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuvahendeid. Ärge kasutage abrasiivseid tooteid, abrasiivseid puhastuslappe, lahusteid ega metallesemeid.

Kui elektritoitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks vahetama tootja, tootja volitatud teeninduskeskus või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.

## OHUTUSALASED JUHISED

### Paigaldus

#### HOIATUS

Antud seadet võib paigaldada ainult kvalifitseeritud isik. Eemaldage kõik pakendusdetailid. Ärge paigaldage ega kasutage kahjustatud seadet. Seade tuleb paigaldada ja seda kasutada ning hoiustada ruumis, mille pindala on suurem kui 4 m<sup>2</sup>. Järgige seadmega komplektis olevat paigaldusjuhendit.



Olge seadme liigutamisel alati ettevaatlik, kuna see on raske. Kandke alati kaitsekindaid.

Kindlustage, et õhk pääseks seadme ümber liikuma. Oodake enne seadme elektritoitega ühendamist vähemalt 4 tundi. See võimaldab õilil tagasi kompressorisse voolata. Ärge paigaldage seadet radiaatorite või muude küttekehade lähedusse. Ärge paigaldage seadet otse päikesevalguse kätte. See seade on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Veenduge, et seade on asetatud stabiilsele ja tasasele pinnale. Kui pind ei ole stabiilne, on oht seadme ebastabiilsuse tekkeks, mis põhjustab liigset vibratsiooni ja vee eraldumist.

## Elektriühendus

### HOIATUS

Tulekahju ja elektrilöögi oht. Seade tuleb ühendada maandusega pistikupessa. Veenduge, et elektritoide vastaks andmeplaadil toodud elektriandmetele. Kui mitte, võtke ühendust elektrikuga. Kasutage alati õigesti paigaldatud elektrilöögikindlat pistikupesa.

Ärge kasutage jaoturadaptoreid ja pikendusjuhtmeid. Kindlustage, et te ei kahjustaks elektrilisi komponente (nt elektritoitepistik, elektritoitekaabel). Elektriliste komponentede vahetamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskuse või elektrikuga. Elektritoitejuhe peab jääma elektritoitepistikust madalamale. Ühendage elektritoitepistik pistikupessa alles paigalduse lõpus. Kindlustage, et pärast paigaldamist oleks võimalik elektritoitepistikule ligi pääseda. Ärge tõmmake seadme vooluvõrgust lahti ühendamiseks elektritoitekaablist. Tõmmake alati elektritoitepistikust.

## Kasutus

### HOIATUS

Kehavigastuste, põletuste, elektrilöögi või tulekahju oht. Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.

Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada külmutusagensi torustikku. See sisaldab propaani (R290), looduslikku gaasi, millele rakenduvad ranged keskkonnanõuded. See gaas on kergestisüttiv.

Kui külmutusagensi torustik saab vigastada, kindlustage, et ruumis ei oleks lahtist tuld ega süüteallikaid. Öhutage ruumi. Ärge pange seadme lähedale ega selle peale kergestisüttivaid tooteid ega esemeid, mis on kergestisüttivate vedelikega koos.

## Kasutuselt kõrvaldamine

### HOIATUS

Kehavigastuste oht. Ühendage seade vooluvõrgust lahti. Eemaldage elektritoitekaabel ja kõrvaldage see kasutuselt. Antud seadme külmutusagensisüsteem on osoonisõbralik. Võtke ühendust vastava kohaliku asutusega, et saada teavet selle kohta, kuidas seade nõuetekohaselt kasutuselt kõrvaldada. Ärge kahjustage jahutusseadme osa, mis paikneb soojusvaheti lähedal. Veenduge alati, et seadet hoitaks puhtana. Ärge katke seadet kinni.

## Täname teid

Täname, et valisite Wood'si toote. Olete üks rohkem kui 600 000 inimsest, kes on valinud Wood'si, et vältida liigest niiskusest ja hallitusest tingitud kahjustusi ja puhastada koduõhku. 1950. aastal Kanadas asutatud Wood'sil on rohkem kui 60-aastane kogemus õhukuivatite ja õhupuhasdite arendamise ja tootmise alal. Valides Wood'si toote saate suurepärase kvaliteediga, suure võimsusega seadme, mis eemaldab õhust kõige rohkem liitred vett tarbitud kilovatt-tunni kohta.

## Wood'si AD-seeria

Wood'si AD-seeriasse kuuluvad ainulaadsed õhutöötlemise seadmed, mis ühendavad Wood'si suure töövõime ja usaldusväärse õhukuivatamise ainulaadse majapidamisõhku puhastava filtrisüsteemiga.

Energiaõhus kompressorkuivati eemaldab õhust liigse niiskuse ja paiskab ruumi kuiva õhu. Samal ajal eemaldavad Rootsist valmistatud Active ION HEPA filtrid kahjulikud osakesed – luues tervislikuma sisekliima.

## 1. Turvahoiatused

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege hoolikalt turvahoiatusi. Kui turvanõudeid ei järgita, võib see toote garantii tühistada ja põhjustada tuleohtu.

- Enne filtri puhastamist, ladustamist või hooldamist eemaldage seade vooluvõrgust.
- Antud seade ei ole ette nähtud kasutamiseks väikemate füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vastavate kogemuste ja teadmisteta isikute poolt (sealhulgas lapsed), välja arvatud juhul, kui nad teevad seda nende turvalisuse eest vastutava isiku järelevalve all või neid on juhendatud seadme kasutamise osas.
- Seade tuleb paigaldada vastavalt riiklikele juhtumestiku eeskirjadele.

- Kui elektritoitejuhe on kahjustatud, peab selle ohu vältimiseks vahetama tootja, tootja volitatud hooldustöötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isikud.
- Hoidke alati ohutul kaugusel veelikatest.
- Seade on soojusallikas. On väga oluline, et seade ei oleks kaetud ning et seda hoitakse eemal tuleohtlikest materjalidest ja muudest soojusallikatest.
- Ärge asetage sõrmi ega muid objekte õhu sissetõmbe- ega väljapuhkeavasse.
- Ärge seiske seadme peal.
- Ärge katke seadet kinni.
- Ärge mingil viisil muutke ega ehitage ümber seadet ega selle toitekaablit.
- Eemaldage vesi alati vastavalt juhistelet.
- Seadme kompressor on täidetud freoonivaba külmaainega. Kui külmaaine süsteemis on lekkeid, peate seadme kasutamise lõpetama ja võtma ühendust oma edasimüüjaga.
- Ärge kasutage seadet ilma õhufiltrita.
- Seade genereerib vett. Hoidke alati ohutul kaugusel veekahjustustele tundlikest materjalidest, näiteks puitpõrandatest.

## 2. Paigaldus ja paigutamine

Wood'si tooteid on hõlbus ümber paigutada, kuid pidage silmas järgmist.

- Seadet ei tohi asetada radiaatorite või muude soojusallikate kõrvale ega otsese päikesevalguse kätte, kuna see vähendab seadme jõudlust.
- Õhuvoolu maksimeerimiseks paigutage seintest ja muudest takistustest vähemalt 25 cm kaugusele.
- Optimaalse jõudluse tagamiseks asetage seade ruumi keskele.

- Veenduge, et õhuvool sissetõmbe- ja väljapuhkeavast poleks blokeeritud.

## Paigaldus:

1. Aasetage seade tasasele ja kindlale pinnale, eelistatavalt ruumi keskele.
2. Sulgege ruumis kõik aknad ja lülitage välja ventilaatorid. Vastasel juhul voolab ruumi väljast jätkuvalt niiske ja puhastamata õhk.
3. Ühendage seade maandatud elektritoiteallikasse.

Kui seadet transporditakse horisontaalses asendis, võib õli voolata kompressorist välja ja suletud torustiku süsteemi. Sellisel juhul laske seadmel mõned tunnid enne kasutamist seista. On väga oluline, et õli voolaks tagasi kompressorisse, vastasel juhul võib see saada tõsiselt kahjustada.

## 3. AD-seeria kasutamine

### Niiskumõõtjaga juhitud

Seade töötab ainult siis, kui ümbritseva õhu niiskustase ületab teie seadistatud väärtuse.

### Õhusaaste tuvastamine

Seade tuvastab majapidamisõhu saastatuse ja alustab õhu puhastamist automaatselt.

### Automaatne taaskäivitamine

Elektrikatkestuse korral jätkab seade teie taastumisel tööd vastavalt teie poolt seadistatud värskeimale teie seadetele.

### Automaatne sulatamine

Õhukuivatussüsteemis töötades sulatab seade end vajaduse korral automaatselt. Sulatamise ajal põleb sulatamise ikoon ja kõik nupud on lukustatud. Õhukuivatussüsteem käivitub uuesti, kui sulatamine on lõpule viidud.

## A. Kasutusjuhend

Lisateavet leiate lk 2 asuvatelt tehnilistelt joonistelt.

### Funktsioonid

AD-seeria seadmed on kombineeritud seadmed, mis nii puhastavad kui ka kuivatavad siseõhku. Õhu puhastamise funktsioon on alati aktiveeritud, kui seade töötab. Liigse niiskuse eemaldamiseks aktiveerige õhukiivatus. Kui õhukiivatus on aktiveeritud, käivitub kompressor ja ikoon põleb. Kui seadistatud niiskustase on saavutatud, siis ikoon vilgub.

### Režiimid

Seadmel on 4 erinevat režiimi; manuaalne, automaatne, vaikne või riiete kuivatamise režiim (riiete kuivatamise režiim on saadaval ainult koos õhukiivatamisega).

**Manuaalne režiim** Ventilaatori kiirus seadistatakse käsitsi. Valida on 4 ventilaatorikiiruse vahel kuivatuse režiimis ja 5 ventilaatorikiiruse vahel õhu puhastamise režiimis.

Kui õhukiivatus on aktiveeritud, seadke soovitud õhuniiskuse tase manuaalselt.

### Vaikne režiim

Seade töötab madalaimal ventilaatorikiirusel. Õhukvaliteedi indikaator on välja lülitatud.

### Riietekuivatuse režiim

(ainult õhukiivatusega).

Kasutage seda funktsiooni riiete ja pesu kiiremaks kuivatamiseks. Seade töötab pidevalt maksimaalsel ventilaatorikiirusel; õhuniiskuse taset ja ventilaatori kiirust ei saa seadistada.

**Automaatrežiim** Õhupuhastusrežiimis seadistatakse ventilaatori kiirus automaatselt sõltuvalt ruumi õhukvaliteedist. Õhukvaliteeti näitab seadme eesosas olev tuli;

- Roheline: saastet ei tuvastatud. Ventilaator töötab kiirusel 1.
- Sinine: tuvastatud kerge saastatus. Ventilaator töötab kiirusel 2.
- Kollane: tuvastatud mõõdukas saastatus. Ventilaator töötab kiirusel 3.
- Lilla: tuvastatud raske saastatus. Ventilaator töötab kiirusel 4.

- Punane: tuvastatud väga kõrge saastatus. Ventilaator töötab kiirusel 5.

Kuivatamise aktiveerimise korral seab seade ventilaatori kiiruse automaatselt vastavalt ümbritseva õhu suhtelisele õhuniiskuse tasemele:

- 60% suhtelist õhuniiskust või alla selle: õhukiivatus peatub, ventilaator töötab kiirusel 1.
- 60–65% suhtelist õhuniiskust: ventilaator töötab kiirusel 2.
- 66–70% suhtelist õhuniiskust: ventilaator töötab kiirusel 3.
- 71% suhtelist õhuniiskust või üle selle: ventilaator töötab kiirusel 4.

### Valige soovitud õhuniiskuse tase

Kui seadistatud niiskustase on saavutatud, peatub seade automaatselt. Seadistatud õhuniiskuse taset kuvatakse ekraanil mõne sekundi jooksul. CO tähendab, et seade töötab pidevalt, olenemata ümbritseva õhu niiskustasemest.

### Väljalülituse taimeri seadistamine

Seadke automaatse väljalülituse aeg vahemikus 1 kuni 12 tundi. Deaktiveerimiseks vajutage taimeri nuppu korduvalt, kuni taimeri ekraan on tühi. Pärast määratud aja möödumist lülitatakse seade välja. Seadme taaskäivitamiseks peate manuaalselt toitenuppu vajutama.

### Ventilaatori kiiruse valimine

Õhu kuivatamiseks on 4 ventilaatori kiirust ja õhu puhastamiseks 5 ventilaatori kiirust. Suurem ventilaatori kiirus tähendab õhu kiiremat puhastamist ja kuivatamist. Kui õhu kuivatamise ajal saavutab õhuniiskuse tase teie poolt eelnevalt seadistatud väärtuse, seiskuvad esmalt nii kompressor kui ka ventilaatori mootor 60 minutiks ja seejärel töötab ventilaatori mootor ümbritseva õhuniiskuse tuvastamiseks 3 minutit. Kui niiskustase on seadistatud väärtusest madalam, seiskuvad nii kompressor kui ka mootor 60 minutiks ja seejärel töötab mootor jälle 3 minutit; kui see on seadistatud väärtusest kõrgem, töötavad nii kompressor kui ka mootor uuesti jne..

### Lapselukk

Lapseluku aktiveerimiseks või deaktiveerimiseks hoidke lapseluku nuppu

3 sekundit all. Kui see nupp on aktiveeritud, lukustatakse kõik nupud.

### Kuva toatemperatuur

Toatemperatuuri kuvamiseks vajutage ja hoidke all režiiminuppu. Nupu vabastamisel näitab ekraan jälle ümbritseva õhuniiskuse taset.

## B. Turvafunktsioonid

### Automaatse väljalülituse funktsioon

Turvafunktsioonina lülitub seade automaatselt välja, kui ühtegi nuppu pole 12 tunni jooksul puudutatud. 12-tunnise loenduri lähtestamiseks vajutage suvalist nuppu.

Selle funktsiooni deaktiveerimiseks hoidke taimeri nuppu ja lapseluku nuppu korraga 5 sekundit all. Täis veepaagi indikaator tuli vilgub ja kui funktsioon on välja lülitatud, kostab helisignaali. Funktsiooni taasaktiveerimiseks korrake seda toimingut.

### Kompressori kaitse (ainult õhukiivatamine)

Kui kompressor välja lülitatakse, on sellel enne uuesti käivitamist kompressori kaitsmiseks 5-minutilise viivitusfunktsioon.

### Lülitage välja madalal või kõrgel temperatuuril (ainult õhukiivatamine)

Kui temperatuur on alla 3 °C või üle 40 °C, peatab seade automaatselt õhu kuivatamise ja tööle jääb ainult ventilaator. Seade taaskäivitab õhukiivatuse, kui temperatuur on vahemikus 5 °C kuni 38 °C.

### Madala niiskustaseme funktsioon (ainult õhukiivatamine)

Kui õhuniiskuse tase on 30% või madalam, kuvatakse ekraanil LO ja kompressor lülitub välja. See jätkab tööd, kui õhuniiskust on 32% või üle selle. Kui õhuniiskust on üle 91%, kuvatakse ekraanil HI (seade töötab nagu tavaliselt).

### Kaitse vee ülevoolu eest (ainult õhu kuivatamine)

Kui veepaak on täis, seiskub seade, täis veepaagi ikoon vilgub ja kostab helisignaali. Seadme taaskäivitamiseks tühjendage veepaak (vt jaotist veepaagi kohta)

**Ülekuumenemiskaitse** (ainult õhukuivatus)

Kui seade kuivatab õhku kõrge õhutemperatuuri ja kõrge õhuniiskuse taseme juures, võib ventilaatori kiirus automaatselt suurened, et vältida seadme ülekuumenemist. Kui õhuniiskuse tase väheneb, taastatakse ventilaatori kiirus seadistatud väärtusele.

#### 4. Vee eemaldamine

##### Veepaak (joonis A)

Kui veepaak on täis, siis õhukuivati lülitatakse automaatselt välja ja märgutuli põleb.

Kui veepaak on tühjendatud, taaskäivitub seade automaatselt.

1. Eemaldage õhukuivati elektrivõrgust.
2. Eemaldage veepaak ja tühjendage see.
3. Asetage tühi veepaak tagasi ja veenduge, et ujuk liiguks vabalt.
4. Ühendage õhukuivati elektritoiteallikaga.

##### Veevooliku ühendamise (jn B)

Eemaldage seadme tagaküljel asuv kork. Kinnitage toru külge veevoolik, viige teine ots äravoolu. Vooliku läbimõõt on 12 mm (sisemine läbimõõt). Veenduge, et vee äravool oleks allasuunaline.

#### 5. Active ION HEPA filter

Rootsis toodetud patenteeritud Active ION HEPA filter tagab parima kvaliteediga filtreerimise, õhuvoolu takistamata. See tähendab, et müratase ja energiatarbimine hoitakse võimalikult madalal.

Active ION HEPA filtrid tuleb regulaarselt välja vahetada, et säilitada nende suur töövõime ja vältida seadme kahjustusi. Seadmel on ka meeldetuletussignaal, andmaks märku, kui peate filtri vahetama.

##### Filtri vahetamine (joonised C ja D):

1. Eemaldage filtri kate seadme tagaküljelt.

2. Eemaldage ja utiliseerige aegunud Active ION HEPA filter.
3. Sisestage uus Active ION HEPA filter.
4. Eemaldage tolm või mustus filtrikaanelt ja pange see tagasi. Filtrikatet saab puhastada sooja veega ja õrna puhastusvahendiga või tolmuiimejaga.

##### Filtri vahetamise meeldetuletus

Pärast 970 tundi kasutamist kontrollib seade Active ION HEPA filtri olekut. Kontrollimise ajal on kõik nupud lukustatud ja õhukvaliteedi tuli vilgub. Seade kordab seda testi 4 korda 10-tunnise intervalliga. Kui filter on liiga määrdunud, vilgub väljavahetamise märgutuli. Asendage filter ja hoidke häire väljalülitamiseks 5 sekundit all puhkenuppu. Kui filtrit ei pea vahetama, tuletab seade meelde, et vahetaksite filtri pärast 1500 töötundi.

*On väga oluline, et filtrit vahetaks regulaarselt; vastasel juhul võib seade kaotada võimsuse ja saada isegi tõsiselt kahjustada.*

#### 6. Hooldus

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Ärge kasutage lahusteid ega tugevaid puhastusvahendeid, sest see võib kahjustada seadme pinda.
- Jahutusradiaatorit on kõige parem puhastada sooja vee ja lapiga.

#### 7. Remont

*Kui seadet on vaja remontida, pöörduge esmalt oma kohaliku jaemüüja poole. Garantii kehtib vaid ostu tõendavate dokumentide esitamise korral.*

#### 8. Garantiiid

2 aastane tarbijagarantii tootmisvigade korral. Pange tähele, et garantii kehtib ainult kviitungi esitamisel. Garantii kehtib ainult juhul, kui toodet kasutatakse käesolevas juhendis esitatud juhiste ja turvahoiatuste kohaselt. Garantii ei kata kahjustusi, mis on põhjustatud toote väärast käitlemisest.

TÄHELEPANU! 2-aastane garantii kehtib ainult tarbijate puhul, mitte seadme kaubanduslikul eesmärgil kasutamise korral.

Õhukuivati vastab EMÜ direktiividele 76/889+82/499.

*Tähelepanu! Saage 6-aastane garantii! Registreeruge aadressil [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) ja vahetage Active ION HEPA filtrit vähemalt korra aastas. Rohkem teavet leiate veebisaidilt [woods.se](http://woods.se).*

#### 9. Näpunäiteid

- Mõnikord on kasulik kasutada jäätumisvastast vahendit või soojapuhurit, et ruumi temperatuur ei langeks alla +10 °C. Kuigi AD-see-ria suudab kuivatada õhku nii madalate temperatuuride juures kui +5 °C, suureneb seadme suutlikkus kõrgematel temperatuuridel, kuna see õhk kannab rohkem vett.
- Maksimaalse töövõime tagamiseks ruumis soovitame vähendada õuest ja külgnevatest ruumidest tulevat õhuvoolu – sulgege toas ukсед ja ventilaatorid.
- Sügisel/suvel on kuivatustootlikkus suurem, kuna välisõhk on soojem ja niiskem.
- Ohutu ja usaldusväärse kaitse saamiseks hallitusest ja niiskusest tingitud kahjustuste eest hoidke suhtelist õhuniiskust vahemikus 50–60%.
- Suurem ventilaatori kiirus tagab õhu kiirema kuivatamise ja puhastamise.

## Veaotsing

Kui teil on oma Wood'si tootega probleeme, lugege allpoolt veaotsingu kohta.

Kui ükski allpool toodud juhistest ei tööta, pöörduge toote parandamiseks oma jaemüüja poole.

<b>Probleem</b>	<b>Põhjus</b>	<b>Lahendus</b>
Seade ei tööta.	Kas toitejuhe on ühendatud?	Ühendage seade vooluvõrku.
	Kas toa õhutemperatuur on üle 35 °C või alla 5 °C?	Suurendage või vähendage toatemperatuuri.
	Kas ümbritseva õhuniiskuse tase on alla seadistatud väärtuse?	Vähendage seadeväärtust või valige pidev õhukuivatamine.
Seade ei käivitu.	Kas filter on ummistunud?	Puhastage või asendage filter.
	Kas õhu sisetõmbe- või väljapuhkeava on ummistunud?	Likvideerige ummistus.
Õhu sisetõmmet ei toimu	Kas filter on ummistunud?	Puhastage või asendage filter.
Ebanormaalne müra	Kas seade on kaldu?	Viige seade tasasele ja kindlale pinnale.
	Kas filter on ummistunud?	Puhastage või asendage filter.
Tõrkekood C1	Kas toatemperatuur on üle 50 °C või alla 0 °C?	Suurendage või vähendage toatemperatuuri.
	Temperatuuri anduri viga	Võtke ühendust edasimüüjaga.
Tõrkekood C2	Kas toatemperatuur on üle 50 °C või alla 0 °C?	Suurendage või vähendage toatemperatuuri.
	Niiskusanduri viga	Võtke ühendust edasimüüjaga.
Tõrkekood C8	Külmaaine leke	Võtke ühendust edasimüüjaga.



See märgistus näitab, et seda toodet ei tohi kogu ELis visata muude olmejäätmete hulka. Et vältida kontrollimata jäätmete kõrvaldamisest tekkida võivat kahju keskkonnale või inimeste tervisele, suunake see vastutustundlikult ümbertöötlemise, et edendada oluliste ressursside säästvat taaskasutamist. Seadme tagastamiseks meile kasutage tagastmis- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust jaemüüjaga, kellelt toode osteti. Neil on võimalik suunata toode keskkonnaohutult taaskasutusse.



Degioji medžiaga. Šiame prietaise yra degaus šaltnešio R290 / propano.



Žr. operatoriaus vadovą.



Žr. techninį vadovą



Žr. operatoriaus vadovą.

## SAUGOS INFORMACIJA

Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktus nurodymus. Gamintojas neatsako už sužalojimus ir pažeidimus, atsiradusius neteisingai naudojant prietaisą. Instrukciją visada laikykite prie prietaiso, kad prireikus galėtumėte pasiskaityti.

## Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

### ĮSPĖJIMAS

Susižalojimo arba nuolatinio neįgalumo pavojus. Šį prietaisą gali naudoti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys psichinę, jutiminę ar fizinę negalią, arba neturintys pakankamai patirties ar žinių, jei juos prižiūri arba išmoko saugiai naudotis prietaisu kitas asmuo ir jei jie supranta

su prietaiso naudojimu susijusius pavojus. Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.

Jaunesni kaip 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiau, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.

Visas pakuotes laikykite atokiau nuo vaikų. Prietaiso valymo ir priežiūros darbų vaikai be priežiūros atlikti negali.

### Bendroji sauga

Šis prietaisas yra skirtas naudoti namų ūkyje ir panašiose vietose, pavyzdžiui, rūsiuose, anksiose erdvėse, parduotuvių, biurų ir kitų įstaigų darbuotojų virtuvių zonos. Duomenų plokštelė yra už sausintuvo vandens bakelio.

Negalima uždengti ventilacijos angų.

Nenaudokite mechaninių įtaisų ar kitų priemonių atitirpinimo procesui pagreitinti, išskyrus gamintojo rekomenduotus. Prietaiso negalima laikyti patalpoje, kurioje yra nuolat veikiančių degimo šaltinių (pvz., atvira liepsna, veikiantis dujinis prietaisas arba elektrinis šildytuvas). Prietaiso negalima badyti ar deginti. Turėkite omenyje, kad šaltnešis gali neturėti kvapo. Prietaisui valyti nenaudokite vandens srovės ir garų.

Prietaisą valykite minkšta drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite abrazyvinių gaminių, abrazyvinių šluosčių, tirpiklių ar metalinių daiktų. Jei maitinimo laidas yra pažeistas, jis turi būti pakeistas gamintojo, jo įgalioto techninės priežiūros centro arba kito kvalifikuoto asmens, išvengiant galimo pavojaus.

## SAUGOS NURODYMAI

### Įrengimas ĮSPĖJIMAS

Šį prietaisą gali įrengti tik kvalifikuotas asmuo. Pašalinkite visą pakuotę. Neįrenkite ir nenaudokite pažeisto prietaiso. Prietaisą galima įrengti, eksploatuoti ir laikyti patalpoje, kurios grindų plotas didesnis nei 4 m<sup>2</sup>. Laikykitės su prietaisu pateiktų įrengimo nurodymų. Prietaisą perkelkite atsargiai, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines.

Pasirūpinkite, kad aplink prietaisą oras galėtų laisvai cirkuluoti. Prieš prijungdami prietaisą prie maitinimo šaltinio, palaukite bent 4 valandas. Per šį laiką alyva subėgs atgal į kompresorių. Neįrenkite prietaiso arti radiatorių ar kitų šilumos šaltinių. Neįrenkite prietaiso tiesioginių saulės spindulių apšviečiamoje vietoje.

## Elektros maitinimo prijungimas

### ĮSPĖJIMAS

Gaisro ir elektros smūgio rizika.

Prietaisas turi būti prijungtas prie įžeminto maitinimo lizdo.

Įsitikinkite, kad duomenų plokštelėje esanti elektros maitinimo informacija atitinka maitinimo šaltinio duomenis. Jei taip nėra, kreipkitės į elektriką.

Visada naudokite tinkamai įrengtą smūgiams atsparų lizdą.

Nenaudokite šakotuvų ir ilgintuvų.

Pasirūpinkite, kad nebūtų pažeisti elektros komponentai (pvz., kištukas, maitinimo kabelis).

Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą arba elektriką, kad pakeistų elektros komponentus.

Maitinimo kabelis turi būti žemiau kištuko lygio.

Kištuką į maitinimo lizdą įjunkite

tik įrengimo pabaigoje.

Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą kištukas būtų lengvai pasiekiamas.

Norėdami išjungti prietaisą, netraukite maitinimo kabelio. Visada traukite tik kištuką.

## Naudoti

### ĮSPĖJIMAS

Sužeidimų, nudegimų, elektros smūgio ar gaisro pavojus.

Nekeiskite šio prietaiso specifikacijos.

Būkite atsargūs, kad nepažeistumėte šaltnešio kontūro. Jame yra propano (R290), aplinkoje lengvai pasklindančių gamtinių dujų. Šios dujos yra degios.

Jei pažeidžiamas šaltnešio kontūras, pasirūpinkite, kad patalpoje nebūtų liepsnos ir uždegimo šaltinių. Vėdinkite patalpą.

Nedėkite degių gaminių ar daiktų, persisunkusių degiaisiais gaminiais, šalia arba ant prietaiso.

## Šalinimas

### ĮSPĖJIMAS

Pavojus susižeisti.

Atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

Nupjaukite maitinimo laidą ir išmeskite.

Šio prietaiso šaltnešio kontūras nekenkia ozonui. Informacijos apie tai, kaip tinkamai išmesti prietaisą, teiraukitės savivaldybėje.

Nepažeiskite aušinimo įrenginio dalies, esančios šalia šilumokaičio.

## Dėkojame Jums

Sveikiname įsigijus aukštos kokybės Wood's kompanijos produktą. Jūs esate vienas iš daugiau nei 600 000 žmonių, pasirinkusių Wood's padėti jiems kovoti su pertekline drėgme ir pelėsiu, bei išvalyti namų orą. Wood's, savo veiklą pradėję 1950 m. Kanadoje, sukaupe daugiau nei 60 metų patirtį kuriant ir gaminant oro sausintuvus ir valytuvus. Pasirinkdami Wood's produktą, gaunate aukščiausią kokybę ir našumą.

## Wood's AD serija

Wood's AD serija yra unikalūs oro gerinimo produktai, sujungiantys našumą ir patikimą sausinimą su unikalia filtravimo sistema ir švariu namų oru. Energiją taupantis kompresorinio tipo oro sausintuvus pašalina drėgmės perteklių ir į kambarį grąžina sausą orą. Tuo pačiu metu Švedijoje pagaminti Active ION HEPA filtrai pašalina pavojingas daleles ir sukuria sveikesnę namų aplinką.

## 1. Saugumo reikalavimai

Atidžiai perskaitykite šią naudojimosi instrukciją prieš pradėdami naudoti prietaisus. Saugokite instrukciją ateičiai. Jei nesilaikysite saugumo reikalavimų, tai pažeidžia produkto garantiją, o taip pat gali sukelti gaisrą:

- Prieš valydami, sandėliuodami prietaisą ar keisdami prietaiso filtrą, išjunkite jį iš elektros lizdo.
- Prietaisas neskirtas naudoti vaikams ir asmenims, turintiems fizinių, protinių, pojūčių sutrikimų, nebent jiems buvo specialiai apmokyti naudotis šiuo prietaisu ir buvo suteiktas leidimas.
- Prietaisas prie elektros tinklo turi būti jungiamas tikslai pagal Jūsų valstybės nacionalines elektros instaliacijos taisykles.
- Nenaudokite prietaiso jeigu pažeistas maininimo laidas arba kištukas, jeigu sutriko prietaiso veikimas, jeigu prietaisas buvo numestas arba kitaip pažeistas. Kad išvengtų nelaimių, laidas turi būti pakeistas gamintojo arba oficialaus atstovo.
- Niekada nepanardinkite drėgmės surinkėjo į vandenį ar kitus skysčius.

us.

- Prietaisas yra šilumos šaltinis. Niekada neuždenkite naudojamo prietaiso ir įsitikinkite, kad greta nebūtų lengvai užsidegančių medžiagų ar karštų daiktų.
- Nekiškite pirštų ir bet kokių kitų objektų į oro paėmimo ir išpūtimo angas.
- Nelipkite ant prietaiso.
- Neremontuokite prietaiso arba jo elektros laido patys.
- Visada išleiskite vandenį pagal instrukcijas.
- Prietaiso kompresoriaus šaldymo elementas užpildytas freonu. Jeigu pastebėjote jo nutekėjimą, nedelsiant nustokite naudoti prietaisą ir susisiekite su pardavėju.
- Nenaudokite prietaiso be jo oro filtro.
- Prietaisas išskiria vandenį. Visada laikykite jį toliau nuo skysčiams jautrių medžiagų, pavyzdžiui, medinių grindų.

## 2. Montavimas ir vietos parinkimas

Wood's produktus lengva perkelti iš vienos vietos į kitą, bet turėkite omenyje:

- Prietaiso nereikėtų statyti šalia radiatoriaus ar kitų šilumos šaltinių, taip pat po tiesioginiais saulės spinduliais, nes tai mažina prietaiso efektyvumą.
- Prietaisas gali būti naudojamas atitraukus nuo sienos mažiausiai 25 cm. Taip užtikrinsite oro srautą.
- Maksimaliam našumui, statykite prietaisą kambario viduryje.
- Įsitikinkite, kad įeinantis ir išeinantis oro srautas nėra blokuojamas.

1. *Pastatykite prietaisą ant kietų grindų, geriausia kambario viduryje.*

2. *Uždarykite visus langus ir ventiliacijos angas. Kitaip drėgmė ir nesvarus oras iš lauko ir toliau plūs į vidų.*

3. *Prijunkite prietaisą prie įžeminto*

*elektros lizdo.*

Jeigu prietaisas buvo transportuojamas paguldintas, tepalas galėjo ištėkėti iš kompresoriaus į uždarą vamzdelių sistemą. Tokiu atveju, prieš pradėdami naudotis prietaisu, leiskite jam pastovėti kelias valandas. Labai svarbu, kad tepalas grįžtų atgal į kompresorių, kitaip galite jį sugadinti.

## 3. AD serijos naudojimas

### Valdymas drėgnumačiu

Prietaisas veiks tik tada, kai sąlyginis drėgmės lygis viršys Jūsų nustatytą vertę.

### Užterštumo aptikimas

Prietaisas aptiks užterštumą namų ore ir automatiškai pradės jį valyti.

### Automatinis perkrovimas

Esant elektros energijos tiekimo sutrikimams, prietaisas tęs darbą pagal paskutinius Jūsų nustatymus iš karto, kai elektros energijos tiekimas atsinaujins..

### Automatinis atitirpinimas

Veikdamas oro sausinimo režimu, prietaisas automatiškai atitirpins savo mechanizmą. Atitirpinant, įsijungs „atitirpinimo“ lemputė, o visi kiti mygtukai nustos veikti. Atitirpinimo procesui pasibaigus, oro sausintuvus persikraus.

## A. Valdymo instrukcijos

Prašome atkreipti dėmesį į techninius brėžinius 2 lape.

### Funkcijos

AD serijos kombinuoti prietaisai valo ir sausina vidaus patalpų orą. Oro valymo funkcija visada aktyvi kai prietaisas veikia. Įjunkite oro sausinimą, kad pašalintumėte perteklinę drėgmę. Kai oro sausinimo funkcija įjungta, pradeda veikti kompresorius ir užsidega jo indikatorius. Kai pasiekiamas pageidaujamas drėgmės lygis, indikatorius pradeda mirksėti.

### Režimai

Prietaisas turi 4 skirtingus režimus: rankinį, automatinį, tylųjį ir drabužių džiovinimo (drabužių džiovinimo



režimas galimas tiktai veikiant oro sausintuvui).

### Rankinis režimas

Rankiniu režimu nustatykite ventiliatoriaus greitį. Pasirinkite tarp 4 ventiliatoriaus greičių oro sausavimo režimu ir tarp 5 ventiliatoriaus greičių oro valymo režimu. Jeigu aktyvuotas oro sausinimas, rankiniu būdu nustatykite pageidaujamą oro drėgmės lygį.

### Tylusis režimas

Prietaisas veikia mažesniu ventiliatoriaus greičiu. Oro kokybės indikatorius išsijungia.

### Drabužių džiovimo režimas

(tiktai džiovinant orą)

Naudokite šią funkciją greičiausiai drabužių ir skalbinių džiovinimui. Prietaiso ventiliatorius veiks didžiausiu greičiu nesustodamas. Drėgmės lygio ir ventiliatoriaus greičio nustatyti negalima.

### Automatinis režimas

Oro valymo režimu ventiliatoriaus greitis nustatomas automatiškai, priklausomai nuo kambario oro kokybės. Oro kokybę žymi lemputė prietaiso priekyje:

- Žalia: taršos neaptikta. Ventiliatorius veikia 1 greičiu.
- Mėlyna: oras lengvai užterštas. Ventiliatorius veikia 2 greičiu.
- Geltona: oras vidutiniškai užterštas. Ventiliatorius veikia 3 greičiu.
- Rožinė: oras stipriai užterštas. Ventiliatorius veikia 4 greičiu.
- Raudona: oras labai stipriai užterštas. Ventiliatorius veikia 5 greičiu.

Jei aktyvuotas oro sausinimas, prietaisas automatiškai nustato ventiliatoriaus greitį pagal salyginį drėgmės lygį:

- 60% RH ir mažiau: oro sausinimas nustoja veikęs, ventiliatorius sukasi 1 greičiu.
- 60-65% RH ir mažiau: ventiliatorius sukasi 2 greičiu.
- 66-70% RH ir mažiau: ventiliatorius sukasi 3 greičiu.
- 71% RH ir daugiau: ventiliatorius sukasi 4 greičiu.

### Nustatykite pageidaujamą drėgmės lygį

Kai pasiekiamas pageidaujamas drėgmės lygis, prietaisas automatiškai nustoja veikti. Ekране kelias sekundes matomas nustatytas drėgmės lygis. „CO“ reiškia, kad prietaisas veiks nesustodamas, nekeipdamas dėmesio į aplinkos drėgmę.

### Nustatykite laikmatį

Nustatykite laikmatį tarp 1 ir 12 valandų automatiniam prietaiso išjungimui. Anuluoti laikmatį, nuspauskite laikmačio mygtuką keletą kartų, kol ekrane bus tuščia. Po to nustatykite laiką, po kurio prietaisas išsijungs. Iš naujo įjungti prietaisą turėsite rankiniu būdu, paspaudę įjungimo mygtuką.

### Pasirinkite ventiliatoriaus greitį

Oro sausavimo režimas turi 4 ventiliatoriaus greičius, o oro valymo režimas - 5 ventiliatoriaus greičius. Didesnis ventiliatoriaus greitis reiškia greitesnį oro valymą ir sausinimą. Džiovinimo metu, kai aplinkos drėgmė pasiekia tą, kurią nustatėte anksčiau, tiek kompresorius, tiek ventiliatoriaus variklis pirmiausia sustoja 60 minučių, o tada ventiliatoriaus variklis veikia 3 minutes, kad nustatytų aplinkos drėgmę. Jei jis yra mažesnis nei nustatytas, tiek kompresorius, tiek variklis sustoja 60 minučių, tada variklis vėl veikia 3 minutes; jei jis didesnis nei nustatytas, tiek kompresorius, tiek variklis vėl ir vėl veikia.

### Apsauga nuo vaikų

Įjungti ir išjungti apsaugą nuo vaikų, nuspauskite ir 3 sekundes palaikykite mygtuką. Aktyvavus apsaugą nuo vaikų, jokie kiti mygtukai neveikia.

### Rodyti kambario temperatūrą

Patikrinti kambario temperatūrą, nuspauskite ir laikykite „režimo“ mygtuką. Atleidus mygtuką, ekrane vėl matysite aplinkos drėgmės lygį

## B. Saugumo funkcijos

### Automatinio išsijungimo funkcija

Jei 12 valandų nebuvo nuspaustas joks mygtukas, prietaisas saugumo sumetimais automatiškai išsijungia. Norėdami to išvengti, paspauskite bet kokį mygtuką.

Norėdami išjungti šią funkciją nuspauskite laikmačio ir vaikų užrakto mygtukus vienu metu ir palaikykite 5

sekundes. Užsideds pilno vandens bakelio indikatorius ir prietaisas supypsės tuo metu kai automatinio išsijungimo funkcija yra išjungiamą. Pakartokite šį veiksmą norėdami vėl įjungti šią funkciją.

### Kompresoriaus apsauga

(tik veikiant oro sausinimui) Išjungus iš iš karto vėl įjungus prietaisą, kompresorius 5 minutes neveikia. Tai apsaugo kompresorių nuo gedimų.

### Išsijungimas prie žemos arba aukštos temperatūros

(tik veikiant oro sausinimui) Kai aplinkos temperatūra krenta žemiau 3°C arba kyla aukščiau 40°C, prietaisas automatiškai išjungus oro sausavimo funkciją, suksis tik ventiliatorius. Prietaisas vėl pradės sausinti orą, kai aplinkos temperatūra bus tarp 5°C ir 38°C.

### Žemo drėgmės lygio funkcija

(tik veikiant oro sausinimui) Kai aplinkos drėgmės lygis yra 30% ir žemesnis, prietaiso ekranas rodo „LO“, o kompresorius išsijungia. Prietaisas tęs darba, kai drėgmės lygis pakils iki 32%. Kai aplinkos drėgmės lygis yra 91% ir aukštesnis, prietaiso ekranas rodo „HI“, prietaisas veiks kaip įprasta.

### Apsauga nuo vandens išsiliejimo

(tik veikiant oro sausinimui) Kai vandens bakelis pripildomas, prietaisas išsijungia, vandens indikatorius ima mirksėti ir girdimas garsinis signalas. Ištuštinkite vandens bakelį ir prietaisas vėl veiks (žiūrėti skyrį apie vandens bakelį)

### Apsauga nuo perkaitimo

(tik veikiant oro sausinimui) Kai prietaisas veikia aukštoje kambario temperatūroje ir esant aukštam drėgmės lygiui, ventiliatoriaus greitis gali automatiškai padidėti. Tai saugo prietaisą nuo perkaitimo. Ventiliatoriaus greitis grįš prie nustatytos vertės, kai aplinkos drėgmės lygis sumažės.

## 4. Vandens drenažas

### Vandens bakelis (A pav.)

Kai vandens bakelis prisipildo, oro sausintuvas automatiškai išsijungs ir užsidegs vandens indikatorius.

Kai tik ištuštinsite vandens bakelį, prietaisas vėl ims veikti.

1. Atjunkite prietaisą nuo elektros šaltinio.
2. Išimkite vandens bakelį ir jį ištuštinkite.
3. Įdėkite tuščią vandens bakelį atgal į prietaisą ir įsitikinkite, kad niekas neblokuoja plūdės.
4. Prijunkite oro sausintuvą prie elektros lizdo.

### Vandens žarnelės prijungimas

#### (B pav.)

Ištraukite kamštį prietaiso gale. Prijunkite vandens žarnelę prie vamzdelio, kitą žarnelės galą nuveskite drenažui. Žarnelės vidinis diametras 12 mm. Įsitikinkite, kad žarnelei sukurtas nuolydis.

## 5. Active ION HEPA filtras

Švedijoje gaminamas patentuotas Active ION HEPA filtras užtikrina aukštą valymo kokybę, neblokuodamas oro srauto. Tai reiškia, kad garso lygis ir energijos sąnaudos yra minimalios.

Norint išlaikyti aukštą našumą ir apsaugoti prietaisą nuo pažeidimų, Active ION HEPA filtrus reikia reguliariai keisti. Prietaisas taip pat turi signalą, primenantį, kada laikas keisti filtrą.

### Filtro keitimas (C ir D pav.)

1. Nuo prietaiso nugarėlės nuimkite filtro dangtelį.
2. Išimkite ir išmeskite seną Active ION HEPA filtrą.
3. Įdėkite naują Active ION HEPA filtrą.
4. Nuo filtro dangtelio nuvalykite dulkes ar purvą ir uždėkite atgal. Filtro dangtelį galima plauti šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu arba išsiurbti siurbliu.

### Filtro keitimo priminimas

Po 970 valandų naudojimo, prietaisas patikrina Active ION HEPA filtro būseną. Vykstant tikrinimui, visi prietaiso mygtukai neveikia ir mirksi oro kokybės indikatorius. Prietaisas pakartos šį testą 4 kartus 10 valandų intervalu. Jei filtras per daug užterštas, pradeda mirksėti filtro keitimo indikatorius. Pakeiskite filtrą, nuspaukite ir 5 sekundes laikykite „filtro perkrovimo“ mygtuką. Taip išjungsite išpėjimą signalą. Jei filtro dar nereikia keisti, prietaiso priminimas vėl įsijungs po 1500 valandų naudojimo.

**SVARBU! Labai svarbu reguliariai keisti filtrą, kitaip prietaisas gali prarasti našumą ar net būti rimtai sugadintas.**

## 6. Priežiūra

- Prietaisą valykite šiltu, drėgnu skudurėliu. Nenaudokite tirpiklių ar kitų stiprių valiklių, galinčių pakenkti prietaiso paviršiui.

## 7. Servisas

Jei prietaisą reikia taisyti, pirmiausia susisiekite su vietiniu pardavėju. Bet kokiam garantiniam aptarnavimui reikalingas prekės įsigijimo dokumentas.

## 8. Garantijos

Prietaisui suteikiama 2 metų garantija. Garantija galioja nuo pirkimo datos ir tik pateikus pirkimą įrodantį dokumentą. Garantija galioja tik jeigu produktas buvo naudojamas pagal instrukcijas ir saugumo išpėjimus. Garantija nepadengia jokių nuostolių, atsiradusių dėl netinkamo prietaiso naudojimo.

SVARBU: 2 metų garantija taikoma tik asmeniniam, o ne komerciniam prietaiso naudojimui.

Šis prietaisas atitinka EEC direktyvas 76/889 + 82/499.

**SVARBU! Gaukite 6 metų garantiją! Užsiregistruokite mūsų svetainėje [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) ir keiskite Active ION HEPA filtrą bent kartą per metus. Prašome apsilankyti [woods.se](http://woods.se), kur rasite daugiau informacijos.**

## 9. Patarimai

- Kartais naudinga papildomai naudoti šildytuvą ir užtikrinti, kad aplinkos temperatūra nenukristų žemiau +10°C. Net jeigu AD serija gali sausinti orą iki +5°C, aukštesnėje temperatūroje didėja prietaiso našumas, nes šiltes oras perneša daugiau vandens.
- Maksimaliam našumui kambaryje pasiekti, rekomenduojama riboti oro patekimą iš lauko ir greitimą kambarių – uždarykite duris ir ventiliacijas.
- Didesnio našumo tikėkitės rudenį / vasarą, nes tada lauko oras yra šiltesnis ir drėgnesnis.
- Užtikrinti patikimą apsaugą nuo drėgmės ir pelėsio, rekomenduojame palaikyti santykinį drėgmės lygį
- Naudokite aukštesnį ventiliatoriaus greitį greitesniam drėgmės surinkimui ir vartojimui.

## Problemos ir sprendimo būdai

Jei turite problemų su Wood's produktu, prašome žiūrėti apačioje surašytus problemų sprendimo būdus. Jei niekas nepadeda, susisiekiite su savo pardavėju, aptarnaujančiu Jūsų produktą.

<b>Problema</b>	<b>Priežastis</b>	<b>Sprendimas</b>
Prietaisas neveikia	Ar laidas įjungtas į elektros lizdą?	Ijunkite prietaisą į elektros lizdą
	Ar kambario temperatūra didesnė nei 35°C, ar mažesnė nei 5°C?	Padidinkite arba sumažinkite kambario temperatūrą
	Ar aplinkos drėgmės lygis yra žemiau nustatytos vertės?	Sumažinkite pageidaujama drėgmės lygį arba pasirinkite nenutrūkstamą sausinimo režimą
Prietaisas neįsijungia	Ar blokuojamas filtras	Išvalykite arba pakeiskite filtrą
	Ar užkimštos oro įėjimo, išėjimo angos?	Pašalinkite užsikimšimą
Nepaima oro	Ar blokuojamas oro filtras?	Išvalykite arba pakeiskite filtrą
Neįprastas garsas	Ar prietaisas pasviręs?	Pastatykite prietaisą ant tvirto ir lygaus pagrindo
	Ar blokuojamas oro filtras?	Išvalykite arba pakeiskite filtrą
Klaidos kodas C1	Ar kambario temperatūra didesnė nei 50°C, ar mažesnė nei 0°C?	Padidinkite arba sumažinkite kambario temperatūrą
	Temperatūros jutiklio klaida	Susisiekiite su pardavėju
Klaidos kodas C2	Ar kambario temperatūra didesnė nei 50°C, ar mažesnė nei 0°C?	Padidinkite arba sumažinkite kambario temperatūrą
	Drėgmės jutiklio klaida	Susisiekiite su pardavėju
Klaidos kodas C8	Šaldymo elemento nuotėkis	Susisiekiite su pardavėju



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your us device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.



Viegli uzliesmojošs materiāls. Šī ierīce satur R290/propānu, kas ir viegli uzliesmojošs aukstumaģents. Informāciju par drošību skatiet šajā rokasgrāmatā. Gāzveida aukstumaģents R290 atbilst Eiropas direktīvām vides jomā. Necaurduriet un nededziniet. Apkopes un remonta darbi, kuros nepieciešama kvalificēta personāla palīdzība, ir jāveic viegli uzliesmojošu aukstumaģentu lietošanā apmācītu speciālistu uzraudzībā.



Informāciju par drošību skatiet šajā rokasgrāmatā.



Izlasiet tehnisko rokasgrāmatu



Izlasiet operatora rokasgrāmatu.

#### INFORMĀCIJA PAR DROŠĪBU



Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas uzmanīgi izlasiet komplektācijā ietvertu instrukciju. Ražotājs neuzņemas atbildību par nepareizas uzstādīšanas un lietošanas izraisītiem savainojumiem un bojājumiem. Vienmēr glabājiet instrukciju ierīces

tuvumā turpmākai uzziņai.

### Bērnu un neaizsargātu personu drošība

#### BRĪDINĀJUMS



Savainojumu vai neatgriezeniskas invaliditātes risks. Šo ierīci drīkst lietot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar fiziskiem, maņu orgānu vai garīgiem traucējumiem, kā arī personas, kam nav nepieciešamās pieredzes un zināšanu, ja viņi ir saņēmuši praktisko apmācību vai norādījumus par ierīces lietošanu drošā veidā un saprot ar to saistītos apdraudējumus. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar ierīci.

Bērni līdz 3 gadu vecumam nedrīkst tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek nepārtraukti uzraudzīti. Sargājiet visu iepakojumu no bērniem. Bērni nedrīkst bez uzraudzības veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi.

#### Vispārējā drošība

Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājāsaimniecības telpās un līdzīgās vietās, piemēram, vannas istabās, kā arī veikalā, biroju un citu darbavietu darbinieku virtuves zonās. Nominālo tehnisko datu plāksnīte atrodas gaisa sausinātāja aizmugurē vai sānos. Nodrošiniet, lai

ventilācijas atveres nebūtu nosprostotas.

Atkausēšanas procesa paātrināšanai neizmantojiet mehāniskas ierīces vai citus līdzekļus, ko nav ieteicis ražotājs.

Ierīci nedrīkst glabāt telpā, kur nepārtraukti ir aktīvi aizdegšanās avoti (piemēram, atklātas liesmas, aizdegta gāzes ierīces vai ieslēgts elektriskais sildītājs). Necaurduriet un nededziniet.

Ņemiet vērā, ka aukstumaģentiem var nebūt smaržas. Ierīces tīrīšanai neizmantojiet ūdens smidzinātāju un tvaiku. Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus produktus, abrazīvus tīrīšanas spilventiņus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus. Ja ir bojāts strāvas padeves vads, ražotājam, tā pilnvarotam apkopes centram vai līdzīgām kvalificētām personām tas ir jānomaina, lai novērstu apdraudējumu.

#### DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

##### Uzstādīšana

#### BRĪDINĀJUMS



Šo ierīci drīkst uzstādīt tikai kvalificēta persona. Noņemiet visu iepakojumu. Neuzstādiet un nelietojiet bojātu ierīci. Ierīce ir

jāuzstāda, jālieto un jāglabā telpā, kur uz grīdas ir vismaz 4 m<sup>2</sup> brīvas vietas. Izpildiet ierīces komplektācijā ietvertajā uzstādīšanas instrukcijā sniegtos norādījumus. Pārvietojot ierīci, vienmēr rīkojieties piesardzīgi, jo ierīce ir smaga. Vienmēr lietojiet aizsargcimdus.

Nodrošiniet, lai ap ierīci varētu cirkulēt gaiss. Pirms ierīces pievienošanas strāvas avotam uzgaidiet vismaz 4 stundas. Tā ir jārikojas, lai eļļa varētu ieplūst atpakaļ kompresorā. Neuzstādiet ierīci radiatoru vai citu karstuma avotu tuvumā. Neuzstādiet ierīci tiešā saules gaismā. Šī ierīce ir paredzēta tikai lietošanai telpās. Noteikti novietojiet ierīci uz stabilas un līdzenas virsmas. Ja virsma nav stabila, arī ierīce var nebūt stabila, var pārmērīgi vibrēt, kā arī no tās var izlīt ūdens.

## Elektriskais savienojums

### BRĪDINĀJUMS

Ugunsgrēka un elektriskās strāvas trieciena risks. Ierīce ir jāpievieno iezemētai kontaktligzdai. Pārliedzieties, vai nominālo tehnisko datu plāksnītē norādītie elektrības dati atbilst strāvas avota

parametriem. Ja tā nav, sazinieties ar elektriķi. Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu triecienizturīgu kontaktligzdu. Neizmantojiet vairāku ligzdu adapterus un pagarinātājus. Uzmanieties, lai nesabojātu elektriskās sastāvdaļas (piemēram, strāvas padeves kontaktdakšu un kabeli). Ja ir jānomaina elektriskās sastāvdaļas, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru vai elektriķi.

Strāvas padeves kabelim ir jāatrodas zemāk par strāvas padeves kontaktdakšu. Pievienojiet strāvas padeves kontaktdakšu elektrotīkla kontaktligzdai tikai uzstādīšanas beigās. Pēc uzstādīšanas pārliedzieties, vai var piekļūt strāvas padeves kontaktdakšai. Nevelciet strāvas padeves kabeli, lai atvienotu ierīci. Vienmēr velciet strāvas padeves kontaktdakšu.

## Lietošana

### BRĪDINĀJUMS

Savainojumu, apdegumu, elektriskās strāvas trieciena vai ugunsgrēka risks. Nemainiet šīs ierīces tehniskos datus.

Uzmanieties, lai nesabojātu aukstumaģenta kontūru. Tas satur propānu (R290), kas ir dabasgāze ar augsta līmeņa saderību ar vidi. Šī gāze ir viegli uzliesmojoša.

Aukstumaģenta kontūra bojājumu gadījumā nodrošiniet, lai telpā nebūtu liesmu un uzliesmošanas avotu. Izvēdiniet telpu. Nenovietojiet uz ierīces vai tās tuvumā viegli uzliesmojošus produktus vai ar šādiem produktiem samitrinātus priekšmetus.

## Likvidēšana

### BRĪDINĀJUMS

Savainojumu risks. Atvienojiet ierīci no strāvas avota. Nogrieziet strāvas padeves vadu un izmetiet to. Šīs ierīces aukstumaģenta kontūrs nav kaitīgs ozonam. Sazinieties ar pašvaldības iestādi, lai uzzinātu, kā pareizi likvidēt ierīci. Nesabojājiet siltummaiņa tuvumā esošo dzesēšanas bloka daļu. Vienmēr uzturiet ierīci tīru. Nenosedziet ierīci.

## Paldies!

Paldies, ka izvēlējāties Wood's produktu. Jūs esat viens no vairāk nekā 600 000 cilvēkiem, kuri ir izvēlējušies Wood's, lai novērstu pārmērīga mitruma un pelējuma radīto kaitējumu, kā arī lai attīrītu mājssaimniecības gaisu. Uzņēmums Wood's tika izveidots 1950. gadā Kanādā, un tam ir vairāk nekā 60 gadu ilga pieredze gaisa sausinātāju un gaisa tīrītāju izstrādē un ražošanā. Izvēloties Wood's produktu, jūs īpašumā nokļūsit ierīcei, kurai ir lieliska kvalitāte, izcila jauda un augsta efektivitāte – šī ierīce spēj ekstrahēt visvairāk litrus uz patērēto kWh.

## Wood's AD sērija

Wood's AD sērija ir unikāli gaisa apstrādes produkti, kuros Wood's lielā jauda un uzticama gaisa sausināšanas apvienota ar unikālu filtrēšanas sistēmu, kas attīra mājssaimniecības gaisu.

Energoefektīvais gaisa sausinātājs ar kompresoru likvidē lieko mitrumu gaisā un izplata sausu gaisu telpā. Vienlaikus zviedru ražotie Active ION HEPA filtri likvidē kaitīgās daļiņas, radot veselīgāku iekštelpu vidi.

## 1. Drošības brīdinājumi

Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas, lūdzu, uzmanīgi izlasiet drošības brīdinājumus. Ja netiek ievēroti drošības noteikumi, tiks anulēta produkta garantija un pastāv ugunsgrēka rašanās risks:

- Pirms filtra tīrīšanas, glabāšanas vai apkopes atvienojiet ierīci no strāvas avota.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai personām (ieskaitot bērnus) ar psihiskiem, garīgiem vai mentāliem traucējumiem, personām, kurām nav nepieciešamā pieredze un zināšanas, ja vien šīs personas ir saņēmušas ierīces lietošanas instrukcijas un apmācību no personas, kas ir atbildīga par attiecīgo personu drošību.
- Ierīci nepieciešams uzstādīt, ņemot vērā valsts elektroinstalācijas noteikumus.

- Ja elektrības vads ir bojāts, to nepieciešams nodot nomaiņīšanai ražotājam, tā servisa pārstāvim vai līdzvērtīgām kvalificētām personām, lai izvairītos no iespējamam riskiem.
- Vienmēr ievērojiet drošu attālumu no ūdens avotiem.
- Šī ierīce ir siltuma avots. Ir ļoti svarīgi, lai ierīce netiktu nosepta un neatrastos viegli uzliesmojošu materiālu un citu siltuma avotu tuvumā.
- Gaisa ieplūdes vai gaisa izplūdes atverē nedrīkst būt pirkstus.
- Nestāviet uz iekārtas.
- Nenosedziet ierīci.
- Nekādā veidā nemainiet vai nepārveidojiet ierīci vai tās strāvas kabeli.
- Vienmēr noteciniet ūdeni atbilstoši norādījumiem.
- Kompresors ierīcē ir piepildīts ar freonu nesaturošu aukstumaģentu. Ja aukstumaģenta sistēmā ir noplūde, jāpārtrauc ierīces lietošana un jāsazinās ar mazumtirgotāju.
- Neizmantojiet ierīci bez gaisa filtra.
- Ierīce rada ūdeni; vienmēr ievērojiet drošu attālumu no materiāliem, kas ir jutīgi pret ūdens bojājumiem, piemēram, koka grīdām.

## 2. Uzstādīšana un novietošana

Wood's produktus ir viegli pārvietot uz jebkuru vietu, bet ņemiet vērā, tālāk norādītos nosacījumus.

- Šo ierīci nevajadzētu novietot blakus radiatoriem vai citiem siltuma avotiem vai novietot tiešos saules staros, jo tas ietekmēs tās veiktspēju.
- Lai maksimāli palielinātu gaisa plūsmu, ierīcei ir jāatrodas vismaz 25 cm attālumā no sienām un citiem šķēršļiem.
- Lai nodrošinātu optimālu darbību, novietojiet ierīci telpas centrā.

- Pārliedziniet, lai gaisa plūsma no ieplūdes un izplūdes atverēm netiktu bloķēta.

## Uzstādīšana

1. Novietojiet ierīci uz līdzenas un stabilas virsmas – ieteicams telpas centrā.
2. Aizveriet visus logus un noslēdziet telpā esošās ventilācijas atveres. Pretējā gadījumā telpā turpinās ieplūst mitrs un netīrs gaiss no ārpusēs.
3. Pievienojiet ierīci iezemētai strāvas kontaktligzdai.

Ja ierīci pārvadā, no kompresora var iztect eļļa, un tā var nokļūt noslēgtajā cauruļvadu sistēmā. Šādā gadījumā pirms ierīces izmantošanas ļaujiet, lai tās dažas stundas pastāv vertikālā pozīcijā. Ir ļoti svarīgi, lai eļļa satecētu atpakaļ kompresorā, citādi ierīce var tikt nopietni bojāta.

## 3. AD sērijas lietošana

**Vadība ar gaisa mitruma mērītāju**  
Šī ierīce darbosies tikai tad, kad apkārtējā gaisa mitrums pārsniedz jūsu iestatīto vērtību.

### Piesārņojuma noteikšana

Ierīce noteiks piesārņojumu mājssaimniecības gaisā un automātiski sāks gaisa attīrīšanu.

### Automātiska atkārtota ieslēgšana

Strāvas padeves pārtraukuma gadījumā ierīce turpinās darboties atbilstoši pēdējiem iestatījumiem, tiklīdz strāvas padeve būs atjaunota.

### Automātiskā atkausēšana

Darbojoties gaisa sausināšanas režīmā, ierīce automātiski veiks atkausēšanas procesu, kad tas būs nepieciešams. Atkausēšanas laikā tiks izgaismota atkausēšanas ikona un visas pogas būs bloķētas. Gaisa sausināšana tiks atsākta pēc atkausēšanas pabeigšanas.

## A. Lietošanas instrukcija

Lai uzzinātu vairāk, skatiet tehniskos rasējumus 2. lpp.

### Funkcijas

AD sērijas produkti ir kombinētas ierīces, kas gan attīra, gan sausina iekšstelpu gaisu. Gaisa attīrīšanas funkcija vienmēr ir aktīva, kamēr vien ierīce darbojas. Aktivizējiet gaisa sausināšanu, lai atbrīvotos no liekā mitruma. Kad darbojas gaisa sausināšana, tiek iedarbināts kompresors un deg ikona. Kad ir sasniegts iestatītais mitruma līmenis, ikona mirgo.

### Režīmi

Šai ierīcei ir 4 dažādi režīmi: manuālais, automātiskais, klusas darbības vai apģērba žāvēšanas režīms (apģērba žāvēšanas režīms ir pieejams tikai sausināšanas laikā).

### Manuālais režīms

Iestatiet ventilatora darbības ātrumu manuāli. Izvēlieties no 4 ventilatora darbības ātrumiem gaisa sausināšanas režīmā un no 5 ventilatora darbības ātrumiem gaisa attīrīšanas režīmā. Ja ir aktivizēta gaisa sausināšana, iestatiet vēlamo mitruma līmeni manuāli.

### Klusas darbības režīms

Ierīce darbojas ar viszemāko ventilatora darbības ātrumu. Gaisa kvalitātes indikators ir izslēgts.

### Apģērba žāvēšanas režīms

(tikai gaisa sausināšana). Izmantojiet šo funkciju ātrākai drēbju un veļas žāvēšanai. Ierīce nepārtraukti darbosies ar maksimālo ventilatora ātrumu; mitruma līmeni un ventilatora darbības ātrumu nevarēs iestatīt.

### Automātiskais režīms

Gaisa attīrīšanas režīmā ventilatora darbības ātrumu iestata automātiski atkarībā no telpas gaisa kvalitātes. Gaisa kvalitāti norāda indikatori ierīces priekšpusē:

- Zaļš: piesārņojums nav noteikts. Ventilators darbojas 1. ātrumā.
- Zils: noteikts neliels piesārņojums. Ventilators darbojas 2. ātrumā.
- Dzeltens: noteikts vidēji liels piesārņojums. Ventilators darbojas 3. ātrumā.

- Violetš: noteikts liels piesārņojums. Ventilators darbojas 4. ātrumā.
- Sarkans: noteikts ļoti liels piesārņojums. Ventilators darbojas 5. ātrumā.

Ja ir aktivizēta gaisa sausināšana, ierīce automātiski iestata ventilatora darbības ātrumu atbilstoši apkārtējās vides relatīvajam mitrumam:

- 60% RM vai zemāks: gaisa sausināšana tiek pārtraukta, ventilators darbojas 1. ātrumā
- 60–65% RM: ventilators darbojas 2. ātrumā
- 66–70% RM: ventilators darbojas 3. ātrumā
- 71% RM: ventilators darbojas 4. ātrumā

### Vēlamā mitruma iestatīšana

Kad ir sasniegts iestatītais mitruma līmenis, ierīce automātiski pārtrauc darbību. Dažas sekundes displejā ir redzams iestatītais mitruma līmenis. CO nozīmē, ka ierīce pastāvīgi darbosies neatkarīgi no apkārtējā gaisa mitruma.

### Iestatīt izslēgšanas taimeru

Iestatiet automātiskās izslēgšanas laiku no 1 līdz 12 stundām. Nospiediet taimera pogu vairākas reizes, līdz taimera displejs ir tukšs, lai deaktivizētu. Pēc iestatīta laika ierīce tiks izslēgta. Lai to ieslēgtu atkārtoti, manuāli jānospiež iesl./izsl. poga.

### Ventilatora darbības ātruma izvēle

Ventilatoram ir 4 darbības ātrumi gaisa sausināšanas režīmā un 5 ātrumi gaisa attīrīšanas režīmā. Lielāks ventilatora darbības ātrums nozīmē ātrāku gaisa attīrīšanu un sausināšanu. Gaisa sausināšanas laikā, kad apkārtējā gaisa mitrums sasniedz iepriekš iestatīto vērtību, vispirms uz 60 minūtēm tiek izslēgts gan kompresors, gan ventilatora motors, un pēc tam ventilatora motors darbojas 3 minūtes, lai noteiktu apkārtējās vides mitrumu. Ja mitrums ir zemāks par iestatīto, gan kompresors, gan motors tiek izslēgts uz 60 minūtēm, un pēc tam motors atkal darbojas 3 minūtes; ja mitrums ir lielāks par iestatīto, atkal darbojas gan kompresors; šis process turpinās, līdz tiek sasniegta iestatītā mitruma vērtība.

### Bērnu drošības bloķēšana

Nospiediet un 3 sekundes turiet bērnu drošības bloķēšanas pogu, lai aktivizētu vai deaktivizētu bērnu drošības bloķēšanu. Kad bērnu drošības bloķēšana ir aktīva, ir bloķētas visas pogas.

### Telpas temperatūras rādīšana

Nospiediet un turiet režīma pogu, lai parādītu telpas temperatūru. Atlaižot šo pogu, displejā tiks parādīts gaisa mitruma līmenis apkārtējā vidē.

## B. Drošības funkcijas

### Automātiskā izslēgšanas funkcija

Drošības nolūkos ierīce automātiski izslēdzas, ja 12 stundas nav skarta neviena ierīces poga. Nospiediet jebkuru pogu, lai atiestatītu 12 stundu laika atpakaļskaiti.

Lai deaktivizētu šo funkciju, vienlaikus nospiediet un 5 sekundes turiet nospiešu taimera pogu un bērnu drošības bloķēšanas pogu. Kad šī funkcija tiek deaktivizēta, mirgo pilnas ūdens tvertnes indikators un atskan zummers. Atkārtojiet šo darbību, lai atkal aktivizētu funkciju.

### Kompresora aizsardzība

(tikai gaisa sausināšana) Izslēdzot ierīci, pirms atkārtotas palaišanas kompresoram ir 5 minūšu aizkaves funkcija, lai aizsargātu kompresoru.

### Izslēgšana zemas vai augstas temperatūras gadījumā (tikai gaisa sausināšana)

Kad temperatūra ir zemāka par 3 °C vai virs 40 °C, ierīce automātiski pārtrauks sausināšanu un darbosies tikai ventilators. Ierīce atsāks gaisa sausināšanu, kad temperatūra būs diapazonā no 5 °C līdz 38 °C.

### Zema mitruma funkcija

(tikai gaisa sausināšana) Kad apkārtējās vides mitrums ir 30% vai zemāks, displejā tiks parādīts LO un kompresors tiks izslēgts. Tas atsāks darbību, kad apkārtējās vides mitrums būs 32% vai lielāks. Kad apkārtējās vides mitrums ir virs 91%, displejā tiks parādīts HI (ierīce darbosies kā parasti).

### Aizsardzība pret ūdens pārlūdi

(tikai gaisa sausināšana) Kad ūdens tvertne būs pilna, ierīce

pārtrauks darbību, mirgos pilnas ūdens tvertnes ikona un atskanēs zummera signāls. Iztukšojiet ūdens tvertni, lai atkal ieslēgtu ierīci (skatiet informāciju sadaļā par ūdens tvertni).

### Aizsardzība pret pārkaršanu

(tikai gaisa sausināšana)

Kad ierīce veic gaisa sausināšanu augstas telpas temperatūras un apkārtējā gaisa mitruma gadījumā, ventilatora darbības ātrumu ir iespējams automātiski palielināt, lai novērstu ierīces pārkaršanu. Ventilatora darbības ātrums tiks atjaunots uz iestādīto vērtību, tiklīdz apkārtējās vides mitruma līmenis samazināsies.

## 4. Ūdens notecināšana

### Ūdens tvertne (ATT. A)

Kad ūdens tvertne ir pilna, gaisa sausinātājs automātiski izslēdzas un deg indikators.

Pēc ūdens tvertnes iztukšošanas ierīce automātiski tiks atkal ieslēgta.

1. Atvienojiet gaisa sausinātāju no strāvas avota.
2. Izņemiet ūdens tvertni un iztukšojiet to.
3. Ievietojiet tukšo ūdens tvertni atpakaļ un pārbaudiet, vai pludināj kustas brīvi.
4. Pievienojiet gaisa sausinātāju pie strāvas avota.

### Ūdens šļūtenes pievienošana (ATT. B)

Izņemiet spraudni ierīces aizmugurē. Pievienojiet ūdens šļūteni pie cauruļes, bet otru galu novietojiet ūdens noteces atverē. Šļūtenes diametrs ir 12 mm (iekšējais diametrs). Pārīliecinieties, ka ūdens aiztek prom lejup.

## 5. Active ION HEPA filtrs

Zviedrijā ražotais patentētais Active ION HEPA filtrs nodrošina augstākās kvalitātes filtrēšanu, nenosprostojošot gaisa plūsmu. Tas nozīmē, ka tiek uzturēts iespējami zems trokšņa līmenis un enerģijas patēriņš.

Active ION HEPA filtri ir regulāri jāmaina, lai saglabātu to lielo jaudu un novērstu ierīces bojājumus. Ierīcei

ir arī atgādinājuma signāla funkcija, kad nepieciešams nomainīt filtru.

### Filtra nomaīņa (ATT. C un D):

1. Izņemiet filtra pārsegu ierīces aizmugurē.
2. Pēc Active ION HEPA filtra derīguma termiņa beigām atbrīvojieties no attiecīgā filtra.
3. Ievietojiet jaunu Active ION HEPA filtru.
4. Notīriet putekļus vai netīrumus no filtra pārsega un ievietojiet to atpakaļ. Filtra pārsegu var notīrīt ar siltu ūdeni un maigu mazgāšanas līdzekli vai ar putekļu sūcēju.

### Atgādinājums par filtra nomaīņu

Pēc 970 stundu lietošanas ierīce pārbauda Active ION HEPA filtra statusu. Pārbaudes laikā visas ierīces pogas ir bloķētas un mirgo gaisa kvalitātes indikators. Ierīce atkārtos šo pārbaudi 4 reizes ar 10 stundu intervālu. Ja filtrs ir pārāk netīrs, mirgo filtra nomaīņas indikators. Nomainiet filtru un 5 sekundes turiet nospiestu atiestatīšanas pogu, lai deaktivizētu brīdinājumu. Ja filtrs nav jānomaina, ierīce atgādinās jums nomainīt filtru pēc 1500 lietošanas stundām.

*Filtra regulāra nomaīņa ir ļoti svarīga; citādi ierīce var zaudēt jaudu un pastāv pat tās nopietnu bojājumu risks.*

## 6. Uzturēšana

- Notīriet ierīci ar mitru, mitru drānu. Neizmantojiet šķīdinātājus vai spēcīgus tīrīšanas līdzekļus, jo tādējādi var bojāt ierīces virsmu.
- Dzesēšanas spirāles ļoti ieteicams tīrīt ar drānu un siltu ūdeni.

## 7. Tehniskā apkope

*Ja ierīcei ir nepieciešama tehniskā apkope, jums vispirms ir jāsaazinās ar vietējo mazumtirgotāju. Visām garantijas prasībām ir nepieciešams pirkuma apliecinājums.*

## 8. Garantijas

2 gadu lietotāja garantija pret ražoša-

nas kļūmēm. Lūdzu, ņemiet vērā, ka garantija ir derīga, tikai uzrādot pirkuma čeku. Garantija ir spēkā tikai tad, ja ierīce tiek izmantota atbilstoši šajā rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem un brīdinājumiem par drošību. Garantija neattiecas uz jebkādiem bojājumiem, kas radušies nepareizas rīcības dēļ ar ierīci.

PIEZĪME. 2 gadu garantija attiecas tikai uz lietošanu mājāsaimniecībā, nevis uz ierīces komerciālu izmantošanu.

Šī ierīce atbilst EEK Direktīvām 76/889 + 82/499.

**PIEZĪME! Saņemiet 6 gadu garantiju! Reģistrējieties vietnē [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) un vismaz vienu reizi gadā nomainiet Active ION HEPA filtru. Lai iegūtu papildinformāciju, apmeklējiet vietni [woods.se](http://woods.se).**

## 9. Padomi

- Dažreiz var būt noderīgi izmantot pretsasalšanas pārsegu vai sildītāju ar ventilatoru, lai nepieļautu, ka ierīces temperatūra pazeminās zem +10 °C. Pat tad, ja AD sērija sausina gaisu tik zemā temperatūrā kā +5 °C, augstāka temperatūrā tā jauda palielināsies, jo siltais gaiss pārvieto vairāk ūdens.
- Lai nodrošinātu augstāko jaudu telpā, ir ieteicams samazināt gaisa iepļūšanu no ārpuses un blakus esošajām telpām, aizverot durvis un noslēdzot ventilācijas atveres.
- Augstāka gaisa sausināšanas jauda ir rudens/vasaras laikā, jo ārējais gaiss ir siltāks un mitrāks.
- Lai aizsardzība pret pelējumu un mitruma radītiem bojājumiem būtu droša un uzticama, relatīvajam gaisa mitrumam jābūt diapazonā no 50% līdz 60%.
- Lai gaisa sausināšana un gaisa tīrīšana būtu ātrāka, izmantojiet lielāku ventilatora ātrumu.



## Problēmu novēršana

Ja jums rodas problēmas ar Wood's produktu, skatiet tālāk norādīto informāciju par problēmu novēršanu.

Ja neviens no tālāk norādītajiem risinājumiem problēmu nenovērš, lūdzu, sazinieties ar savu mazumtirgotāju, lai saņemtu produkta apkopi.

<b>Problēma</b>	<b>Iemesls</b>	<b>Risinājums</b>
Ierīce nedarbojas	Vai strāvas vads ir pievienots?	Pievienojiet ierīci strāvas kontaktligzdai.
	Vai telpas temperatūra ir virs 35 °C vai zemāka par 5 °C?	Palieliniet vai pazeminiet telpas temperatūru.
	Vai apkārtējās vides mitruma līmenis ir zemāks par iestatīto vērtību?	Samaziniet iestatīto vērtību vai izvēlieties pastāvīgas darbības gaisa sausināšanas režīmu.
Ierīce netiek ieslēgta	Vai filtrs ir nosprostots?	Iztīriet vai nomainiet filtru.
	Vai gaisa ieplūdes vai izplūdes atvere ir nosprostota?	Likvidējiet nosprostojumu.
Nav gaisa ieplūdes	Vai filtrs ir nosprostots?	Iztīriet vai nomainiet filtru.
Neraksturīgs troksnis	Vai ierīce ir sasvērta?	Pārvietojiet ierīci uz līdzenas un stabilas virsmas.
	Vai filtrs ir nosprostots?	Iztīriet vai nomainiet filtru.
Kļūdas kods C1	Vai telpas temperatūra ir virs 50 °C vai zemāka par 0 °C?	Palieliniet vai pazeminiet telpas temperatūru.
	Temperatūras sensora kļūda	Sazinieties ar mazumtirgotāju.
Kļūdas kods C2	Vai telpas temperatūra ir virs 50 °C vai zemāka par 0 °C?	Palieliniet vai pazeminiet telpas temperatūru.
	Mitruma sensora kļūda	Sazinieties ar mazumtirgotāju.
Kļūdas kods C8	Aukstumaģenta noplūde	Sazinieties ar mazumtirgotāju.



Šis marķējums norāda, ka ES valstīs šo produktu nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Lai novērstu nekontrolētas atkritumu izmešanas izraisīto iespējamo kaitējumu videi un cilvēku veselībai, utilizējiet izstrādājumu atbildīgi, parūpējoties par materiālu pārstrādi. Nododiet ierīci pārstrādei, izmantojot vietējos atgriešanas/savākšanas pakalpojumus, vai sazinieties ar izplatītāju, pie kura iegādājāties izstrādājumu. Mazumtirgotājs var parūpēties par videi drošu produkta atkārtotu pārstrādi.



Material inflamabil. Acest dispozitiv conține R290/ Propan, un agent frigorific inflamabil.



Consultați manualul de utilizare.



Citiți manualul tehnic



Citiți manualul de utilizare.

#### INFORMAȚII PRIVIND SIGURANȚA

Înainte de instalarea și utilizarea dispozitivului, citiți cu atenție instrucțiunile furnizate. Producătorul nu va fi responsabil dacă instalarea și utilizarea incorectă va cauza vătămări și daune. Mențineți întotdeauna instrucțiunile împreună cu dispozitivul pentru referință ulterioară.

#### Siguranța copiilor și a persoanelor vulnerabile

##### AVERTISMENT

Risc de vătămare sau handicap permanent.

Acest dispozitiv nu poate fi utilizat de copiii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsa de experiență și cunoștințe, decât dacă

sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și înțeleg pericolele implicate.

Nu lăsați copiii să se joace cu dispozitivul.

Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani ar trebui să fie ținuți la distanță, cu excepția cazului în care sunt supravegheați în continuu.

Păstrați toate ambalajele departe de copii.

Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

#### Siguranță generală

Acest dispozitiv este destinat utilizării în scopuri casnice și cele similare, cum ar fi: – subsoluri, spații între planșeu și sol; zone cu bucătării din spații amenajate pentru luat masa, birouri și alte medii de lucru. În spatele cuvei de apă a dezumidicatorului este amplasată plăcuța indicatoare.

Păstrați zonele de refulare/ evacuare aer libere.

Nu utilizați dispozitive mecanice sau alte mijloace pentru accelerarea procesului de dezghețare, altele decât cele recomandate de producător.

Echipamentul nu trebuie depozitat într-o încăpere cu surse de aprindere care funcționează în mod continuu (de exemplu: flăcări deschise,

un dispozitiv cu gaz sau un încălzitor electric care funcționează). Nu străpungeți sau nu ardeți.

Atenție: agenții frigorifici nu conțin mirosuri. Nu folosiți pulverizare cu apă și aburi pentru a curăța dispozitivul. Curățați dispozitivul cu o cârpă moale umedă. Utilizați numai detergenți neutri. Nu folosiți produse abrazive, substanțe abrazive de curățare, solvenți sau obiecte metalice.

Dacă este deteriorat cablul de alimentare, acesta trebuie înlocuit de către producător, centrul autorizat de deservire sau persoane calificate în mod similar, pentru a evita pericolul.

#### INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

##### Instalare

##### AVERTISMENT

Doar o persoană calificată trebuie să instaleze acest dispozitiv.

Scoateți tot ambalajul.

Nu instalați sau nu folosiți un dispozitiv deteriorat.

Dispozitivul trebuie să fie instalat, operat și depozitat într-o încăpere cu o suprafață utilă mai mare de 4m<sup>2</sup>.

Respectați instrucțiunile de instalare furnizate împreună cu dispozitivul.

Aveți întotdeauna grijă atunci când mutați dispozitivul, deoarece acesta este greu. Purtați întotdeauna mănuși de protecție.

Asigurați-vă că în jurul dispozitivului poate circula aerul.

Așteptați cel puțin 4 ore înainte de a conecta dispozitivul la sursa de alimentare. Acest lucru permite uleiului să curgă înapoi în compresor. Nu instalați dispozitivul în apropierea radiatoarelor sau a altor surse de căldură. Nu instalați dispozitivul acolo unde este lumină directă a soarelui.

## Conexiune electrică

### AVERTISMENT

Risc de incendiu și șoc electric.

Dispozitivul trebuie să fie conectat la o priză cu împământare.

Asigurați-vă că informațiile electrice de pe plăcuța indicatoare corespund caracteristicilor sursei de alimentare. În caz contrar, contactați un electrician. Utilizați întotdeauna o priză rezistentă împotriva șocurilor instalată corect.

Nu utilizați adaptoare pentru multiple ștechere și cabluri prelungitoare.

Asigurați-vă că nu deteriorați componentele electrice (de ex. ștecher de alimentare, cablul de alimentare).

Contactați centrul autorizat de deservire sau un electrician pentru a schimba componentele electrice.

Cablul de alimentare trebuie

să fie sub nivelul ștecherului de alimentare.

Conectați ștecherul de alimentare la priza electrică numai la sfârșitul instalării. Asigurați-vă că există acces la ștecherul de rețea după instalare.

Nu trageți cablul de alimentare pentru a deconecta dispozitivul.

Trageți întotdeauna de ștecherul de alimentare.

## Utilizare

### AVERTISMENT

Risc de vătămare, arsuri, șocuri electrice sau incendiu. Nu modificați caracteristicile tehnice ale acestui dispozitiv.

Aveți grijă să nu provocați deteriorarea circuitului de agent frigorific. Acesta conține propan (R290), un gaz natural cu un nivel ridicat de compatibilitate cu mediul. Acest gaz este inflamabil.

Dacă s-a deteriorat circuitul de agent frigorific, asigurați-vă că în încăperea nu sunt flăcări și surse de aprindere. Ventilați încăperea.

Nu plasați produse inflamabile sau obiecte umezite cu produse inflamabile lângă dispozitiv sau pe acesta.

## Eliminare

### AVERTISMENT

Risc de vătămare.

Deconectați dispozitivul de la rețeaua de alimentare.

Tăiați cablul de alimentare și

aruncați-l.

Circuitul de agent frigorific al acestui dispozitiv este prietenos cu stratul de ozon. Contactați autoritatea locală pentru a obține informații despre modul în care să aruncați corect dispozitivul. Nu provocați deteriorarea părții unității de răcire aflate în apropierea schimbătorului de căldură.

## Vă mulțumim

Vă mulțumim că ați ales un produs Wood's. Suteți unul din cei peste 600.000 de clienți care au ales Wood's pentru a preveni deteriorările cauzate de umiditatea în exces și mucegai și pentru a menține un aer curat în casă. Originar din Canada anilor 1950, Wood's are peste 60 ani de experiență în producerea și dezvoltarea aparatelor de dezumidificare și de curățarea aerului. Atunci când alegeți un produs Wood's, veți avea un aparat de calitate deosebită, de capacitate mare de extracție și consum redus de energie electrică.

## Wood's seria AD

Produsele Woods din seria AD au un sistem unic de tratare a aerului care combină puterea mare de dezumidificare cu un sistem unic de curățare a aerului din casă. Dotat cu un compresor eficient energetic, dezumidificatorul elimină umiditatea în exces din aer și eliberează un aer uscat în cameră. În același timp, filtrul activ HEPA ION fabricat în Suedia, elimină particulele nocive din aer – asigurând astfel un mediu interior mai sănătos.

## 1. Măsuri de siguranță:

Vă rugăm să citiți cu atenție avertismentele de siguranță înainte de a instala și folosi aparatul. Dacă regulile de siguranță nu sunt respectate, există pericol de foc și puteți pierde garanția:

- Deconectați aparatul de la sursa de curent înainte de curățare, depozitare sau întreținere filtru.
- Acest produs nu este potrivit pentru persoane cu dizabilități psihice și mentale și deasemenea persoanelor care nu sunt instruite să utilizeze această unitate (inclusiv copiii). Excepție fac persoanele cu dizabilități psihice și mentale supravegheate sau instruite de către o persoană responsabilă de siguranța lor.
- Aparatul ar trebui folosit în concordanță cu regulile naționale de cablare.
- Dacă cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie imediat înlocuit de către unitatea/agentul

service sau de către o persoană calificată să facă acest lucru, evitând pericolul.

- Țineți aparatul la distanță fața de sursele de apă.
- Aparatul funcționează ca o sursă de căldură. Este foarte important să nu acoperiți aparatul în timpul funcționării și să-l țineți la distanță de materiale inflamabile sau alte surse de căldură.
- Nu băgați degetele sau alte obiecte în orificiile de admisie sau evacuare a aerului.
- Nu stați pe aparat.
- Nu acoperiți aparatul.
- Nu modificați și nu interveniți în nici un fel pentru a reface aparatul sau cablul de alimentare al acestuia.
- Întotdeauna goliți rezervorul potrivit instrucțiunilor.
- Compresorul aparatului este plin cu agent frigorific de tip freon. Dacă observați scurgeri de freon, ar trebui să nu mai folosiți aparatul și să contactați unitatea service.
- Nu utilizați aparatul fără filtru.
- Aparatul produce apă, deci este bine să nu îl puneți direct pe parchet.

## 2. Instalare și poziționare

Aparatele Woods sunt în general ușor de manipulat, dar țineți minte următoarele:

Aparatele nu trebuie poziționate lângă radiatoare sau alte surse de căldură sau expuse direct în soare, deoarece se va reduce performanța acestora. Lăsați cel puțin 25 cm față de perete sau de alte obiecte care ar putea obtura circulația aerului. Pentru performanțe maxime, poziționați aparatul în mijlocul camerei. Asigurați-vă că orificiile de absorbție și refulare a aerului nu sunt blocate:

### Instalarea:

1. Puneți aparatul pe un suport plan și solid, de preferat în mijlocul camerei.
2. Închideți toate geamurile din cameră; în caz contrar, umiditatea și aerul poluat de afară va continua să intre în cameră.

### 3. Conectați aparatul la o sursă de curent cu împământare.

Dacă aparatul este transportat în poziție orizontală, uleiul va ieși din compresor și din sistemul de tubatură al acestuia. În acest caz, lăsați aparatul în poziție verticală pentru câteva ore înainte de a-l porni. Este foarte important să lăsați uleiul să se întoarcă în compresor, altfel riscați să deteriorați aparatul.

## 3. Folosirea aparatelor seria AD

### Umidostatul

Aparatul va porni doar dacă umiditatea din cameră este mai mare decât cea setată de dumneavoastră.

### Detectorul de poluare

Aparatul va detecta gradul de poluare din cameră și va porni automat curățarea aerului.

### Pornirea automată

: În cazul unei pene de curent, aparatul va continua să funcționeze conform ultimelor setări atunci când curentul revine.

### Dezghețarea automată:

Atunci când aparatul funcționează pe modul dezumidificare, acesta se va dezgheța în mod automat ori de câte ori este nevoie. Atunci când se dezgheată, ledul de „defrost” este aprins și toate celelalte butoane sunt blocate. Dezumidificarea va fi reluată atunci când dezghețarea s-a finalizat.

## A. Instrucțiuni de operare:

Vă rugăm să vedeți desenul tehnic de la pag.2 pentru mai multe informații.

### Funcții

Aparatele Woods seria AD vă asigură atât purificarea cât și dezumidificarea aerului din interior. Funcția de purificare este întotdeauna activă atâta timp cât aparatul funcționează. Activați dezumidificatorul pentru a extrage excesul de umiditate din aer. Când dezumidificatorul este activ, compresorul funcționează și ledul este aprins. Când nivelul de umiditate este atins, ledul va începe să pâlpâie.

## Moduri

Aparatele au 4 moduri diferite de funcționare: manual, automat, silențios și uscare rufe (modul de uscare rufe este disponibil doar când se face și dezumidificare).

## Modul manual

Setați manual viteza ventilatorului. Alegeți între cele 4 viteze pe modul dezumidificare sau între cele 5 viteze pe modul purificare. Dacă dezumidificarea este activată, setați manual nivelul de umiditate dorit.

## Modul silențios

Aparatul va funcționa pe cea mai mică viteză a ventilatorului. Indicatorul de calitate a aerului nu este funcțional.

## Modul uscare rufe

### (doar cu dezumidificare):

Folosiți această funcție pentru a grăbi procesul de uscare al rufelor. Aparatul va funcționa în mod continuu pe cea mai mare viteză a ventilatorului; nivelul de umiditate și viteza ventilatorului nu pot fi modificate / ajustate în acest mod.

## Modul automat

Pe modul de purificare a aerului, viteza ventilatorului se setează automat funcție de calitatea aerului din cameră. Calitatea aerului este indicată de culoarea unui led aflat în partea frontală a aparatului:

- Verde: aer curat nepoluat. Ventilatorul lucrează pe treapta 1 de viteză
- Albastru: poluare ușoară a aerului. Ventilatorul lucrează pe treapta 2 de viteză
- Galben: poluare moderată. Ventilatorul lucrează pe treapta 3 de viteză
- Violet: poluare ridicată. Ventilatorul lucrează pe treapta 4 de viteză
- Roșu: poluare foarte mare. Ventilatorul lucrează pe treapta 5 de viteză.

Dacă dezumidificatorul este activat, aparatul își va alege în mod automat viteza de funcționare a ventilatorului, funcție de umiditatea relativă existentă în cameră:

- 60% RH sau mai jos: dezumidi-

ficatorul se oprește, ventilatorul funcționează pe treapta 1 de viteză

- 60-65% RH: ventilatorul funcționează pe treapta 2 de viteză
- 66-70% RH: ventilatorul funcționează pe treapta 3 de viteză
- 71% sau peste: ventilatorul funcționează pe treapta 4 de viteză.

## Setarea umidității dorite

Când nivelul de umiditate setat este atins, aparatul se oprește automat. Nivelul setat va apare pentru câteva secunde pe display-ul aparatului. CO înseamnă că aparatul funcționează continuu, fără să țină cont de umiditatea ambientală existentă.

## Setarea timpului de funcționare

Puteți seta timpul de funcționare al aparatului între 1 oră și 12 ore. Apăsati butonul de setare timp în mod repetat până când pe ecran nu mai apare nimic pentru a dezactiva. După ce timpul setat de funcționare se scurge, aparatul se va opri. Pentru a-l reporni, trebuie doar să apăsați butonul de pornire.

Selecția vitezei ventilatorului  
Există 4 trepte de viteză pentru dezumidificare și 5 trepte pentru purificarea aerului. O viteză mai mare a ventilatorului înseamnă o curățare și dezumidificare mai rapidă a aerului. În timpul dezumidificării, când umiditatea ambientală atinge ceea ce ați setat înainte, atât compresorul cât și motorul ventilatorului se opresc în primul rând pentru 60 de minute, iar apoi, motorul ventilatorului funcționează timp de 3 minute pentru a detecta umiditatea ambientală. Dacă este mai mic decât setat, atât compresorul cât și motorul se opresc timp de 60 de minute, iar motorul funcționează din nou timp de 3 minute; dacă este mai mare decât setat, atât compresorul, cât și motorul funcționează din nou și de mai multe ori.

## Blocare copii:

Țineți apăsat butonul de blocare timp de 3 secunde pentru a activa sau dezactiva blocarea pentru copii. Când este activat, toate butoanele sunt blocate.

## Afișarea temperaturii interioare

Țineți apăsat butonul mode pentru a vedea temperatura interioară. Când

luați degetul de pe buton, pe display va reveni valoarea umidității relative din cameră.

## B. Funcții de securitate

### Funcția de oprire automată

Ca și funcție de securitate, aparatul se va opri în mod automat dacă nici un buton nu este atins timp de 12 ore de funcționare. Apăsati orice buton pentru a reporni cronometrul de funcționare 12 ore.

Pentru a dezactiva acesta funcție, țineți apăsat simultan butonul de setare timp și blocare copii timp de 5 secunde. Indicatorul de rezervor plin va pălpâi și un mic semnal sonor se va auzi atunci când funcția este dezactivată. Repetați aceeași pași pentru a reactiva funcția.

### Protecția compresorului

#### (doar pentru dezumidificare):

Când se oprește, compresorul are un timp (întârziere) de 5 minute până repornește din nou, pentru protecția compresorului.

### Oprirea la temperaturi prea scăzute sau prea ridicate:

Când temperatura este în apropiere de 3 °C sau peste 40 °C, aparatul va opri automat funcția de dezumidificare, ventilatorul va continua să funcționeze. Aparatul va reporni funcția de dezumidificare doar în intervalul de la 5 °C la 38 °C.

### Protecție umiditate redusă

#### (doar pentru dezumidificare):

Când umiditatea ambientală este 30% sau mai mică, pe display va apare LO (low) și compresorul se va opri. Își va relua funcționarea doar când umiditatea este 32% sau mai mare. Când umiditatea este mai mare de 91% pe ecran va apare HI (high), aparatul va funcționa normal în acest caz.

### Protecție pentru rezervor plin

Atunci când rezervorul este plin, aparatul se oprește, ledul de rezervor plin începe să pălpâie și un mic semnal sonor se aude. Goliți rezervorul și aparatul repornește.

### Protecție supraîncălzire

#### (doar pentru dezumidificare):

Dacă temperatura și umiditatea

ambientală este foarte ridicată, ventilatorul își va mări viteza în mod automat pentru a preveni eventualele defecțiuni cauzate de supraîncălzire. Viteza ventilatorului va reveni la setarea inițială atunci când temperatura și umiditatea scad.

## 4. Drenajul apei

### Rezervorul de apă (fig. A)

Când rezervorul este plin, dezumidificatorul se oprește automat și ledul de atenționare este aprins.

Odată ce rezervorul este golit, aparatul va reporni în mod automat.

4. Deconectați dezumidificatorul de la sursa de curent.
5. Scoateți rezervorul și goliți-l.
6. Puneți rezervorul gol înapoi și verificați dacă plutitorul se mișcă liber.
7. Conectați dezumidificatorul la sursa de curent.

### Conectarea furtunului (fig. B):

Scoateți conectorul de furtun din spațiile aparatului. Conectați un capăt al furtunului la țeava conectorului și orientați celălalt capăt al furtunului la o scurgere. Diametrul furtunului este de 12 mm. Asigurați-vă că apa se scurge gravitațional (mică pantă în jos).

## 5. Filtrul HEPA ION activ

Fabricat în Suedia, filtrul brevetat ION HEPA activ, asigură cea mai bună filtrare, fără a bloca circulația aerului. Aceasta înseamnă că atât nivelul de zgomot cât și consumul de energie sunt ținute la cel mai mic nivel posibil.

Pentru a funcționa la capacitate și pentru a preveni posibilele deteriorări, Filtrul ION HEPA activ trebuie înlocuit cu regularitate. De asemenea aparatul are o alarmă de aducere aminte că trebuie să înlocuiți filtrul.

### Schimbarea filtrului (fig. C & D):

Scoateți capacul filtrului din spatele aparatului. Scoateți filtrul ION HEPA folosit. Introduceți un filtru nou. Ștergeți de praf capacul și puneți-l la loc. Capacul poate fi curățat cu apă caldă

și detergent ușor sau cu aspiratorul

### Memento pentru înlocuirea filtrului:

Po 970 valandų naudojimo, priedup 970 ore de funcționare, aparatul va verifica statusul filtrului ION HEPA activ. Când face verificarea, toate butoanele sunt blocate și ledul pentru calitatea aerului începe să pâlpâie. Aparatul va repeta acest test de 4 ori într-un interval de 10 ore. Dacă filtrul este prea murdar, indicatorul de schimbat filtrul va începe să pâlpâie. Înlocuiți filtrul și țineți apăsat butonul de pauză timp de 5 secunde pentru a dezactiva alarma. Dacă filtrul nu trebuie înlocuit, aparatul vă va aminti să schimbați filtrul după 1500 ore de funcționare.

**Este foarte important ca filtrul să fie înlocuit cu regularitate; în caz contrar aparatul nu va mai funcționa la capacitatea lui și chiar există riscul de a se strica.**

## 6. Mentenanța

Stergeți aparatul cu o cârpă umedă. Nu folosiți solvenți puternici deoarece puteți deteriora suprafața. Serpentinele de răcire pot fi curățate cu o cârpă și apă caldă.

## 7. Service

Dacă aparatul necesită servisare, în primul rând trebuie să contactați unitatea service a furnizorului dumneavoastră. Pentru garanție aveți nevoie de factură.

## 8. Garanția

2 ani garanție pentru orice problemă din vina producătorului. Țineți minte că trebuie să aveți la dumneavoastră dovada cumpărării produsului. Garanția este validă doar dacă aparatul a fost folosit în concordanță cu manualul de utilizare și au fost respectate instrucțiunile de securitate existente în manual. Garanția nu acoperă defecțiunile cauzate de manipularea greșită a aparatului.

NOTA: 2 ani garanție doar pentru

utilizatorii casnici, nu și pentru uzul comercial al aparatului.

Acest aparat respecta directivele europene EEC nr. 76/889 + 82/499

**NOTA: Doriți 6 ani garanție: Înregistrați produsul pe warranty-woods.com și înlocuiți filtrul ION HEPA activ cel puțin odată pe an. Pentru mai multe informații vă rugăm să vizitați woods.se**

## 9. Sugestii

- Uneori este bine să folosiți un radiator pentru a fi sigur că temperatura nu scade sub +10 °C. Chiar dacă dezumidificatoarele seria AD funcționează și la +5 °C, capacitatea lor crește odată cu temperatura ambientală; cu cât este mai cald cu atât extrag mai multă apă.
- Pentru a maximiza capacitatea de dezumidificare este recomandat să nu aveți aport de aer din exterior; deci închideți ușile și geamurile din cameră.
- Așteptați-vă la o capacitate mai mare de dezumidificare Toamna / Vara deoarece atunci aerul de afară este mai cald și mai umed.
- Pentru o protecție reală împotriva mucegaiului și a problemelor cauzate de umiditatea în exces, mențineți umiditatea interioară între 50 % și 60%.
- Folosiți o treptă de viteză mai mare a ventilatorului pentru o mai rapidă dezumidificare și purificare a aerului.

## Probleme

Dacă aveți probleme cu produsul Woods, vă rugăm citiți în tabelul de mai jos. Dacă nimic din problemele - sugestiile de mai jos nu va ajută, contactați unitatea service a furnizorului dumneavoastră.

<b>Problema</b>	<b>Cauza</b>	<b>Solutie</b>
Aparatul nu funcționează	-Este conectat corect la sursa de curent?  -Temperatura este peste 35° C sau sub 5° C?  -Umiditatea ambientală este sub valoarea setată?	-Conectați corect la priză  -Creșteți sau scădeți temperatura ambientală  -Scădeți valoarea setată sau puneți pe modul continuu
Aparatul nu pornește	-Este filtrul blocat?  -Fantele de absorbție sau evacuare a aerului sunt blocate sau acoperite?	-Curățați sau înlocuiți filtrul  -Curățați sau deblocați fantele
Fara admisie de aer	-Filtrul este blocat?	-Curățați sau înlocuiți filtrul
Zgomot anormal	-Aparatul este inclinat?  -Filtrul este blocat?	-Puneți aparatul pe suprafață plană și solidă  -Curățați sau înlocuiți filtrul
Cod Eroare C1	-Temperatura este aproape de 50° C sau aproape de 0° C?  -Eroare a senzorului de temperatură	-Scădeți sau creșteți temperatura interioară  -Contactați unitatea service
Cod Eroare C2	-Temperatura este aproape de 50° C sau aproape de 0° C?  -Eroare senzor de umiditate	-Scădeți sau creșteți temperatura interioară  -Contactați unitatea service
Cod Eroare C8	Scurgere de agent frigorific	Contactați unitatea service



Acest marcatj indică faptul că acest produs nu trebuie aruncat împreună cu alte deșeuri menajere pe întreg teritoriul UE. Pentru a preveni posibile efecte dăunătoare asupra mediului sau a sănătății umane din urma eliminării necontrolate a deșeurilor, reciclați în mod responsabil pentru a promova reutilizarea durabilă a resurselor materiale. Pentru a ne returna dispozitivul, vă rugăm să folosiți sistemele de returnare și colectare sau contactați distribuitorul de la care produsul a fost achiziționat. Aceștia pot lua produsul pentru a fi reciclat în condiții de siguranță a mediului.

În cazul în care problema dvs nu se regăsește printre cele menționate mai sus, vă rugăm să contactați furnizorul.

### SCOPUL ȘI CONȚINUTUL MANUALULUI

Acest manual conține informații de bază legate de instalare, utilizare și întreținere a dezumidicatorului AD. Este adresat personalului care utilizează, montează și întreține echipamentul AD. În acest manual găsiți descrierea caracteristicilor echipamentului cu dotările actuale. **PĂSTRAREA MANUALULUI** Manualul trebuie păstrat întotdeauna la îndemâna personalului care răspunde de acesta. Va fi păstrat în zone uscate, în afara zonelor cu praf sau umezeală. Trebuie să fie accesibil pentru a fi consultat, tuturor utilizatorilor în momentul în care există nelămuriri asupra utilizării dezumidicatorului.

WOODS își rezervă dreptul de a aduce modificări modelului prezentat în acest manual, și va adapta viitoarele manual în conformitate cu modificările aduse. Clientul va trebui să păstreze acest manual în cazul în care se vor aduce îmbunătățiri ulterioare asupra utilajului.

WOODS și SOLDEC sunt la dispoziția dvs. pentru detalii suplimentare legate de utilajul AD.

Reprezentant în România: SC SOLDEC SRL, Str. Octavian Goga nr. 29, 400254 Cluj – Napoca, J12/4355/2005, RO 18226257 Tel/fax: +40 264 588322, mobil: +40 740 775696, email: info@soldec.ro, www.SOLDEC.ro. ISO 9001 nr. 20 100 92003983



Ontvlambaar materiaal. Dit apparaat bevat R290/propaan, een ontvlambaar koelmiddel. Raadpleeg deze handleiding voor veiligheidsinformatie. R290 is een gasvormig koelmiddel dat voldoet aan de Europese milieurichtlijnen. Niet doorboren of branden. Onderhoud en reparaties waarbij hulp van ander gekwalificeerd personeel nodig is, moeten uitgevoerd worden onder toezicht van specialisten in het gebruik van ontvlambare koudemiddelen.



Raadpleeg deze handleiding voor veiligheidsinformatie



Lees de technische handleiding



Lees de gebruikshandleiding.

#### VEILIGHEIDSINFORMATIE

Lees vóór installatie en gebruik van het apparaat de bijgeleverde handleidingen aandachtig door. De fabrikant is niet verantwoordelijk voor onjuiste installatie en gebruik die letsel en schade tot gevolg hebben. Houd de handlei-

dingen altijd bij het apparaat voor toekomstig gebruik.

#### Veiligheid kinderen en kwetsbare personen

##### WAARSCHUWING

Risico op letsel of blijvende invaliditeit.

Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien zij op een veilige manier begeleid worden of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen. Laat kinderen niet met het apparaat spelen.

Kinderen jonger dan 3 jaar moeten van het apparaat weggehouden worden, tenzij zij onder voortdurend toezicht staan.

Houd alle verpakkingen uit de buurt van kinderen. Reiniging en gebruiksonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder dat er toezicht is.

#### Algemene veiligheid

Dit apparaat is bedoeld voor huishoudens en vergelijkbare toepassingen, zoals: toiletten, personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen. Het typeplaatje zit aan de achterzijde of aan de zijkant van de ontvochtiger. Zorg

dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden. Gebruik geen mechanische apparaten of andere middelen om het ontdooiproces te versnellen, anders dan die door de fabrikant aanbevolen. Het apparaat mag niet worden opgeslagen in een ruimte met continu werkende ontstekingsbronnen (bijv. open vuur, een gasapparaat in gebruik of een werkende elektrische kachel. Niet doorboren of branden. Let op dat koelmiddelen geen geur mogen bevatten. Gebruik geen waterstraal en stoom om het apparaat schoon te maken. Reinig het apparaat met een vochtige zachte doek. Gebruik alleen neutrale schoonmaakmiddelen. Gebruik geen schurende producten, schuursponsen, oplosmiddelen of metalen voorwerpen. Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkend servicecentrum of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om problemen te voorkomen.

#### VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

##### Installatie

##### WAARSCHUWING

Dit apparaat mag alleen door een gekwalificeerd persoon geïnstalleerd worden. Verwijder alle verpakkingen. Installeer of gebruik geen beschadigd apparaat. Het



apparaat moet geïnstalleerd, gebruikt en opgeslagen worden in een ruimte met een vloeroppervlak van ten minste 4 m<sup>2</sup>. Volg de installatie-instructie die bij het apparaat is meegeleverd. Wees altijd voorzichtig wanneer u het apparaat verplaatst omdat het zwaar is. Draag altijd veiligheidshandschoenen.

Zorg ervoor dat er lucht rond het toestel kan circuleren.

Wacht minimaal 4 uur voordat u het apparaat aansluit op het net. Dit is om de olie terug te laten stromen naar de compressor.

Installeer het toestel niet vlak bij radiatoren of andere warmtebronnen.

Installeer het toestel niet in direct zonlicht. Dit apparaat is alleen voor gebruik binnenshuis. Zorg dat de eenheid op een stabiele en vlakke ondergrond staat. Als de ondergrond niet stabiel is, bestaat de kans dat het apparaat instabiel kan worden en extreme trillingen kan veroorzaken waardoor er water vrijkomt.

### Elektrische aansluiting

#### **WAARSCHUWING**

Gevaar voor brand en elektrische schokken.

Het apparaat moet op een geaard stopcontact zijn

aangesloten.

Zorg dat de elektrische gegevens op het typeplaatje overeenkomen met de netspanning. Is dat niet het geval dan moet u contact opnemen met een elektricien.

Gebruik altijd een correct geïnstalleerd slagvast stopcontact.

Gebruik geen stekkerdozen en verlengkabels.

Zorg ervoor dat u de elektrische componenten niet beschadigt (bijv. stekker, netsnoer).

Neem contact op met het geautoriseerde servicecentrum of een elektricien om de elektrische componenten te vervangen.

Het netsnoer moet lager liggen dan de stekker.

Steek pas aan het einde van de installatie de stekker in het stopcontact.

Controleer of u na de installatie bij de stekker kunt.

Trek niet aan het netsnoer om het apparaat los te koppelen. Trek altijd aan de stekker.

Gebruik



#### **WAARSCHUWING**

Risico op letsel, brandwonden, elektrische schokken of brand.

Wijzig de specificatie van dit toestel niet.

Zorg ervoor dat u het koelcircuit niet beschadigt. Het bevat propaan (R290), een natuurlijk gas met een grote milieubarigheidsgraad. Dit gas is ontvlambaar.

Als er schade aan het koelcircuit ontstaat moet u ervoor zorgen dat er geen vlammen of andere ontstekingsbronnen in de ruimte zijn. Ventileer de kamer. Zet geen brandbare producten of voorwerpen die nat zijn van brandbare stoffen in de buurt van of op het apparaat.

### Afvoeren

#### **WAARSCHUWING**

Risico op letsel.

Koppel het apparaat los van het net.

Knip het netsnoer af en gooi dit weg.

Het koelcircuit van dit apparaat is ozonvriendelijk.

Neem contact op met uw gemeentelijke milieustation voor informatie over hoe u het apparaat correct afvoert.

Zorg dat het gedeelte van de koeleenheid dat zich in de buurt van de warmtewisselaar bevindt niet beschadigd raakt. Let er op dat het apparaat altijd schoon wordt gehouden. Bedek het apparaat niet.

## Bedankt

Hartelijk bedankt dat u voor een product van Wood's heeft gekozen. U bent een van de meer dan 600.000 mensen die voor Wood's hebben gekozen om schade door overmatig vocht en schimmels te voorkomen en om de lucht in huis te reinigen. Wood's is in 1950 in Canada opgericht en heeft meer dan 60 jaar ervaring met de ontwikkeling en productie van ontvochtigers en luchtreinigers. Wanneer u kiest voor een product van Wood's, krijgt u een apparaat van hoge kwaliteit, met een hoge capaciteit en met het hoogste extractievermogen in liters per opgenomen kWh.

## De AD-series van Wood's

De AD-serie van Wood's bevat unieke luchtbehandelingsproducten die de hoge capaciteit en betrouwbare ontvochtiging van Wood's combineren met een uniek filtersysteem dat de lucht in huis reinigt.

De ontvochtiger met energiezuinige compressor haalt overtollig vocht uit de lucht en retourneert de droge lucht terug naar de kamer. En tegelijkertijd verwijderen de in Zweden gefabriceerde Active ION HEPA-filters schadelijke deeltjes, waardoor een gezonder binnenklimaat ontstaat.

## 1. Veiligheidswaarschuwingen

Lees de veiligheidswaarschuwingen aandachtig door voordat u het apparaat installeert en gaat gebruiken. Als de veiligheidsvoorschriften niet worden opgevolgd kan dit de productgarantie ongeldig maken en zelfs brandgevaar opleveren:

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaken, opbergen of onderhoud gaat plegen aan het filter.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (inclusief kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of mentale capaciteiten, of gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met betrekking tot het gebruik

van het apparaat door een persoon verantwoordelijk voor hun veiligheid.

- Het apparaat moet geïnstalleerd worden overeenkomstig de nationale aansluitvoorschriften.
- Indien het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, het betreffende servicecentrum of gelijkwaardig gekwalificeerde personen om problemen te voorkomen.
- Houd altijd een veilige afstand aan ten opzichte van waterbronnen.
- Het apparaat is een warmtebron. Het is zeer belangrijk dat het apparaat niet bedekt is of afgedekt wordt en dat het uit de buurt van ontvlambare materialen en andere warmtebronnen wordt gehouden.
- Steek geen vingers of andere voorwerpen in de luchtinlaat of luchtuitlaat.
- Sta niet op de machine.
- Bedek het apparaat niet.
- Wijzig of repareer het apparaat of de voedingskabel op geen enkele wijze.
- Laat het water altijd weglopen volgens de instructies.
- De compressor in het apparaat is gevuld met een freonvrij koelmiddel. Bij lekkage in het koelmiddelsysteem, moet u stoppen met het gebruik van het apparaat en contact opnemen met uw dealer.
- Gebruik het apparaat niet zonder het luchtfilter.
- Het apparaat genereert water, houd altijd een veilige afstand aan ten opzichte van materialen die gevoelig zijn voor waterschade, zoals houten vloeren.

## 2. Installatie en plaatsing

De producten van Wood's zijn gemakkelijk te verplaatsen, maar denk aan de volgende punten.

- Het apparaat mag niet vlak bij radiatoren, andere warmtebronnen of in de volle zon worden geplaatst omdat hierdoor de prestaties afnemen.
- Houd ten minste 25 cm afstand van wanden en andere obstakels om de luchtstroom te maximaliseren.

- Plaats het apparaat in het midden van de ruimte voor optimale prestaties.
- Zorg ervoor dat de luchtstroom van de inlaat en uitlaat niet geblokkeerd zijn

## Installatie:

1. Plaats het apparaat op een stevige ondergrond, bij voorkeur in het midden van de ruimte.
2. Sluit alle ramen en ventilatoren in de ruimte. Anders zal vochtige en vuile lucht van buiten de ruimte in blijven stromen.
3. Sluit het apparaat aan op een geaard stopcontact.

Als het apparaat horizontaal wordt vervoerd, kan er olie uit de compressor zijn gelopen en in het gesloten leidingsysteem zijn gekomen. Laat in dat geval het apparaat een paar uur staan, voordat u het weer gebruikt. Het is erg belangrijk dat de olie terugloopt naar de compressor, anders kan deze ernstig beschadigd raken.

## 3. Het gebruik van de AD-serie

### Humidistaatgeregeld

Het apparaat werkt alleen wanneer de omgevingsluchtvochtigheid de ingestelde waarde overschrijdt.

### Verontreinigingsdetectie

Het apparaat merkt verontreinigingen in de lucht van het huis op en start automatisch de luchtreiniging.

### Automatische herstart

In het geval van een stroomstoring zal het apparaat volgens uw laatste instellingen gaan werken zodra het vermogen is teruggekeerd.

### Automatische ontdooing

Wanneer het apparaat in de ontvochtingsstand draait, zal automatisch ontdooien worden uitgevoerd wanneer dat nodig is. Tijdens het ontdooien is het ontdooisymbool verlicht en zijn alle knoppen vergrendeld. Het ontvochtigen wordt opnieuw gestart wanneer het ontdooien klaar is.

## A. Gebruiksaanwijzing

Raadpleeg de technische tekeningen op pagina 2 voor meer informatie.

### Functies

De modellen in de AD-serie zijn gecombineerde apparaten die de binnenlucht zowel reinigen als ontvochtigen. De luchtzuiverende functie is altijd actief, zolang het apparaat draait. Activeer het ontvochtigen om overtollig vocht te verwijderen. Wanneer ontvochtigen actief is, start de compressor en is het symbool verlicht. Wanneer de ingestelde luchtvochtigheid is bereikt, knippert het symbool.

### Modi

Het apparaat heeft 4 verschillende modi: handmatig, automatisch, stil of kleding drogen (deze Dry-modus is alleen beschikbaar tijdens ontvochtigen).

**Handmatige modus** De ventilatorsnelheid wordt handmatig ingesteld. Kies uit 4 ventilatorsnelheden in de ontvochtigingsstand en 5 ventilatorsnelheden in de luchtzuiveringsstand. Als ontvochtiging geactiveerd is, stelt u de gewenste luchtvochtigheid handmatig in.

**Stille modus** Het apparaat werkt op de laagste ventilatorsnelheid. De luchtkwaliteitsindicator is uitgeschakeld.

**Dry modus** (alleen bij ontvochtigen). Gebruik deze functie voor het snelste drogen van kleding en was. Het apparaat zal continu werken op maximale ventilatorsnelheid; de luchtvochtigheid en ventilatorsnelheid kunnen niet worden ingesteld.

**Automatische modus** In de luchtzuiveringsstand wordt de ventilatorsnelheid automatisch ingesteld, afhankelijk van de luchtkwaliteit van de ruimte. De luchtkwaliteit wordt aangegeven door de kleur van het lampje aan de voorzijde van het apparaat;

- Groen: geen vervuiling gedetecteerd.  
Ventilator draait op snelheid 1.
- Blauw: lichte vervuiling gedetecteerd.  
Ventilator draait op snelheid 2.

- Geel: matige vervuiling gedetecteerd. Ventilator draait op snelheid 3.
- Paars: zware vervuiling gedetecteerd. Ventilator draait op snelheid 4.
- Rood: zeer zware vervuiling gedetecteerd. Ventilator draait op snelheid 5.

Als ontvochtigen geactiveerd wordt, stelt het apparaat automatisch de ventilatorsnelheid in op basis van de relatieve omgevingsluchtvochtigheid:

- 60% RH of lager: ontvochtigen stopt, ventilator draait op snelheid 1
- 60-65% RH: ventilator draait op snelheid 2
- 66-70% RH: ventilator draait op snelheid 3
- 71% RH of hoger: ventilator draait op snelheid 4

### Gewenste luchtvochtigheid instellen

Wanneer de ingestelde luchtvochtigheid bereikt is, stopt het apparaat automatisch. De ingestelde luchtvochtigheid wordt een paar seconden lang op het display getoond. CO betekent dat het apparaat continu zal draaien, ongeacht de omgevingsluchtvochtigheid.

### Timer instellen voor uitschakeling

Stel de tijd voor automatische uitschakeling in op een waarde tussen 1 en 12 uur. Om te deactiveren dient u een aantal keer op de timerknop te drukken totdat de timeraanduiding leeg is. Nadat de ingestelde tijd verstreken is, wordt het apparaat uitgeschakeld. Om het opnieuw te starten, moet u handmatig op de aan/uit-knop drukken.

### Selecteer een ventilatorsnelheid

Er zijn 4 ventilatorsnelheden voor ontvochtigen en 5 ventilatorsnelheden voor luchtzuiveren. Een hogere ventilatorsnelheid betekent een snellere luchtreiniging en ontvochtiging. Tijdens het ontvochtigen, wanneer de luchtvochtigheid de eerder ingestelde waarde bereikt, stoppen eerst zowel de compressor als de ventilatormotor gedurende tenminste 60 minuten, en vervolgens draait de ventilatormotor gedurende 3 minuten om de omgevingsluchtvochtigheid te detecteren.

Als deze lager is dan de ingestelde waarde, stoppen zowel compressor als motor gedurende 60 minuten en vervolgens draait de motor weer gedurende 3 minuten; als de waarde dan hoger is dan de ingestelde gaan de compressor en de motor opnieuw draaien, en dit blijft bij herhaling zo verder gaan.

### Kinderslot

Houd de kinderslotknop 3 seconden lang ingedrukt om het kinderslot te activeren of te deactiveren. Indien ingeschakeld, zijn alle knoppen vergrendeld.

### Toon ruimtetemperatuur

Houd de modusknop ingedrukt om de ruimtetemperatuur te tonen. Wanneer de knop wordt losgelaten, gaat het display terug naar het tonen van de omgevingsluchtvochtigheid.

## B. Veiligheidsfuncties

### Automatische uitschakelfunctie

Ter beveiliging schakelt het apparaat automatisch uit als er gedurende 12 uur geen knop is aangeraakt. Druk op een willekeurige knop om het 12-uurs teruggelopen te resetten.

Deze functie kunt u deactiveren door de timerknop en de kinderslotknop gedurende 5 seconden tegelijk ingedrukt te houden. De indicator voor water vol knippert en er klinkt een zoemer wanneer de functie wordt geactiveerd. Herhaal deze actie om de functie opnieuw te activeren.

### Compressorbeveiliging (alleen ontvochtiging)

Wanneer de compressor is uitgeschakeld, heeft deze een vertragingfunctie van 5 minuten voordat deze opnieuw kan worden gestart, dit is ter beveiliging van de compressor.

### Uitschakelen bij lage of hoge temperatuur (alleen ontvochtiging)

Wanneer de temperatuur lager is dan +3°C of hoger dan +40°C zal het apparaat automatisch stoppen met ontvochtigen en zal alleen de ventilator draaien. Het apparaat zal de ontvochtiging opnieuw starten wanneer de temperatuur binnen het bereik van +5°C tot +38°C ligt.

**Functie lage luchtvochtigheid**

(alleen ontvochtiging)

Wanneer de luchtvochtigheid 30% of minder is, staat er LO op het display en schakelt de compressor uit. Deze gaat weer aan wanneer de omgevingsluchtvochtigheid 32% of hoger is. Wanneer de omgevingsluchtvochtigheid hoger is dan 91% staat er HI op het display (het apparaat zal normaal draaien).

**Beveiliging tegen wateroverloop**  
(alleen ontvochtiging)

Wanneer het waterreservoir vol is, stopt het apparaat, het symbool voor water vol knippert en er klinkt een zoe-mer. Leeg het waterreservoir om het apparaat opnieuw op te starten (zie het gedeelte over het waterreservoir)

**Oververhittingsbeveiliging** (alleen ontvochtiging)

Wanneer het apparaat bezig is met ontvochtigen bij hoge ruimtetemperatuur en omgevingsluchtvochtigheid, kan de ventilatorsnelheid automatisch worden verhoogd om te voorkomen dat het apparaat oververhit raakt. De ventilatorsnelheid gaat terug naar de ingestelde waarde wanneer de omgevingsluchtvochtigheid afneemt.

**4. Waterafvoer****Het waterreservoir (afb. A)**

Wanneer het waterreservoir vol is, wordt de ontvochtiger automatisch uitgeschakeld en gaat het indicatielampje branden.

Zodra het waterreservoir geleegd is, wordt het apparaat automatisch opnieuw opgestart.

1. Haal de stekker van de luchtontvochtiger uit het stopcontact.
2. Verwijder het waterreservoir en maak het leeg.
3. Plaats het lege waterreservoir terug en controleer of de vlotter vrij beweegt.
4. Steek de stekker van de luchtontvochtiger in het stopcontact.

**Een waterslang aansluiten (afb. B)**

Verwijder de plug aan de achterzijde van het apparaat. Bevestig een waterslang aan de pijp, leid het andere uiteinde naar een afvoer. De

slangdiameter is 12 mm (inwendige diameter). Zorg ervoor dat het water naar beneden wordt afgevoerd

**5. Active ION HEPA-filter**

Het in Zweden geproduceerde en gepatenteerde Active ION HEPA-filter zorgt voor filtering van de hoogste kwaliteit, zonder de luchtstroom te blokkeren. Dit betekent dat het geluidsniveau en het energieverbruik zo laag mogelijk worden gehouden.

De Active ION HEPA-filters moeten regelmatig worden vervangen om hun hoge capaciteit te behouden en om schade aan het apparaat te voorkomen. Het apparaat heeft ook een alarm dat u eraan herinnert wanneer u het filter moet vervangen.

**Filter vervangen (afb C & D):**

1. Verwijder het filterdeksel aan de achterzijde van het apparaat.
2. Verwijder het verbruikte Active ION HEPA-filter en gooi het weg.
3. Plaats een nieuw Active ION HEPA-filter.
4. Verwijder stof en vuil van het filterdeksel en plaats het terug. Het filterdeksel kan gereinigd worden met warm water en een mild reinigingsmiddel of met een stofzuiger.

**Herinnering filter vervangen**

Na 970 gebruiksuren controleert het apparaat de conditie van het Active ION HEPA-filter. Tijdens de controle zijn alle knoppen vergrendeld en knippert het lampje van de luchtkwaliteit. Het apparaat zal deze test 4 keer herhalen, met een interval van 10 uur. Als het filter te vuil is, knippert de vervangingsindicator. Vervang het filter en houd de rest-knop 5 seconden lang ingedrukt om het alarm te deactiveren. Als het filter niet vervangen hoeft te worden, zal het apparaat u er na 1500 gebruiksuren aan herinneren dat het filter vervangen moet worden.

*Het is zeer belangrijk dat het filter regelmatig wordt vervangen; anders kan het apparaat zijn capaciteit verliezen en zelfs ernstig beschadigd raken.*

**6. Onderhoud**

- Reinig het apparaat met een zachte vochtige doek. Gebruik geen oplosmiddelen of sterke schoonmaakmiddelen omdat deze het oppervlak van het apparaat kunnen beschadigen.
- De koelsslangen worden het beste schoongemaakt met een doek en warm water.

**7. Service**

*Als het apparaat onderhoud nodig heeft, moet u eerst contact opnemen met uw lokale leverancier. U heeft een aankoopbewijs nodig voor alle garantieclaims.*

**8. Garantie**

2 jaar consumentengarantie tegen productiefouten. Houd er rekening mee dat de garantie alleen geldig is na overleg van de aankoopnota. De garantie is alleen geldig als het product wordt gebruikt in overeenstemming met de instructies en veiligheidswaarschuwingen die in deze handleiding staan aangegeven. De garantie dekt geen schade die wordt veroorzaakt door een onjuiste behandeling van het product.

OPMERKING: De 2 jaar garantie geldt alleen voor consumenten en niet voor commercieel gebruik van het apparaat.

Deze machine is in overeenstemming met de richtlijnen van de EEC 76/889 + 82/499

**LET OP! Krijg 6 jaar garantie!**  
Registreer uw aankoop bij [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) en vervang het Active ION HEPA-filter minstens eenmaal per jaar. Kijk voor meer informatie op [woods.se](http://woods.se).

**9. Tips**

- Het kan soms handig zijn om een vorstbeschermer of een kachelventilator te gebruiken om de temperatuur boven de +10°C te houden. De

- AD-serie kan ontvochtigen vanaf temperaturen van +5°C, maar de capaciteit zal toenemen bij hogere temperaturen omdat warme lucht meer water draagt.
- Voor maximale capaciteit in een ruimte is het raadzaam de luchttoevoer van buiten en van aangrenzende kamers zo klein mogelijk te maken: sluit deuren en zet ventilatoren uit.
  - U kunt een hogere ontvochtigingscapaciteit verwachten tijdens de herfst/zomer omdat de buitenlucht dan warmer en vochtiger is.
  - Voor een veilige en betrouwbare bescherming tegen schimmel- en vochtschade, dient de relatieve vochtigheid tussen de 50% en 60% te liggen.
  - Gebruik een hogere ventilatorsnelheid voor een snellere luchtreiniging en ontvochtiging.

## Problemen oplossen

Als u problemen ondervindt met het product van Wood's, raadpleeg dan de probleemoplossing hieronder. Als niets van de onderstaande werkt, neem dan contact op met uw dealer voor onderhoud van uw product.

<b>Probleem</b>	<b>Oorzaak</b>	<b>Oplossing</b>
Het apparaat doet het niet	Is het netsnoer aangesloten?	Sluit het apparaat aan op een stopcontact
	Is de ruimtetemperatuur hoger dan +35°C of lager dan +5°C?	Verhoog of verlaag de ruimtetemperatuur
	Is de omgevingsluchtvochtigheid onder de ingestelde waarde?	Verlaag de ingestelde waarde of kies voor continu ontvochtigen
Het apparaat start niet	Is het filter verstopt?	Reinig of vervang het filter
	Is de luchtinlaat of luchtuitlaat vastgelopen?	Verhelp de blokkering
Geen luchtinlaat	Is het filter verstopt?	Reinig of vervang het filter
Abnormale ruis	Staat het apparaat scheef?	Verplaats het apparaat naar een vlakke en stevige ondergrond
	Is het filter verstopt?	Reinig of vervang het filter
Foutcode C1	Is de ruimtetemperatuur hoger dan +50°C of lager dan +0°C?	Verhoog of verlaag de ruimtetemperatuur.
	Fout temperatuursensor	Neem contact op met uw dealer
Foutcode C2	Is de ruimtetemperatuur hoger dan +50°C of lager dan +0°C?	Verhoog of verlaag de ruimtetemperatuur.
	Vochtigheidssensor fout	Neem contact op met uw dealer
Foutcode C8	Lekkage van koelmiddel	Neem contact op met uw dealer



Deze markering geeft aan dat dit product in de EU niet met andere huishoudelijke afvalstoffen mag worden verwijderd. Om eventuele schade aan het milieu of gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te vermijden, moet u het verantwoord recyclen om het duurzame hergebruik van grondstoffen te stimuleren. Als een consument, bij het afdanken van dit product, kunt u contact opnemen met uw handelaar of uw plaatselijke autoriteiten (plaatselijk bestuur, burgemeester enz.) om details te verkrijgen over het recyclen van dit product. Zij kunnen dit product accepteren voor milieuveilig recyclen.



Εύφλεκτο υλικό. Αυτή η συσκευή περιέχει ένα εύφλεκτο ψυκτικό μέσο το R290/ Προπάνιο. Ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο για πληροφορίες για την ασφάλεια. Το ψυκτικό αέριο R290 συμμορφώνεται με τις Ευρωπαϊκές περιβαλλοντικές οδηγίες. Μην τρυπήσετε ή κάψετε. Η συντήρηση και οι επισκευές που απαιτούν τη βοήθεια άλλου ειδικευμένου προσωπικού πρέπει να διεξάγονται υπό την επίβλεψη ειδικών για τη χρήση εύφλεκτων ψυκτικών μέσων.



Ανατρέξτε σε αυτό το εγχειρίδιο για πληροφορίες για την ασφάλεια



Διαβάστε το τεχνικό εγχειρίδιο



Διαβάστε το εγχειρίδιο χειριστή.

#### ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ



Πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής, διαβάστε προσεκτικά τις παρεχόμενες οδηγίες. Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται σε περίπτωση πρόκλησης τραυματισμού και ζημιών λόγω εσφαλμένης εγκατάστασης και χρήσης. Φυλάσσετε πάντα τις οδηγίες μαζί με τη συσκευή

#### για μελλοντική αναφορά. **Ασφάλεια για τα παιδιά και τα ευάλωτα άτομα**

##### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Κίνδυνος τραυματισμού ή μόνιμης αναπηρίας. Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και άτομα με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την επίβλεψη τρίτων ή εάν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής με ασφαλή τρόπο και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που σχετίζονται με τη χρήση της. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τη συσκευή.

Τα παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών θα πρέπει να παραμένουν σε απόσταση, εκτός εάν εποπτεύονται συνεχώς. Κρατήστε όλες τις συσκευασίες μακριά από τα παιδιά. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν θα πρέπει να γίνεται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

##### Γενικοί κανόνες για την ασφάλεια

Αυτή η συσκευή προορίζεται για χρήση σε οικιακές και παρόμοιες εφαρμογές, όπως: – μπάνια, χώρους κουζίνας προσωπικού σε καταστήματα, γραφεία και άλλα περιβάλλοντα εργασίας. Η πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών βρίσκεται στο πίσω μέρος του αφυγραντήρα. Διατηρήστε καθαρά τα ανοίγματα εξαερ-

ισμού και χωρίς παρεμπόδιση.

Μην χρησιμοποιείτε μηχανικές συσκευές ή άλλα μέσα για να επιταχύνετε τη διαδικασία απόψυξης, εκτός από αυτά που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

Η συσκευή δεν πρέπει να φυλάσσεται σε χώρους με πηγές ανάφλεξης σε συνεχή λειτουργία (για παράδειγμα, ανοιχτές φλόγες, συσκευές φυσικού αερίου σε λειτουργία ή ηλεκτρικές θερμάστρες σε λειτουργία. Μην τρυπήσετε ή κάψετε.

Να γνωρίζετε ότι τα ψυκτικά μέσα μπορεί να μην γίνουν αντιληπτά μέσω της οσμής. Μην χρησιμοποιείτε ψεκαστήρες νερού και ατμού για τον καθαρισμό της συσκευής. Καθαρίστε τη συσκευή με ένα υγρό μαλακό πανί. Χρησιμοποιείτε μόνο ουδέτερα απορρυπαντικά. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά προϊόντα, λειαντικά σφουγγαράκια καθαρισμού, διαλύτες ή μεταλλικά αντικείμενα. Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του ή άτομα με παρόμοια εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.

#### ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ Εγκατάσταση ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ⚠

Μόνο ένα ειδικευμένο άτομο πρέπει να εγκαταστήσει αυτή τη συσκευή.


Αφαιρέστε όλες τις

συσκευασίες.

Μην εγκαθιστάτε ή χρησιμοποιείτε μια κατεστραμμένη συσκευή. Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να φυλάσσεται σε χώρους με εμβαδόν δαπέδου μεγαλύτερο από 4m<sup>2</sup>. Τηρείτε τις οδηγίες εγκατάστασης που παρέχονται με τη συσκευή. Να είστε πάντα προσεκτικοί όταν μετακινείτε τη συσκευή επειδή είναι βαριά. Πάντα να φοράτε γάντια ασφαλείας.

Βεβαιωθείτε ότι ο αέρας μπορεί να κυκλοφορεί γύρω από τη συσκευή. Περιμένετε τουλάχιστον 4 ώρες πριν συνδέσετε τη συσκευή στην τροφοδοσία ρεύματος. Αυτό πρέπει να τηρηθεί ώστε να επιστρέψει το λάδι στον συμπιεστή. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή κοντά σε θερμαντικά σώματα ή άλλες πηγές θερμότητας. Μην εγκαθιστάτε τη συσκευή εκεί όπου υπάρχει άμεσο ηλιακό φως. Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για χρήση σε εσωτερικούς χώρους. Βεβαιωθείτε ότι η μονάδα τοποθετείται σε σταθερή και επίπεδη επιφάνεια. Εάν η επιφάνεια δεν είναι σταθερή υπάρχει κίνδυνος η μονάδα να είναι ασταθής και να προκαλέσει υπερβολικές δονήσεις, με αποτέλεσμα το χύσιμο του νερού.

## Ηλεκτρική σύνδεση

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**   
Κίνδυνος πυρκαγιάς και ηλεκτροπληξίας.

Η συσκευή πρέπει να συνδέεται σε μια γειωμένη πρίζα.

Βεβαιωθείτε ότι τα ηλεκτρολογικά στοιχεία στην πινακίδα των τεχνικών χαρακτηριστικών ταιριάζουν με την τροφοδοσία ρεύματος. Αν όχι, επικοινωνήστε με έναν ηλεκτρολόγο.

Να χρησιμοποιείτε πάντα μια σωστά εγκατεστημένη αντικραδασμική πρίζα.

Μην χρησιμοποιείτε πολύμπριζα και καλώδια επέκτασης ή μπαλαντέζες.

Φροντίστε να μην προκαλέσετε βλάβη στα ηλεκτρικά εξαρτήματα (π.χ. βύσμα τροφοδοσίας, καλώδιο τροφοδοσίας).


Επικοινωνήστε με το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις ή έναν ηλεκτρολόγο για να αλλάξετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα.

Το καλώδιο τροφοδοσίας πρέπει να παραμείνει κάτω από το επίπεδο του βύσματος τροφοδοσίας.

Συνδέστε το βύσμα τροφοδοσίας στην πρίζα τροφοδοσίας μόνο στο τέλος της εγκατάστασης.

Βεβαιωθείτε ότι υπάρχει πρόσβαση στο βύσμα τροφοδοσίας μετά την εγκατάσταση. Μην τραβάτε το καλώδιο τροφοδοσίας για να αποσυνδέσετε τη συσκευή. Πάντα να τραβάτε το βύσμα.

## Χρήση

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**   
Κίνδυνος τραυματισμού, εγκαυμάτων, ηλεκτροπληξίας ή πυρκαγιάς.


Μην αλλάζετε την προδιαγραφή αυτής της συσκευής.

Προσέξτε να μην προκαλέσετε βλάβη στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου. Περιέχει προπάνιο (R290), ένα φυσικό αέριο με υψηλό επίπεδο περιβαλλοντικής συμβατότητας. Το αέριο αυτό είναι εύφλεκτο.

Εάν προκληθεί ζημιά στο κύκλωμα του ψυκτικού μέσου, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν φλόγες και άλλες πηγές ανάφλεξης στο χώρο. Αερίστε το χώρο.

Μην βάζετε εύφλεκτα προϊόντα ή αντικείμενα που έχουν βραχεί με εύφλεκτα προϊόντα, κοντά ή πάνω στη συσκευή.

## Απόρριψη

**ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ**   
Κίνδυνος τραυματισμού. Αποσυνδέστε τη συσκευή από την τροφοδοσία ρεύματος. Κόψτε το καλώδιο ρεύματος και απορρίψτε το. Το κύκλωμα του ψυκτικού μέσου αυτής της συσκευής είναι φιλικό προς το όζον. Επικοινωνήστε με τη δημοτική αρχή για πληροφορίες σχετικά με τη σωστή απόρριψη της συσκευής. Μην προκαλείτε βλάβη στο τμήμα της ψυκτικής μονάδας που βρίσκεται κοντά στον εναλλάκτη θερμότητας. Πάντα να φροντίζετε για την καθαριότητα της συσκευής. Μην καλύπτετε τη μονάδα.

## Ευχαριστούμε

Σας ευχαριστούμε που επιλέξατε ένα προϊόν της Wood. Είστε ένα από τα περισσότερα από 600.000 άτομα που έχουν επιλέξει την Wood για να αποτρέψουν την πρόκληση ζημιών από την υπερβολική υγρασία και τη μούχλα και για τον καθαρισμό του αέρα στο οικιακό περιβάλλον. Προερχόμενη από τον Καναδά με έτος ίδρυσης το 1950, η Wood διαθέτει περισσότερα από 60 χρόνια εμπειρίας στην ανάπτυξη και την κατασκευή αφυγραντήρων και συσκευών καθαρισμού αέρα. Όταν επιλέγετε ένα προϊόν της Wood, θα έχετε στην κατοχή σας μια μονάδα υψηλής ποιότητας, υψηλής ικανότητας η οποία θα εξάγει τα περισσότερα λίτρα ανά καταναλωθείσες kWh.

## Η σειρά AD της Wood

Η σειρά AD της Wood αποτελείται από μοναδικά προϊόντα επεξεργασίας του αέρα που συνδυάζουν την υψηλή ικανότητα και την αξιόπιστη αφύγρανση της Wood με ένα μοναδικό σύστημα φιλτραρίσματος που καθαρίζει τον αέρα στο οικιακό περιβάλλον.

Ο ενεργειακά αποδοτικός συμπιεστής του αφυγραντήρα απομακρύνει την περίσσεια υγρασία από τον αέρα και απελευθερώνει ξηρό αέρα στο χώρο. Την ίδια στιγμή, τα ενεργά φίλτρα ION HEPA, Σουηδικής προέλευσης, απομακρύνουν τα επιβλαβή σωματίδια - δημιουργώντας ένα πιο υγιεινό εσωτερικό περιβάλλον.

## 1. Προειδοποιήσεις ασφαλείας

Παρακαλούμε διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις ασφαλείας πριν από την εγκατάσταση και τη χρήση της συσκευής. Η μη τήρηση των κανονισμών ασφαλείας, μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση του προϊόντος και ακόμη και να οδηγήσει σε κίνδυνο πυρκαγιάς:

- Αποσυνδέστε τη μονάδα από την τροφοδοσία ρεύματος πριν από τον καθαρισμό, την αποθήκευση ή τη συντήρησή του φίλτρου της.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων των παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή διανοητική ικανότητα, ή με έλλει-

ψη εμπειρίας και γνώσεων, εκτός εάν υπάρχει επίβλεψη ή εάν έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση της συσκευής από κάποιο άτομο που είναι υπεύθυνο για την ασφάλειά τους.

- Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς καλωδίωσης.
- Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας είναι κατεστραμμένο, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, το εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις του ή άτομα με παρόμοια εξειδίκευση, προκειμένου να αποφευχθεί κάποιος κίνδυνος.
- Να διατηρείτε πάντα ασφαλή απόσταση από πηγές νερού.
- Η συσκευή είναι πηγή θερμότητας. Είναι πολύ σημαντικό η συσκευή να μην καλύπτεται και να παραμένει μακριά από εύφλεκτα υλικά και άλλες πηγές θερμότητας.
- Μην βάζετε δάχτυλα ή άλλα αντικείμενα στην είσοδο ή στη έξοδο του αέρα.
- Μην στέκεστε πάνω στο μηχάνημα.
- Μην καλύπτετε τη συσκευή.
- Μην τροποποιείτε ή ανακατασκευάζετε τη συσκευή ή το καλώδιο τροφοδοσίας της με οποιονδήποτε τρόπο.
- Πάντα να αδειάζετε το νερό σύμφωνα με τις οδηγίες.
- Ο συμπιεστής της μονάδας λειτουργεί με ψυκτικό μέσο που δεν περιέχει φρέον. Εάν υπάρχει διαρροή στο σύστημα του ψυκτικού μέσου, πρέπει να διακόψετε τη χρήση της συσκευής και να επικοινωνήσετε με το κατάστημα λιανικής πώλησης.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή χωρίς το φίλτρο αέρα.
- Η μονάδα παράγει νερό, πάντα να διατηρείτε μια ασφαλή απόσταση από υλικά ευαίσθητα σε ζημιά στο νερό, όπως ξύλινα δάπεδα.

## 2. Εγκατάσταση και τοποθέτηση

Τα προϊόντα της Wood είναι εύκολο να μετακινηθούν, αλλά πρέπει να λαμβάνετε υπόψη τα ακόλουθα.

- Η συσκευή δεν πρέπει να τοποθετείται κοντά σε θερμαντικά σώματα

ή άλλες πηγές θερμότητας ή να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως, καθώς κάτι τέτοιο θα μειώσει την απόδοσή της.

- Κρατήστε τουλάχιστον 25 εκατοστά απόσταση από τους τοίχους και άλλα εμπόδια για να μειωθεί η τοποθέτηση τη ροή του αέρα.
- Για βέλτιστη απόδοση, τοποθετήστε τη συσκευή στη μέση του χώρου.
- Βεβαιωθείτε ότι η ροή αέρα από την είσοδο και την έξοδο δεν είναι μπλοκαρισμένη

## Εγκατάσταση:

1. Τοποθετήστε τη συσκευή σε επίπεδο και στερέω έδαφος, κατά προτίμηση στη μέση του χώρου.
2. Κλείστε όλα τα παράθυρα και τους εξεριστήρες στο χώρο. Διαφορετικά, υγρός και βρώμικος αέρας από το εξωτερικό θα συνεχίσει να εισέρχεται στο χώρο.
3. Συνδέστε τη συσκευή σε μια γειωμένη πρίζα τροφοδοσίας.

Εάν η συσκευή μεταφερθεί οριζόντια, μπορεί να τρέξει λάδι από τον συμπιεστή και να εισχωρήσει στο κλειστό σύστημα σωληνώσεων. Σε μια τέτοια περίπτωση, αφήστε τη συσκευή ακίνητη για μερικές ώρες πριν από τη χρήση. Είναι πολύ σημαντικό το λάδι να επιστρέψει στον συμπιεστή, διαφορετικά μπορεί να υποστεί σοβαρή ζημιά.

## 3. Χρήση της σειράς AD

### Ελεγχόμενος μετρητής υγρασίας

Η μονάδα θα λειτουργήσει μόνο όταν η υγρασία του περιβάλλοντος υπερβεί την τιμή που έχετε ορίσει.

### Ανίχνευση της ρύπανσης

Η μονάδα θα ανιχνεύσει τη ρύπανση του αέρα στο οικιακό περιβάλλον και θα ξεκινήσει αυτόματα τον καθαρισμό του αέρα.

### Αυτόματη επανεκκίνηση

Σε περίπτωση διακοπής ρεύματος, η μονάδα θα συνεχίσει να λειτουργεί σύμφωνα με τις τελευταίες ρυθμίσεις σας μόλις επανέλθει η τροφοδοσία.

### Αυτόματη απόψυξη

Στη λειτουργία αφύγρανσης, η μονάδα θα αποψυχθεί αυτόματα όταν απαιτείται. Κατά την απόψυξη, το εικονίδιο της απόψυξης φωτίζεται και όλα τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα. Η αφύγρανση θα επανεκκινήσει όταν ολοκληρωθεί η απόψυξη.



## A. Οδηγίες λειτουργίας

Ανατρέξτε στα τεχνικά σχέδια στη σελίδα 2 για περισσότερες πληροφορίες.

### Λειτουργίες

Η σειρά AD αποτελείται από συνδυαστικές μονάδες που καθαρίζουν και αφυγρανίζουν τον αέρα εσωτερικών χώρων. Η λειτουργία καθαρισμού του αέρα είναι πάντα ενεργή όσο η μονάδα λειτουργεί. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία αφύγρανσης για να απομακρύνετε την περίσσεια υγρασία. Όταν η λειτουργία αφύγρανσης είναι ενεργή ο συμπιεστής ξεκινά και το εικονίδιο ανάβει. Όταν επιτευχθεί το ρυθμισμένο επίπεδο υγρασίας, το εικονίδιο αναβοσβήνει.

### Τρόποι λειτουργίας

Η μονάδα έχει 4 διαφορετικούς τρόπους λειτουργίας: χειροκίνητη, αυτόματη, αθόρυβη ή στεγνώματος ρούχων (η λειτουργία στεγνώματος ρούχων είναι διαθέσιμη μόνο κατά την αφύγρανση).

### Χειροκίνητη λειτουργία

Ρύθμιση της ταχύτητας του ανεμιστήρα χειροκίνητα. Επιλέξτε μεταξύ 4 ταχυτήτων του ανεμιστήρα στη λειτουργία αφύγρανσης και 5 ταχυτήτων του ανεμιστήρα στη λειτουργία καθαρισμού του αέρα. Εάν έχει ενεργοποιηθεί η αφύγρανση, ρυθμίστε το επιθυμητό επίπεδο υγρασίας χειροκίνητα.

### Αθόρυβη λειτουργία

Η μονάδα λειτουργεί με τη χαμηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα. Ο δείκτης ποιότητας αέρα είναι απενεργοποιημένος.

### Λειτουργία στεγνώματος ρούχων (μόνο αφύγρανση).

Χρησιμοποιήστε αυτή τη λειτουργία για το ταχύτερο στέγνωμα των πλυμένων ρούχων. Η μονάδα θα λειτουργεί συνεχώς με μέγιστη ταχύτητα ανεμιστήρα. Το επίπεδο της υγρασίας και η ταχύτητα του ανεμιστήρα δεν μπορούν να ρυθμιστούν.

### Αυτόματη λειτουργία

Στη λειτουργία καθαρισμού αέρα, η ταχύτητα του ανεμιστήρα ρυθμίζεται αυτόματα ανάλογα με την ποιότητα του αέρα του χώρου. Η ποιότητα του αέρα υποδεικνύεται από το φως στο μπροστινό μέρος της μονάδας.

- Πράσινο: δεν ανιχνεύθηκε ρύπανση. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 1.
- Μπλε: ανιχνεύθηκε ελαφριά ρύπανση.

Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 2.

- Κίτρινο: ανιχνεύθηκε μέτρια ρύπανση. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 3.
- Μωβ: ανιχνεύθηκε έντονη ρύπανση. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 4.
- Κόκκινο: ανιχνεύθηκε πολύ έντονη ρύπανση. Ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 5.

Εάν ενεργοποιηθεί η αφύγρανση, η μονάδα ρυθμίζει αυτόματα την ταχύτητα του ανεμιστήρα ανάλογα με τη σχετική υγρασία του περιβάλλοντος:

- 60 % Σ.Υ. ή λιγότερο: η λειτουργία αφύγρανσης σταματά, ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 1
- 60-65 % Σ.Υ.: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 2
- 66-70 % Σ.Υ.: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 3
- 71 % Σ.Υ. ή παραπάνω: ο ανεμιστήρας λειτουργεί στην ταχύτητα 4

### Ρύθμιση του επιθυμητού επιπέδου υγρασίας

Όταν επιτευχθεί το ρυθμισμένο επίπεδο υγρασίας, η λειτουργία της μονάδας σταματά αυτόματα. Το ρυθμισμένο επίπεδο υγρασίας εμφανίζεται για λίγα δευτερόλεπτα στην οθόνη. Η ένδειξη «CO» σημαίνει ότι η μονάδα θα λειτουργεί συνεχώς, ανεξάρτητα από την υγρασία του περιβάλλοντος.

### Ρύθμιση χρονομέτρησης για διακοπή λειτουργίας

Ρυθμίστε το χρόνο για την αυτόματη απενεργοποίηση, μεταξύ διαστήματος 1 και 12 ωρών. Πατήστε επαναλαμβανόμενα το πλήκτρο χρονομέτρησης μέχρι να απενεργοποιηθεί η οθόνη χρονομέτρησης. Μετά την πάροδο του χρόνου που έχει οριστεί, η μονάδα απενεργοποιείται. Για να την επανεκκινήσετε, πρέπει να πατήσετε χειροκίνητα το πλήκτρο λειτουργίας.

### Επιλογή της ταχύτητας του ανεμιστήρα

Υπάρχουν 4 ταχύτητες ανεμιστήρα για τη λειτουργία αφύγρανσης και 5 ταχύτητες ανεμιστήρα για τη λειτουργία καθαρισμού του αέρα. Υψηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα σημαίνει ταχύτερο καθαρισμός του αέρα και ταχύτερη αφύγρανση. Κατά τη διάρκεια της αφύγρανσης, όταν η υγρασία του περιβάλλοντος φτάσει στο επίπεδο που έχετε ορίσει από πριν, τόσο ο συμπιεστής όσο και το μοτέρ

του ανεμιστήρα σταματούν για 60 λεπτά στην αρχή και, στη συνέχεια, το μοτέρ του ανεμιστήρα λειτουργεί για 3 λεπτά ώστε να ανιχνευθεί το επίπεδο υγρασίας του περιβάλλοντος. Αν είναι χαμηλότερο από αυτό που έχει οριστεί, τόσο ο συμπιεστής όσο και το μοτέρ σταματούν για 60 λεπτά και, στη συνέχεια, το μοτέρ λειτουργεί και πάλι για 3 λεπτά. Εάν είναι υψηλότερο από αυτό που έχει οριστεί, τόσο ο συμπιεστής όσο και το μοτέρ λειτουργούν ξανά, και ξανά και ξανά.

### Κλειδώμα για τα παιδιά

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο κλειδώματος για τα παιδιά για 3 δευτερόλεπτα για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε το κλειδώμα για τα παιδιά. Όταν είναι ενεργοποιημένο, όλα τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα.

### Εμφάνιση θερμοκρασίας χώρου

Πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας για να εμφανίσετε τη θερμοκρασία του χώρου. Όταν το αφήσετε, η οθόνη θα επανέλθει στην εμφάνιση του επιπέδου υγρασίας περιβάλλοντος.

## B. Λειτουργίες ασφαλείας

### Λειτουργία αυτόματης απενεργοποίησης

Ως λειτουργία ασφαλείας, η μονάδα απενεργοποιείται αυτόματα, εάν δεν έχετε αγγίξει κανένα πλήκτρο για 12 ώρες. Πατήστε οποιοδήποτε πλήκτρο για να επαναφέρετε την αντίστροφη μέτρηση των 12 ωρών.

Για να απενεργοποιήσετε αυτήν τη λειτουργία, πιέστε παρατεταμένα το πλήκτρο χρονομέτρησης και το πλήκτρο κλειδώματος για παιδιά, ταυτόχρονα για 5 δευτερόλεπτα. Όταν απενεργοποιηθεί η λειτουργία, το ενδεικτικό πλήρους στάθμης νερού αναβοσβήνει και ακούγεται ένας βομβητής. Επαναλάβετε αυτήν την ενέργεια για να ενεργοποιήσετε εκ νέου τη λειτουργία.

### Προστασία συμπιεστή (μόνο αφύγρανση)

Όταν απενεργοποιηθεί, ο συμπιεστής διαθέτει μια λειτουργία καθυστέρησης 5 λεπτών προτού λειτουργήσει ξανά για την προστασία του.

### Απενεργοποίηση σε χαμηλή ή υψηλή θερμοκρασία (μόνο αφύγρανση)

Όταν η θερμοκρασία είναι μικρότερη από 3 °C ή μεγαλύτερη από 40 °C η μονάδα θα σταματήσει αυτόματα τη

λειτουργία αφύγρανσης και θα λειτουργεί μόνο ο ανεμιστήρας. Η μονάδα θα επανεκκινήσει τη λειτουργία αφύγρανσης όταν η θερμοκρασία βρεθεί εντός του εύρους των 5 °C έως 38 °C.

#### Λειτουργία χαμηλής υγρασίας (μόνο αφύγρανση)

Όταν το επίπεδο υγρασίας περιβάλλοντος είναι 30% ή χαμηλότερο, στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «LO» και η λειτουργία του συμπιεστή διακόπτεται. Θα συνεχιστεί όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι 32% ή υψηλότερη. Όταν η υγρασία περιβάλλοντος είναι πάνω από 91% στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «HI» (η μονάδα θα λειτουργεί κανονικά).

#### Προστασία υπερχειλίσσης νερού (μόνο αφύγρανση)

Όταν ο κάδος του νερού είναι γεμάτος, η λειτουργία της μονάδας διακόπτεται, το εικονίδιο πλήρους στάθμης νερού αναβοσβήνει και ακούγεται ένας βομβητής. Αδειάστε τον κάδο του νερού για να επανεκκινήσετε τη μονάδα (δείτε την ενότητα σχετικά με τον κάδο νερού)

#### Προστασία από υπερθέρμανση (μόνο αφύγρανση)

Όταν η μονάδα βρίσκεται σε λειτουργία αφύγρανσης και στο χώρο επικρατεί υψηλή θερμοκρασία και υψηλό επίπεδο υγρασίας περιβάλλοντος, η ταχύτητα του ανεμιστήρα μπορεί να αυξηθεί αυτόματα για να αποτρέψει την υπερθέρμανση της μονάδας. Η ταχύτητα του ανεμιστήρα θα αποκατασταθεί στην ρυθμισμένη τιμή όταν μειωθεί το επίπεδο υγρασίας περιβάλλοντος.

## 4. Αδειασμα νερού

### Ο κάδος νερού (Εικ. Α)

Όταν ο κάδος του νερού είναι γεμάτος, η λειτουργία του αφυγραντήρα απενεργοποιείται αυτόματα και η ενδεικτική λυχνία ανάβει.

Μόλις αδειάσει ο κάδος του νερού, η μονάδα θα επανεκκινήσει αυτόματα.

1. Αποσυνδέστε τον αφυγραντήρα από την πηγή τροφοδοσίας.
2. Αφαιρέστε τον κάδο του νερού και αδειάστε τον.
3. Επιστρέψτε στη θέση του τον άδειο κάδο νερού και έλεγξε ότι η ροή γίνεται ελεύθερα.
4. Συνδέστε τον αφυγραντήρα στην πηγή τροφοδοσίας.

### Σύνδεση ενός εύκαμπτου σωλήνα

### νερού (Εικ. Β)

Αφαιρέστε την τάπα στο πίσω μέρος της μονάδας. Συνδέστε έναν εύκαμπτο σωλήνα νερού στο σωλήνα και, οδηγήστε το άλλο άκρο σε μια αποχέτευση. Η διάμετρος του εύκαμπτου σωλήνα πρέπει να είναι 12 mm (εσωτερική διάμετρος). Βεβαιωθείτε ότι το νερό αδειάζει προς τα κάτω

## 5. Ενεργό φίλτρο ION HEPA

Το Σουηδικής κατασκευής, κατοχυρωμένο με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας ενεργό φίλτρο ION HEPA εξασφαλίζει ένα υψηλής ποιότητας φιλτράρισμα, χωρίς να μπλοκάρει τη ροή του αέρα. Αυτό σημαίνει ότι τα επίπεδα Θορύβου και η κατανάλωση ενέργειας διατηρούνται όσο το δυνατόν χαμηλότερα.

Τα ενεργά φίλτρα ION HEPA πρέπει να αντικαθίστανται τακτικά για τη διατήρηση της υψηλής τους ικανότητας και για την αποτροπή πρόκλησης βλαβών στη μονάδα. Η μονάδα διαθέτει επίσης μια ειδοποίηση υπενθύμισης όταν πρέπει να αντικαταστήσετε το φίλτρο.

### Αντικατάσταση φίλτρου (Εικ. C και D):

1. Αφαιρέστε το κάλυμμα του φίλτρου στο πίσω μέρος της μονάδας.
2. Αφαιρέστε και απορρίψτε το ληγμένο ενεργό φίλτρο ION HEPA.
3. Τοποθετήστε ένα καινούργιο ενεργό φίλτρο ION HEPA.
4. Αφαιρέστε τυχόν σκόνη ή βρωμιά από το κάλυμμα του φίλτρου και τοποθετήστε το στη θέση του. Το κάλυμμα του φίλτρου μπορεί να καθαριστεί με ζεστό νερό και ήπιτο απορρυπαντικό ή με ηλεκτρική σκούπα.

### Υπενθύμιση αντικατάστασης φίλτρου

Μετά από 970 ώρες χρήσης, η μονάδα ελέγχει την κατάσταση του ενεργού φίλτρου ION HEPA. Κατά τον έλεγχο, όλα τα πλήκτρα είναι κλειδωμένα και το ενδεικτικό ποιότητας αέρα αναβοσβήνει. Η μονάδα θα επαναλάβει αυτή τη δοκιμή 4 φορές, ανά διαστήματα των 10 ωρών. Εάν το φίλτρο είναι πολύ βρώμικο, το ενδεικτικό αντικατάστασης αναβοσβήνει. Αντικαταστήστε το φίλτρο και πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο διακοπής για 5 δευτερόλεπτα για να

απενεργοποιήσετε την ειδοποίηση. Εάν δεν απαιτείται αντικατάσταση του φίλτρου, η μονάδα θα σας υπενθυμίσει να αντικαταστήσετε το φίλτρο μετά από 1.500 ώρες χρήσης.

*Είναι πολύ σημαντικό το φίλτρο να αντικαθίσταται τακτικά. Διαφορετικά η μονάδα μπορεί να χάσει την ικανότητά της και να υποστεί σοβαρές ζημιές.*

## 6. Συντήρηση

- Καθαρίστε τη μονάδα με ένα μαλακό υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε διαλύτες ή ισχυρά καθαριστικά, καθώς κάτι τέτοιο μπορεί να προκαλέσει ζημιά στην επιφάνεια της μονάδας.
- Οι στειρές φύζες καθαρίζονται καλύτερα με ένα πανί και ζεστό νερό.

## 7. Σέρβις

*Εάν η μονάδα απαιτεί συντήρηση, πρέπει πρώτα να επικοινωνήσετε με το τοπικό κατάστημα λιανικής πώλησης. Για όλες τις αξιώσεις εγγύησης απαιτείται η απόδειξη αγοράς.*

## 8. Εγγυήσεις

2 χρόνια εγγύηση καταναλωτών κατά των βλαβών από την παραγωγή. Σημειώστε ότι η εγγύηση ισχύει μόνο με την επίδειξη της απόδειξης. Η εγγύηση ισχύει μόνο εάν το προϊόν χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες και τις προειδοποιήσεις ασφαλείας που αναφέρονται ρητά στο παρόν εγχειρίδιο. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκαλούνται από ακατάλληλο χειρισμό του προϊόντος. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η εγγύηση 2 ετών ισχύει μόνο για τους καταναλωτές και όχι για εμπορική χρήση της μονάδας. Το μηχάνημα αυτό συμμορφώνεται με τις οδηγίες της EOK 76/889 + 82/499

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ!** Αποκτήστε μια εγγύηση 6 ετών! Εγγραφείτε στην ηλεκτρονική διεύθυνση [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) και αντικαθιστάτε το ενεργό φίλτρο ION HEPA τουλάχιστον μια φορά το χρόνο. Επισκεφτείτε την ηλεκτρονική διεύθυνση [woods.se](http://woods.se) για περισσότερες πληροφορίες.

προστατευτικό από παγετό ή ένα αερόθερμο για να βεβαιωθείτε ότι η θερμοκρασία δεν πέφτει κάτω από τους + 10 °C. Παρά το γεγονός ότι στη σειρά AD η λειτουργία αφύγρανσης είναι εφικτή σε θερμοκρασίες έως και + 5 °C, η ικανότητά τους αυξάνεται σε υψηλότερες θερμοκρασίες, καθώς ο ζεστός αέρας μεταφέρει περισσότερο νερό.

- Πρέπει να αναμένετε υψηλότερη ικανότητα αφύγρανσης κατά τη διάρκεια του φθινοπώρου / καλοκαιριού επειδή ο εξωτερικός αέρας είναι θερμότερος και περισσότερο υγρός.

- Για να επιτύχετε μια ασφαλή και αξιόπιστη προστασία από ζημίες λόγω της μούχλας και της υγρασίας, διατηρείτε τη σχετική υγρασία μεταξύ 50 % και 60 %.

- Χρησιμοποιήστε υψηλότερη ταχύτητα ανεμιστήρα για ταχύτερη αφύγρανση και καθαρισμό του αέρα.

## 9. Υποδείξεις

- Μερικές φορές μπορεί να είναι χρήσιμο να χρησιμοποιήσετε ένα

- Για τη μέγιστη απόδοση σε ένα χώρο, συνιστάται η ελαχιστοποίηση της παροχής αέρα από το εξωτερικό περιβάλλον και από διπλανούς χώρους – κλείστε τις πόρτες και τους εξαεριστήρες.

## Αντιμετώπιση προβλημάτων

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με το προϊόν της Wood, ανατρέξτε στις παρακάτω οδηγίες αντιμετώπισης προβλημάτων. Εάν τίποτα από τα παρακάτω δεν έχει αποτέλεσμα, επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης για το σέρβις του προϊόντος σας.

Πρόβλημα	Αίτιο	Λύση
Η μονάδα δεν λειτουργεί	Είναι συνδεδεμένο το καλώδιο τροφοδοσίας;	Συνδέστε τη μονάδα σε μια πρίζα τροφοδοσίας
	Είναι η θερμοκρασία του χώρου πάνω από 35 °C ή κάτω από 5 °C;	Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία του χώρου
	Είναι το επίπεδο της υγρασίας περιβάλλοντος κάτω από την τιμή ρύθμισης;	Μειώστε την τιμή ρύθμισης ή επιλέξτε τη λειτουργία συνεχούς αφύγρανσης
Η μονάδα δεν ξεκινά να λειτουργεί	Είναι μπλοκαρισμένο το φίλτρο;	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο
	Υπάρχει εμπλοκή στην είσοδο ή στη έξοδο του αέρα;	Καθαρίστε την απόφραξη
Δεν υπάρχει είσοδος αέρα	Είναι μπλοκαρισμένο το φίλτρο;	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο
Μη φυσιολογικός θόρυβος	Η μονάδα έχει κλίση;	Μετακινήστε τη μονάδα σε επίπεδο και στέρεο έδαφος
	Είναι μπλοκαρισμένο το φίλτρο;	Καθαρίστε ή αντικαταστήστε το φίλτρο
Κωδικός σφάλματος C1	Είναι η θερμοκρασία του χώρου πάνω από 50 °C ή κάτω από 0 °C;	Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία του χώρου.
	Σφάλμα αισθητήρα θερμοκρασίας	Επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης
Κωδικός σφάλματος C2	Είναι η θερμοκρασία του χώρου πάνω από 50 °C ή κάτω από 0 °C;	Αυξήστε ή μειώστε τη θερμοκρασία του χώρου.
	Σφάλμα αισθητήρα υγρασίας	Επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης
Κωδικός σφάλματος C8	Διαρροή ψυκτικού μέσου	Επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης



Η σήμανση αυτή υποδεικνύει ότι το προϊόν αυτό δεν πρέπει να απορρίπτεται με άλλα οικιακά απόβλητα σε ολόκληρη την Ε.Ε. Για την αποτροπή ενδεχόμενης βλάβης του περιβάλλοντος ή της ανθρώπινης υγείας από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων, ανακυκλώστε την υπεύθυνα για την προώθηση της αειφόρου επαναχρησιμοποίησης των υλικών πόρων. Για να μας επιστρέψετε τη συσκευή σας, παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής ή επικοινωνήστε με το κατάστημα λιανικής πώλησης όπου αγοράσατε το προϊόν. Μπορούν να πάρουν αυτό το προϊόν για περιβαλλοντικά ασφαλή ανακύκλωση.



Materiał łatwopalny. Urządzenie zawiera łatwopalny czynnik chłodniczy, R290/ propan. Informacje dotyczące bezpieczeństwa znajdują się w niniejszym podręczniku. Czynnik chłodniczy R290 jest zgodny z europejskimi dyrektywami środowiskowymi. Nie dziurawić i nie palić. Konserwacja i naprawy wymagające pomocy innego wykwalifikowanego personelu muszą być przeprowadzane pod nadzorem specjalistów w zakresie stosowania łatwopalnych czynników chłodniczych.



Informacje dotyczące bezpieczeństwa można znaleźć w tym podręczniku



Przeczytaj instrukcję techniczną



Przeczytaj instrukcję obsługi.

#### INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA



Przed instalacją i użytkowaniem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z załączoną instrukcją obsługi. Producent nie ponosi odpowiedzialności, jeśli nieprawidłowy montaż i użytkowanie spowodują obrażenia ciała i szkody. Instrukcję obsługi

urządzenia należy zawsze przechowywać wraz z urządzeniem, w razie potrzeby jej użycia w przyszłości.



#### Bezpieczeństwo dzieci i osób szczególnie narażonych na niebezpieczeństwo

##### OSTRZEŻENIE

Ryzyko odniesienia obrażeń lub trwałego kalectwa. Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeżeli zostały poddane nadzorowi lub poinstruowane w zakresie bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Nie pozwalaj dzieciom bawić się urządzeniem.

Dzieci poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są pod stałym nadzorem. Przechowywać wszystkie opakowania z dala od dzieci. Dzieci nie mogą czyścić ani konserwować urządzenia bez nadzoru.

##### Ogólne bezpieczeństwo

Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, jak np: w łazienkach, kuchniach dla personelu w sklepach, biurach i innych miejscach pracy. Tabliczka znamionowa znajduje się za osuszaczem lub po jego bocznej stronie. Otwory wentylacyjne nie mogą być

zastłonięte.

Do przyspieszenia procesu rozmrażania nie należy używać urządzeń mechanicznych ani innych środków innych niż zalecane przez producenta. Urządzenie nie może być przechowywane w pomieszczeniu, w którym stale działają źródła zapłonu (na przykład otwarty ogień, działające urządzenie gazowe lub działająca grzałka elektryczna). Nie dziurawić i nie palić. Należy pamiętać, że czynniki chłodnicze mogą być bezpachowe. Nie czyścić urządzenia rozpyloną wodą ani parą. Czyścić urządzenie wilgotną, miękką ściereczką. Stosować wyłącznie detergenty obojętne. Nie używać produktów ściernych, ściernych podkładek czyszczących, rozpuszczalników lub przedmiotów metalowych.

W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego należy go wymienić u producenta, w autoryzowanym punkcie serwisowym lub u osób o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

#### INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

##### Instalacja

##### OSTRZEŻENIE



Tylko wykwalifikowana osoba może zainstalować urządzenie.

Usunąć wszystkie opakowania.

Nie instalować ani nie używać uszkodzonego urządzenia. Urządzenie powinno być

zainstalowane, obsługiwane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi większej niż 4 m<sup>2</sup>. Należy przestrzegać instrukcji montażu dołączonej do urządzenia.

Zawsze należy zachować ostrożność podczas przenoszenia urządzenia, ponieważ jest ciężkie. Należy zawsze nosić rękawice ochronne.

Upewnić się, że powietrze może krążyć wokół urządzenia. Przed podłączeniem urządzenia do sieci należy odczekać co najmniej 4 godziny. Ma to na celu umożliwienie powrotu oleju do sprężarki. Nie instalować urządzenia w pobliżu grzejników lub innych źródeł ciepła.

Nie instalować urządzenia w miejscach narażonych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych. Urządzenie to jest przeznaczone tylko do użytku w pomieszczeniach. Upewnij się, że urządzenie jest ustawione na stabilnym, płaskim podłożu. Jeśli powierzchnia nie jest stabilna, istnieje ryzyko, że urządzenie może być niestabilne, co może spowodować nadmierne wibracje i wyciek wody.

## Podłączenie elektryczne

### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo pożaru i porażenia prądem elektrycznym. Urządzenie musi być podłączone do uziemionego

gniazdka.

Upewnić się, że informacje elektryczne na tabliczce znamionowej są zgodne z informacjami dotyczącymi zasilania. W przeciwnym przypadku skontaktować się z elektrykiem.

Należy zawsze używać prawidłowo zainstalowanego gniazda odpornego na wstrząsy.

Nie należy używać adapterów i przedłużaczy wielogniazdowych.

Uważać, aby nie uszkodzić elementów elektrycznych (np. wtyczki sieciowej, kabla sieciowego).

W celu wymiany części elektrycznych należy skontaktować się z autoryzowanym punktem serwisowym lub elektrykiem.

Kabel sieciowy musi znajdować się poniżej poziomu wtyczki sieciowej.

Wtyczkę sieciową należy podłączać do gniazda sieciowego dopiero po zakończeniu instalacji.

Po zakończeniu instalacji należy upewnić się, że wtyczka sieciowa jest podłączona do gniazda.

Nie ciągnąć za kabel sieciowy w celu odłączenia urządzenia. Zawsze ciągnąć za wtyczkę sieciową.

## Zastosowanie

### OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń, oparzeń, porażenia prądem elektrycznym lub pożaru. Nie należy zmieniać specyfikacji urządzenia.

Uważać, aby nie uszkodzić obiegu czynnika chłodniczego. Zawiera on propan (R290), gaz ziemny o wysokim poziomie ekologiczności. Gaz ten jest łatwopalny.

Jeśli obieg czynnika chłodniczego ulegnie uszkodzeniu, należy upewnić się, że w pomieszczeniu nie ma płomieni ani źródeł zapłonu. Przewietrzyć pomieszczenie. W pobliżu urządzenia lub na nim nie wolno umieszczać produktów lub przedmiotów łatwopalnych, które są zwilżone produktami łatwopalnymi.

## Utylizacja

### OSTRZEŻENIE

Ryzyko zranienia. Odłączyć urządzenie od zasilania sieciowego. Odłączyć kabel sieciowy i wyrzucić go. Obieg czynnika chłodniczego urządzenia jest przyjazny dla warstwy ozonowej. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego wyrzucenia urządzenia, skontaktować się z władzami miasta. Nie wolno uszkodzić jednostki chłodzącej urządzenia znajdującej się w pobliżu wymiennika ciepła. Zawsze należy utrzymywać urządzenie w czystości. Nie zakrywać urządzenia.

## Dziękujemy

Dziękujemy za wybranie produktu marki Wood's. Jesteś jedną z ponad 600 000 osób, które wybrały firmę Wood's, aby zapobiec uszkodzeniom spowodowanym nadmierną ilością wilgocią i pleśnią oraz do oczyszczania powietrza w gospodarstwie domowym. Założona w Kanadzie, w 1950 r. firma Wood's ma ponad 60 lat doświadczenia w rozwoju i produkcji osuszaczy i środków do oczyszczania powietrza. Wybierając produkt firmy Wood's otrzymujesz urządzenie wysokiej jakości o dużej pojemności, które wygeneruje najwięcej litrów na zużyte kWh.

## Seria AD firmy Wood's

Seria AD firmy Wood's to unikalne produkty do uzdatniania powietrza, łączące w sobie wysoki poziom wydajności Wood's i niezawodne osuszanie z unikalnym systemem filtracji, który oczyszcza powietrze w gospodarstwach domowych.

Energooszczędny sprężarkowy osuszacz powietrza usuwa nadmiar wilgoci z powietrza i uwalnia suche powietrze do pomieszczenia. Jednocześnie, wykonywane w Szwecji filtry Active ION HEPA usuwają szkodliwe cząsteczki, tworząc zdrowsze środowisko wewnątrz pomieszczeń.

## 1. Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Przed montażem i rozpoczęciem użytkowania urządzenia należy uważnie przeczytać ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa. Jeśli przepisy bezpieczeństwa nie będą przestrzegane, może to spowodować unieważnienie gwarancji na produkt, a nawet stanowić zagrożenie pożarowe:

- Przed rozpoczęciem czyszczenia, przechowywania lub konserwacji filtra należy odłączyć urządzenie od zasilania.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (również dzieci), które są ograniczone fizycznie, sensorycznie lub umysłowo. Osoby bez doświadczenia lub wiedzy również nie mogą korzystać z urządzenia, chyba że są pod nadzorem osób odpowiedzialnych za ich bezpieczeństwo lub zostały

przez takie osoby poinstruowane na temat użytkowania urządzenia.

- Urządzenie musi być zainstalowane zgodnie z obowiązującymi w danym kraju przepisami instalacyjnymi.
- Jeżeli kabel zasilający w urządzeniu jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, jego serwisanta lub podobnie wykwalifikowany personel, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Należy przez cały czas utrzymywać bezpieczną odległość od źródeł wody.
- Urządzenie jest źródłem ciepła. Bardzo ważne jest, aby urządzenie nie było przykryte oraz by było przechowywane z dala od materiałów łatwopalnych i innych źródeł ciepła.
- Nie należy wkładać palców ani innych przedmiotów do wlotu lub wylotu powietrza.
- Nie należy stawać na urządzeniu.
- Nie należy zakrywać urządzenia.
- Nie należy w jakikolwiek sposób modyfikować ani nie rekonstruować urządzenia ani jego przewodu zasilającego.
- Zawsze spuszczać wodę zgodnie z instrukcją.
- Sprężarka w urządzeniu jest wypełniona bezfreonowym środkiem chłodniczym. Jeśli w układzie środka chłodniczego występuje wyciek, należy zaprzestać korzystania z urządzenia i skontaktować się ze sprzedawcą.
- Nie używać urządzenia bez filtra powietrza.
- Urządzenie wytwarza wodę. Należy zawsze utrzymywać bezpieczną odległość od materiałów wrażliwych na uszkodzenie przez wodę, takich jak drewniane podłogi.

## 2. Montaż i umiejscowienie

Produkty firmy Wood's są łatwe do przemieszczania, jednak należy mieć na uwadze następujące kwestie.

- Urządzenia nie należy umieszczać zbyt blisko kaloryferów, innego rodzaju źródła ciepła lub w miejscach wystawionych na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, ponieważ obniża to jego wydajność.

- Należy zachować odległość co najmniej 25 cm od ścian i innych przeszkód, aby zmaksymalizować przepływ powietrza.
- Aby zapewnić optymalną wydajność, należy umieścić urządzenie w środku pomieszczenia.
- Upewnić się, że przepływy powietrza z wlotu i wylotu nie jest zablokowany

## Montaż:

1. Ustaw osuszacz powietrza na solidnym podłożu, najlepiej na środku pomieszczenia.
2. Należy zamknąć wszystkie okna i otwory wentylacyjne w pomieszczeniu. W przeciwnym razie wilgotne i brudne powietrze z zewnątrz będzie w dalszym ciągu napływać do pomieszczenia.
3. Podłączyć urządzenie do uzmiennego gniazdka elektrycznego. Jeśli urządzenie jest transportowane w poziomie, olej może wydostać się ze sprężarki, do zamkniętej instalacji rurowej. W takim przypadku należy pozostawić urządzenie w pozycji stojącej przez kilka godzin przed skorzystaniem z niego. Bardzo ważne jest, aby olej spłynął z powrotem do kompresora, ponieważ może on ulec poważnemu uszkodzeniu.

## 3. Korzystanie z serii AD

**Sterowanie za pomocą higrostatu**  
Urządzenie będzie działać tylko wtedy, gdy wilgotność otoczenia przekroczy ustawioną wartość.

### Wykrywanie zanieczyszczeń

Urządzenie wykryje zanieczyszczenie powietrza w domu i automatycznie rozpocznie oczyszczanie powietrza.

### Automatyczny restart

W przypadku awarii zasilania urządzenie będzie nadal działać zgodnie z najnowszymi ustawieniami po przywróceniu zasilania.

### Automatyczne rozmrażanie

Podczas pracy w trybie osuszania urządzenie automatycznie rozmraża się w razie potrzeby. Podczas rozmrażania ikona rozmrażania jest podświetlona, a wszystkie przyciski są zablokowane. Osuszanie zostanie ponownie uruchomione po zakończeniu rozmrażania.

## A. Instrukcja obsługi

Więcej informacji można znaleźć na rysunkach technicznych na stronie 2.

### Funkcje

Seria AD-Series to połączone moduły, które będą oczyszczać i osuszać powietrze w pomieszczeniu. Funkcja oczyszczania powietrza jest zawsze aktywna, dopóki urządzenie jest uruchomione. Należy aktywować osuszanie, aby usunąć nadmiar wilgoci. Gdy funkcja osuszania jest aktywna, sprężarka uruchamia się, a ikona świeci światłem stałym. Po osiągnięciu poziomu wilgotności ikona miga.

### Tryby

Urządzenie posiada 4 różne tryby; tryb ręczny, automatyczny, cichy lub suszenia ubrań (tryb suszenia ubrań jest dostępny tylko w przypadku osuszania).

### Tryb ręczny

Należy ręcznie ustawić prędkość wentylatora. Można wybrać spośród 4 prędkości wentylatorów w trybie osuszania i 5 prędkości wentylatorów w trybie oczyszczania powietrza. W przypadku aktywacji osuszania należy ręcznie ustawić żądany poziom wilgotności.

### Tryb cichy

Urządzenie działa na najniższej prędkości wentylatora. Wskaźnik jakości powietrza jest wyłączony.

### Tryb suszenia ubrań (tylko osuszanie).

Funkcja ta umożliwia najszybsze suszenie ubrań i prania. Urządzenie będzie pracować przy maksymalnej prędkości wentylatora w sposób ciągły; nie można ustawić poziomu wilgotności i prędkości obrotowej wentylatora.

### Tryb automatyczny

W trybie oczyszczania powietrza prędkość wentylatora jest ustawiana automatycznie w zależności od jakości powietrza w pomieszczeniu. Jakość powietrza jest wskazywana przez światło z przodu urządzenia;

- Zielony: nie wykryto zanieczyszczenia. Wentylator pracuje przy prędkości 1.

- Niebieski: wykryto nieznaczne zanieczyszczenie. Wentylator pracuje przy prędkości 2.
- Żółty: wykryto umiarkowane zanieczyszczenie. Wentylator pracuje przy prędkości 3.
- Fioletowy: wykryto znaczne zanieczyszczenie. Wentylator pracuje przy prędkości 4.
- Czerwony: wykryto bardzo znaczne zanieczyszczenie. Wentylator pracuje przy prędkości 5.

W przypadku aktywacji osuszania urządzenie automatycznie ustawia prędkość wentylatora w zależności od wilgotności względnej otoczenia:

- 60% wilgotności względnej lub poniżej: zatrzymanie osuszania, wentylator pracuje przy prędkości 1
- 60–65% wilgotności względnej: wentylator pracuje przy prędkości 2
- 66–70% wilgotności względnej: wentylator pracuje przy prędkości 3
- 71% wilgotności względnej: wentylator pracuje przy prędkości 4

### Ustawianie żądanego poziomu wilgotności

Po osiągnięciu poziomu wilgotności urządzenie zostaje automatycznie zatrzymane. Ustawiony poziom wilgotności jest wyświetlany przez kilka sekund na wyświetlaczu. CO oznacza, że urządzenie będzie działać nieprzerwanie, niezależnie od wilgotności otoczenia.

### Ustawianie limitu czasu wyłączenia

Ustawić czas automatycznego wyłączenia na od 1 do 12 godzin. Naciśnięcie przycisk zegara, aż wskaźnik czasu będzie pusty, aby dezaktywować. Po upływie ustawianego czasu urządzenie wyłączy się. Aby ponownie uruchomić urządzenie, należy ręcznie nacisnąć przycisk zasilania.

### Wybór prędkości pracy wentylatora

Istnieją 4 prędkości wentylatorów do osuszania i 5 prędkości pracy wentylatorów do oczyszczania powietrza. Wyższa prędkość wentylatora oznacza szybsze oczyszczanie i osuszanie powietrza. Podczas osuszania, gdy wilgotność otoczenia osiągnie wcześniejszą ustawioną wartość, zarówno sprężarka, jak i silnik wentylatora

zostaną zatrzymane najpierw na 60 minut, a następnie silnik wentylatora będzie pracować przez 3 minuty, w celu wykrycia wilgotności otoczenia. Jeśli wartość ta będzie niższa niż ustawiona, zarówno sprężarka, jak i silnik zostaną zatrzymane na 60 minut, a następnie silnik będzie pracować ponownie przez 3 minuty; jeśli wartość będzie wyższa niż ustawiona, zarówno sprężarka, jak i silnik zostaną wielokrotnie uruchomione ponownie.

### Zabezpieczenie przed dziećmi

Nacisnąć i przytrzymać przez 3 sekundy przycisk zabezpieczenia przed dziećmi, aby aktywować lub dezaktywować blokadę. Po włączeniu wszystkie przyciski są zablokowane.

### Pokaż temperaturę pokojową

Nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu, aby wyświetlić temperaturę pokojową. Po zwolnieniu wyświetlacz powróci do pokazywania poziomu wilgotności otoczenia.

## B. Funkcje zabezpieczeń

### Funkcja automatycznego wyłączenia

Jako funkcja bezpieczeństwa urządzenie wyłącza się automatycznie, jeśli żaden przycisk nie zostanie dotknięty przez 12 godzin. Nacisnąć dowolny przycisk, aby wyzerować odliczanie 12-godzinne.

Aby dezaktywować tę funkcję, należy nacisnąć i przytrzymać przez 5 sekund przycisk samowyzwalacza i przycisk zabezpieczenia przed dziećmi. Wskaźnik pełnego zbiornika na wodę zacznie migać, a gdy funkcja jest wyłączana, słychać brzęczyk. Powtórzyć tę czynność, aby ponownie uaktywnić funkcję.

### Zabezpieczenie sprężarki

(tylko osuszanie)  
Podczas wyłączenia sprężarka ma 5-minutową funkcję opóźnienia przed ponownym uruchomieniem w celu zapewnienia ochrony sprężarki.

### Wyłączenie przy niskiej lub wysokiej temperaturze (tylko osuszanie)

Gdy temperatura jest niższa niż 3°C lub przekracza 40°C, urządzenie automatycznie zatrzyma osuszanie, a uruchomi się tylko wentylator. Urządzenie uruchomi osuszanie, gdy

temperatura mieści się w przedziale od 5°C do 38°C.

#### **Funkcja niskiego poziomu wilgotności** (tylko osuszanie)

Gdy poziom wilgotności otoczenia wynosi 30% lub mniej, na wyświetlaczu pojawia się komunikat „LO”, a sprężarka wyłącza się. Zostanie ono wznowione, gdy wilgotność otoczenia wynosi 32% lub więcej. Gdy wilgotność otoczenia przekracza 91%, wyświetlacz pokazuje komunikat „HI” (urządzenie będzie działało normalnie).

#### **Zabezpieczenie przed przelaniem wody** (tylko osuszanie)

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, urządzenie zatrzymuje się, ikona pełnego zbiornika na wodę zacznie migać i słychać brzęczyk. Opróżnić zbiornik na wodę, aby ponownie uruchomić urządzenie (patrz rozdział o zbiorniku na wodę)

#### **Zabezpieczenie przed przegrzaniem** (tylko osuszanie)

Gdy urządzenie osusza przy wysokiej temperaturze pokojowej i wilgotności otoczenia, prędkość wentylatora może być automatycznie zwiększona, aby zapobiec nadmiernemu nagrzewaniu się urządzenia. Prędkość wentylatora zostanie przywrócona do ustawionej wartości, gdy poziom wilgotności otoczenia spadnie.

### **4. Odprowadzanie wody**

#### **Zbiornik na wodę pełny (RYS. A)**

Gdy zbiornik na wodę jest pełny, osuszacz jest automatycznie wyłączany, a lampka sygnalizująca świeci.

Gdy zbiornik na wodę zostanie opróżniony, urządzenie zostanie automatycznie uruchomione ponownie.

1. Należy odłączyć osuszacz od źródła prądu.
2. Wyjąć zbiornik na wodę i opróżnić.
3. Wsunąć pusty zbiornik na wodę z powrotem w urządzenie i sprawdzić czy pływak swobodnie przemieszcza się w zbiorniku.
4. Należy podłączyć osuszacz do źródła prądu.

#### **Podłączanie węża wodnego**

##### **(RYS. B)**

Wyjąć wtyczkę z tylnej części urządzenia. Przymocować wąż wodny do rury i poprowadzić drugi koniec do odpływu. Średnica węża wynosi 12 mm (średnica wewnętrzna). Upewnić się, że woda jest spuszczana w dół

### **5. Aktywny filtr ION HEPA**

Szwedzki, opatentowany filtr Active ION HEPA zapewnia najwyższą jakość filtracji, bez blokowania przepływu powietrza. Oznacza to, że poziom hałasu i zużycie energii są utrzymywane na możliwie jak najniższym poziomie.

Filtry Active ION HEPA muszą być regularnie wymieniane, aby utrzymać wysoką wydajność i zapobiegać uszkodzeniom urządzenia. Urządzenie posiada również alarm przypomnienia, gdy trzeba wymienić filtr.

#### **Wymiana filtra (RYS. C i D):**

1. Zdjąć pokrywę filtra z tylnej części urządzenia.
2. Wyjąć i zutylizować zużyty filtr Active ION HEPA.
3. Wprowadzić nowy filtr Active ION HEPA.
4. Usunąć kurz lub brud z pokrywy filtra i założyć ją z powrotem. Pokrywa filtra może być czyszczona ciepłą wodą i łagodnym detergentem lub odkurzaczem.

#### **Przypomnienie o wymianie filtra**

Po 970 godzinach pracy urządzenie kontroluje stan filtra Active ION HEPA. Podczas sterowania wszystkie przyciski są zablokowane i miga wskaźnik jakości powietrza. Urządzenie powtórzy ten test 4 razy, z 10-godzinnyim interwałem. Jeśli filtr jest zbyt brudny, wskaźnik wymiany miga. Wymień filtr, naciśnij i przytrzymaj przez 5 sekund przycisk wstrzymania, aby dezaktywować alarm. Jeśli filtr nie wymaga wymiany, urządzenie przypomni użytkownikowi o wymianie filtra po 1500 godzinach użytkowania.

***Bardzo ważne jest, aby filtr był regularnie wymieniany; w przeciwnym razie urządzenie może zmniejszyć wydajność, a nawet zostać poważnie uszkodzone.***

### **6. Konserwacja**

- Wyczyścić urządzenie miękką wilgotną szmatką. Nie należy używać rozpuszczalników i silnych detergentów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię urządzenia.
- Wężownice chłodzące najlepiej czyścić szmatką i ciepłą wodą.

### **7. Serwisowanie**

*Jeśli urządzenie wymaga serwisowania, należy skontaktować się z lokalnym detalistą. Przy składaniu roszczenia gwarancyjnego wymagany jest dowód zakupu.*

### **8. Gwarancja**

2 lata gwarancji konsumenckiej na wady produkcyjne. Należy pamiętać, że gwarancja obowiązuje tylko w przypadku okazania rachunku. Gwarancja obowiązuje tylko w przypadku, gdy produkt jest używany zgodnie z instrukcją i ostrzeżeniami dotyczącymi bezpieczeństwa zawartymi w niniejszej instrukcji. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwą obsługą produktu.

**UWAGA:** 2-letnia gwarancja dotyczy wyłącznie konsumentów, a nie komercyjnego użytku urządzenia.

Producent niniejszego urządzenia stosuje się do zasad wyznaczonych przez dyrektywy EWG 76/889 + 82/499



**UWAGA! Pobierz 6-letnią gwarancję! Zarejestruj się na [warranty-woods.com](http://warranty-woods.com) i pamiętaj, aby wymieniać filtr Active ION HEPA co najmniej raz w roku. Więcej informacji znajduje się na stronie [woods.se](http://woods.se).**

## 9. Wskazówki

- Czasami warto użyć osłony przeciwmrozowej lub wentylatora
- W celu uzyskania maksymalnej wydajności w pomieszczeniu zaleca się minimalizację nawiewu powietrza z zewnątrz i z sąsiednich pomieszczeń — należy zamykać drzwi i otwory wentylacyjne.
- Spodziewaj się wyższej zdolności osuszania podczas jesieni/lata, po-

nagrzewnicy, aby upewnić się, że temperatura nie spadnie poniżej +10°C. Nawet jeśli urządzenie z serii AD mogą osuszać przy temperaturach do +5°C, ich wydajność wzrośnie w wyższych temperaturach, ponieważ ciepłe powietrze niesie ze sobą więcej wody.

nieważ powietrze na zewnątrz jest cieplejsze i bardziej wilgotne.

- Aby zapewnić bezpieczną i niezawodną ochronę przed uszkodzeniami spowodowanymi pleśnią i wilgocią, należy zachować względną wilgotność między 50% a 60%.
- Należy używać wyższej prędkości wentylatora w celu szybszego oczyszczania i osuszania powietrza.

## Rozwiązywanie problemów

W przypadku problemów dotyczących produktu Wood's należy odnieść się do poniższych opisów problemów. Jeśli poniższe wskazówki nie rozwiążą problemu, należy skontaktować się ze sprzedawcą w celu zapewnienia serwisowania produktu.

Problem	Przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa	Czy przewód zasilający jest podłączony?	Podłączyć urządzenie do gniazdka
	Czy temperatura pomieszczenia jest powyżej 35°C lub poniżej 5°C?	Zwiększyć lub obniżyć temperaturę pokojową
	Czy poziom wilgotności otoczenia jest niższy od ustawionej wartości?	Zmniejszyć ustawioną wartość lub wybrać ciągłe osuszanie
Urządzenie nie uruchamia się	Czy filtr jest zablokowany?	Wyczyścić lub wymienić filtr
	Czy wlot lub wylot powietrza jest zablokowany?	Usunąć blokadę
Brak wlotu powietrza	Czy filtr jest zablokowany?	Wyczyścić lub wymienić filtr
Nieprawidłowy poziom hałasu	Czy urządzenie jest przechylone?	Przenieść urządzenie na płaskie i solidne podłoże
	Czy filtr jest zablokowany?	Wyczyścić lub wymienić filtr
Kod błędu C1	Czy temperatura pomieszczenia jest powyżej 50°C lub poniżej 0°C?	Zwiększyć lub obniżyć temperaturę pokojową.
	Błąd czujnika temperatury	Skontaktować się ze sprzedawcą
Kod błędu C2	Czy temperatura pomieszczenia jest powyżej 50°C lub poniżej 0°C?	Zwiększyć lub obniżyć temperaturę pokojową.
	Błąd czujnika wilgotności	Skontaktować się ze sprzedawcą
Kod błędu C8	Wyciek czynnika chłodniczego	Skontaktować się ze sprzedawcą



Oznakowanie to wskazuje, że produkt nie powinien być wyrzucany z innymi odpadami komunalnymi na terenie UE. W celu zapobieżenia ewentualnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzkiego przez niekontrolowaną utylizacją odpadów, urządzenie należy poddać recyklingowi w sposób odpowiedzialny, aby umożliwić ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić urządzenie, należy postępować zgodnie z systemem zwrotu i odbioru lub skontaktować się ze sprzedawcą, u którego zakupiono produkt. Może on przyjąć ten produkt, aby poddać go bezpiecznemu dla środowiska recyklingowi.

**Contact:**

Wood's is marketed and distributed by Woods TES Sweden AB

Maskingatan 2-4  
441 39 – Alingsås, Sweden

+46(0)31-761 36 10  
[www.woods.se](http://www.woods.se)  
[info@woods.se](mailto:info@woods.se)

***Wood's***<sup>®</sup>